

BUDAPESTI NAPLÓ

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Kerepesi-ut 25.
Fiókiadóhivatal: Múzeum-körút 18.

Főszerkesztő: **VÉSZI JÓZSEF**
Felelős szerkesztő: **BRAUN SÁNDOR**
Kiadja: **A SZERKESZTŐSÉG**

Egész évre 14 kor., 1/2 évre 7 kor., 1/4 évre 3 kor.
50 fillér, egy hónapra 1 kor. 20 fillér.
Egyes szám Budapesten és a vidéken 4 fillér.

Péncz.

Budapest, július 23.



(K.) A Budai Színkörben tegnap nagy gyönyörűséggel néztem végig a legújabb Heyermans-darabot: a „Péncz” című életképet. No most már ismerem a fríz tőzegfejtők sanyaru sorsát is. És erről jut eszembe az a különös jelenség, hogy kisebb és nagyobb írók munkáiból milyen gyönyörűen megismertem például a hollandi hajósok égbekiáltó nyomoruságát, az orosz mezitlábások rongyokból kiragyogó életkedvét, az olasz parasztok perzselő szenvedélyeit, a mult század negyvenes éveiből a sziléziai takácsok inségét, egy kis garnizon életének primitív tükrében az egész német hadsereg helyzetét, egy-egy francia regényből még az okokat is, hogy miért kell Franciaországban a hadkötelesek mértékét rövid időközökben lejjebb és lejjebb szállítani! Különös, hogy meg sem kell magamat erőltetnem, sőt egyszerűen csak az átlag-olvasó szórakozásaiból kell kivennem részemet és lassankint megismerem a világ minden népének jellegzetes tulajdonságait, a világ minden társadalmának régi és mai életét!

Én idehaza vagyok s meg akarom ismerni a magyar nép életét, viszonyait, bajait, kedélyét, örömét és bánatát. Isten látja a lelkemet, hogy erre szükségem is van, kedvem is van. Hát hogyan fogok hozzá? Ami

a régi magyar világot illeti, még elég könnyű dolgom van. Elolvasom Jókait, Kemény Zsigmondot, Eötvös Károlyt, ha nem ragaszkodom a szépirodalmi koszthoz, még Thaly Kálmánt is. Nem mondom, hogy ki vagyok elégtive, de éhes sem maradok. Olyan átlagembernek pedig, aki az idegen népek életéről beéri annyival, amennyit írók munkáiból játszva és szórakozva merithet, ez a régi magyar világról éppen elég. De mit csinállok, ha a mai magyar népet, életét, vágyait, bajait, szenvedélyeit és örömeit akarom megismerni? Hát persze elmegyek a nép közé, élek vele, elvegyülök benne, figyelem és tanulmányozom. Ez a legegyszerűbb, legbiztosabb és legtermészetesebb. Köszönöm szépen a jó tanácsot és követem is. De van még egy pár millió polgártársam, aki ezt nem teheti s ha tehetné is, nem teszi. Egyszerűen azért, mert nem kíváncsi és egy jó regényt még elolvas, noha megismeri belőle a mai magyar nép helyzetét, de már fáradságos utazásokat, kényelmetlen tanulmányozásokat nem ér meg neki a dolog. Mit csináljanak ők? Mit csinálhatnak azok, akiknek az a kellemes, ha semmit sem kell csinálniuk? Akik csak úgy veszik be az ismeretet, ha észre sem veszik, mert azt hiszik, hogy szórakoznak és mulatnak? Azokat el kell küldeni a Népszínházba, hogy nézzék meg a Falu rosszát.

Az idegenről már nem is beszé-

lek. Az én kávéházi magyarom a rendes kártyaparthie után este olykor elmegy a színházba és olykor kezébe vesz egy könyvet is. A színházi zártszékből és az olcsó könyvből, esetleg a kölcsönzött könyvből megtud annyit az idegen népek életéről, amennyit a magyar népről alig van módja megtudni. Hogy a külföld hasonlórú átlagemberre még ilyen véletlenül is ilyen mellékesen sem tudhat meg semmit a mi dolgainkról, hagyján. Ebbe, ha már nem tehetünk róla, bele lehet törődni. De még a magyar ember se tudhat meg semmit a magyar népről, ha nem szenvedélyes bányász, aki maga fárad, maga ás a ritka kincs után. Az irodalom semmit sem tesz a kényelemszeretők millióinak, az igazi népek érdekében. Aki nálunk csak úgy is meg akar ismerkedni saját népünk, az egyes társadalmi rétegek életével és helyzetével, mint ahogy játszva megismerkedett a fríz tőzegfejtők nyomoruságával, az keserves munkára szánja el magát. Arról mindenekelőtt mondjon le, hogy a magyar irodalom révén szórakozva jusson ismereteihez. Tessek neki magának az ismereteket megszerezni. Utazzék. Tanulmányozzon. Merüljön el statisztikai kimutatók kinos böngészésébe. Hajsolja a vármegyék hivatalos jelentéseit. Keresse ki a kulturegyesületek beszámolóit. S ha már mindenáron valami kis szórakozással akarja össze-

T Á R C A.

Hatalom.

Töröd magad. Kavart epével
Viaskodol, hogy visszavedd,
Amit lehúztak rólad egykor:
Fényes, nehéz bilincsedet.

Vergődöl. Kész vagy elviselni
Ezer sebet, ezernyi kint,
Hogy cifra és görnyedt rabok közt
Az első szolgáló légy megint!...

Cserbenhagyott — fagyos közönnyel,
Vagy gúnymosolylyal — mind ahány...
S te hatalomra vágol újra,
Hogy lásd: az ember mily silány!...

Szegény, becsvágyó, balga férfi!
Most sem tudod még: mit jelent
A szent magány áldott homálya,
Szabadság, álom, béke, csend?

Ha van meződ: menj a mezőre!
Napkeltekor vígan haladj
Zöld úton. Üditse lelked
Pacsirtafütty és pitypalatty.

Van erőd? Menj a mély vadonba,
Takard el ott szépen magad!...
Tekints az őzek nyílt szemébe,
Hallgasd a zúgó lombokat!...

Van asszonyod? Hű, gondos, édes?
Ah, menj, karold gyöngéden át,
S tartsd többre minden hatalomnál
A feleséged mosolyát!...

1904. július 23.

Abrányi Emil.

Visszatérés.

— A Budapesti Napló eredeti tárcája. —
Írta: Biró Lajos.

A fürdőre egy fiatal német házaspár érkezett. Nászuton voltak és bujkáltak az emberek elől, azonban észrevette és megbámulta őket mégis a fürdő internacionális közönsége. Annyi szőkeség, egészség és erő volt az óriási emberpáron, hogy az alacsony fekete délolaszoknak, a kis barna franciáknak torkukon akadt a szó, ha valahová belépett az északi mesékből való két germán.

A németeknek nem tetszett a megbámultatás és egyre ritkábban mutatkoztak. Nekivágtak a környék nagy hegyeinek és egyszer két napig is távol voltak. Hangos szavuk felverte a magános

hegyvidéket és a férfi egy-egy sziklacsucra felállva kiáltotta bele szerelmesen az alpesi levegőbe:
— Trude! ... Trude! ...

Igy becézte az asszonyt, akit Gertrudnak híttak. A szőke nő ilyenkor kitérte a karjait Ottója felé.

Merész és kitaró hegymászók voltak és egy napon azt mondták, hogy meg akarják mászni a Germaniát. A vendéglőben lobeszték őket a veszedelmes utról, azt ajánlották, vigyenek legalább vezetőt, a fiatal óriás-pár azonban lenézően mosolygott és nekiindult az utnak.

Reggel volt, mikor elindultak. Frissen, jókedvűen és erősen haladtak fel a hegynek. Az ut azonban egyre nehezebb lett. A dolomit-bérccek izzottak a dél felé haladó nap melegtől, úgy hogy a hegymászók lassanként elfáradtak. A kopár sziklák között erőlködve, izzadva, lihegve törtettek fel a csucra. Volt hely, ahol csak kapaszkodni lehetett az omló grániton, másutt kötéllal ereszkedtek lefelé, aztán nagy bajjal csúsztak előre a sivatár balzaton és végre a kopár sziklatengeren, a grániton át, csuszva és kapaszkodva eljutottak a csucra.

Itt diadalmasan pillantottak végig a hegyek között, gögösen állottak fel a legmagasabb sziklára, azután leültek, ettek és esőlköztak. Délután visszaindultak.

Ekkor már fáradtak voltak. A nap izzó korlácsal csapkodta végig a hegyeket; a kopár sziklák forrók voltak és egy-egy veres gránitömeg mintha lángolt volna. Elhédjük is talán

kötni az ismeretszerzés munkáját, akkor látogasson fel szorgalmasan a képviselőház karzatára, mert a sok szemétkben akad néha gyöngy és kizárva éppen nincsen, hogy minden ötszázadik beszédben talál valami olyat is, amit a magyar nép igazi helyzetének megismerése szempontjából értékesíthet. Papiroson, számokon, beszédeken és jelentéseken vágja magát keresztül és akkor — akkor még nem egészen bizonyos, hogy csakugyan megtud valamit. Mert statisztika, vármegyei jelentés, kulturbeszámoló és parlamenti beszéd unalmas és fárasztó ugyan, de aztán legalább nem is megbízható.

Nem lehet azt szomorúság nélkül nézni, hogy kicsoda diplomáciai, konzuli, kereskedelmi és általánosan nemzeti szolgálatokat teljesít odakünn minden valamirevaló író, még a kisebb is, mikor nemzetének dolgait még azoknak a lusta magyaroknak is agyába erőszakolja, akik színházba is csak akkor mennek, könyvet is csak akkor olvasnak, ha már semmi mulatságosabbat sem tudnak kieszelni! A magyar írók ilyen ambíció nem bántja. Hogy itt milliók élnek, akik sohasem ismerkedtek meg a betűvel, akik sohasem találkoznak az igazsággal, akik az égből az istent, a földben a kenyeret hiába keresik, akik fellázadnak és nem tudják, miért, kivándorolnak és nem tudják, hová, akik jobban félnek a földesurtól, mint az istenharagjától, akik születnek, nem gondolkoznak és föld alá bujnak, mintha szegymék, hogy olyan sokáig itt lábatlankodtak: — azt a kényelmes magyaroknak egyetlen író sem mondja el. Minek? És ki lesz olyan utálatos, hogy kellemetlenségekkel traktálja azt a pár magyar olvasót? Ugy van az jól, hogy a kellemetlenségek maradjanak elrejtve a statisztikai kimutatásokban és megyei jelentésekben. Ott ugysem olvassa senki. A magyar író ellenben

megvárja az ihlet percét és a nyála csurog, mialatt irigyen meséli el, hogy egy grófot hatszor csalt meg a felesége, a végén talán egy kocsisal is, de egyszer sem — az íróval. Ez az igazi fájdalom, ez az igazi jökiáltás! De hogy a fríz tözegtejtök elhagyatva el is aljasodnak — azt mesélje el Heyermans. . .

ORSZÁGGYÜLÉS

Budapest, július 23.

Csak két költségvetési tétellel végzett ma a t. Ház: a közös függő államadóságek és a horvát belbizgatási költségek teteivel, amelyeknek kapcsán Komjathy Béla két tartalmas beszédben képviselte a függetlenségi párt álláspontját. A horvát-kérdést tárgyaló fejtegetései megszólalásra bírták gróf Khuen-Héderváryt is, aki megvédte a kormányt és a saját báni működését ama vád ellen, hogy Magyarország sok jogáról mondott le Horvátország javára. Kovacevics István is reflektált Komjathy beszédére és a volt bánnal szemben megjegyezte, hogy téved, ha azt hiszi, hogy a mostani horvát generációra számítani lehet.

Megelőzőleg Komjathy Béla kurtán le számolt a néppárti sajtóorganum taktékaival, alaptalan vádaskodásaival.

Az ülés végén a kereskedelmi miniszter őt, régebben előterjesztett interpellációra válaszolt, Bedőházy János pedig általános vádaskodást sürgetett a Boszniában szinylődő elítelt magyar katonáknak.

A képviselőház ülése július 23-án.

— Kezdeté délelőtt 10¹/₂ órákor. —

Elnök: Bárány Fejlesztés Arthur.

A kormány részéről jelen vannak: Gróf Tisza István, gróf Khuen-Héderváry Károly, Tallián Béla, Hieronymi Károly.

Elnök: Megnyitja az ülést s előterjeszti a feliratokat. A Ház harmadik olvasásában is megszavazta a cívillista felméréséről szóló törvényjavaslatot.

Következik

a kisebb tárcák

költségvetésnek tárgyalása.

Komjathy Béla a közös függő államadóságek tételénél elsősorban szövegszerűen az Alkotmány támadását a függetlenségi párt ellen.

Gajary Géza: Ne is hederítsen rá!

Komjathy Béla: Az a lap gyanúsítja a függetlenségi pártot, hogy kétszínű és Judáspénzrel vesztegettek meg. (Mozgás a jobb- és szélsőbaloldalon.) Nem védi ilyen vádak ellen pártját, mert azzal a vádaskodással fontosságát tulajdonitana; nem is válaszol a gyanúsításra, mert izlése tiltja. Azonban említés nélkül nem hagyhatja a rágalmat, mert az illető lap egy párt organuma és kiadó tulajdonosa tagja a törvényhozásnak. Elvárja, hogy a néppárt maga fogja visszautasítani ezeket a rágalmat. (Helyeslés a szélsőbaloldalon.)

Attér a függő államadóságek kérdésére. A rendezetlenségnek az az oka, hogy idevágó magyar törvényünk nem egyezik meg az osztrák törvényvel. Feltétlenül jögnék a közös függő államadóságek magyar részének konvertálására s ezért Ausztriának nem jár kártérítés. (Ugy van a szélsőbaloldalon.)

Elnök: Szavazást rendel el.

A többség a tételt elfogadja.

Rakovszky István személyes kérdésben kért szót. Komjathy konzekvenciákat vont le az Alkotmány támadásából a néppárt. Ez nem helyén való. Csodálkozik, hogy Komjathy csak erre a támadásra reagál, de arra nem, amely a pártközi paktálás idején azt tanácsolta Kossuth Ferencnek, hogy löje föbe magát. (Zaj a szélsőbaloldalon.) Ez az ügy szóba került a függetlenségi párt konferenciáján. Az Alkotmány tulajdonosa a néppárt tagja ugyan, de azért a lap nem hivatalos lapja a néppártnak. Mit szólna ahhoz a függetlenségi párt, ha pártorganuma volt főszervezőjének és tulajdonosának viselt dolgaiból konzekvenciákat vonnának le a függetlenségi párt névére? (Zaj a szélsőbaloldalon.)

Komjathy Béla kijelenti, hogy Rakovszky megjegyzéseire az a válasz, hogy nem válaszol azokra. (Helyeslés a szélsőbaloldalon.)

Nessi Pál: Az a lap nem a miénk!

Rakovszky István: Kossuth Ferenc a főmunkatárs!

(A horvát belbizgatás.)

Komjathy Béla a horvát belbizgatási tétel kapcsán foglalkozik Kovacevics horvát képviselő beszédével; sajnálja, hogy a megnyilatkozó horvát felfogás ellentétben áll a magyar állam-eszmével. A függetlenségi párt a horvát-kérdéssel komolyan foglalkozik s a meglevő törvényes alapon kívánja érvényesíteni Magyarország minden érdekét. Nem hagyhatunk megtorlás nélkül semmi olyat, amit a magyar állameszmével ellen Horvátországban elkövetnek, mert Horvátország a magyar államnak elválaszthatatlan integráns része. (Helyeslés a szélsőbaloldalon.) Hangsúlyozza, hogy a horvát intelligencia nem barátunk, hanem ellenségünk. (Igaz! Ugy van! a szélsőbaloldalon.)

Az 1868 : XXX. t. c. szerint Horvát-Szlavonországok Magyarország része s mégis meg az itt ülő horvát képviselők sem tartották érdemesnek az állam hivatalos nyelvét, a magyar nyelvet megtanulni. A magyar állameszmével ellenséges áramlat nemcsak a törvénybe iktatott hivatalos elnevezést, hanem még a bánnak és az ott alkalmazott tisztviselőknek címét is meg akarja vál-

tulságosan bő volt, most meghozta a bőség nyomába a szédülést. A homlokon nehéz verejték cseppezik és a szem látása elhomályosul.

Botorkálva és ingadozva haladtak lefelé. Egy-egy meredeken a görösös kapaszkodás majdnem meggyengült és végre eltevesztették az utat. Éles szakadékokon vergődtek át és mikor az irányt egészen elveszítették már, egy meredekről a kötéllel valami széles szikla-sikra ereszkedtek le. Ide azonban kár volt jönni. A kopár, szürke sík olyan volt, mint egy kiugró erkély: négy oldalon óriási mélység, az ötödik oldalon a meredek sziklafal, amelyről leereszkedtek.

A férfi fáradtan dönt le a földre: pihenni egy kicsit, még mielőtt csak gondolkoznék is a szabaduláson. Az asszony türelmetlenül járta körül börtönüket és haragosan méregette a mélységet.

Lejutni lehetetlen: ez világos volt. A kötélnél nem elég hosszú a negyvenméteres mélységhez. Nincs más hátra, mint megmászni újra a meredek sziklafalat, amelyen leereszkedtek.

A férfi hevert a földön, az asszony a falat vizsgálta. A szikla-sík szélén állott. Mondani akart valamit. Gyorsan megfordult és ebben a pillanatban megszédült. A szeme elhomályosodott, a hegyek és a fal, amelyhez támaszkodott, villámgyorsan kimozdultak a helyükből és ő — még gyors fordulása mozgását folytatva — megingott és feltartóztatathatatlannal, határozottan és biztosan zuhant le a mélységbe.

A fekvő férfi úgy tekintett zuhanására egy

percig, mint aki nem bizik a látásában. Idő kellett hozzá, hogy fáradt teste engedjen a katasztrófa érzésének. Akkor azonban felugrott és a mélység szélére rohant. Egy pillanat és ő is lehajtja magát és kalimpálva zuhan lefelé az aszszony után.

A rövid pihenés azonban visszaadta forró feje józanságát, életöztöne megmozdult és hogy állva szédült, lefeküdt a sziklára és úgy kutatta át szemével a mélységet. Negyvenötven méternyire alatta egy sárga folt feküdt a barna sziklakon és piros vér színezte meg a ruha sárgaságát.

A férfi kidugta szomorú fejét a mélység fölé és szédülő feje görösöket érzett. Szeméből hullani kezdett a könny: egy-egy nagy csepp először, aztán zuhogva, megáradva, bőségesen. A fájdalom egyre növekedett. Lázadva, keserűen, ordítva bögött bele a mélységbe.

Körülnétekintett a kopár sziklákön és harsogó jajgatása felverte a csendet:

— Trude! . . . Trude! . . .

Az asszony csendesen, holtan feküdt lenn. Fentről egyre verődött lefelé a férfi harsogó jajgatása.

Az órák multak, a nap verte melegével a hegyeket, körül a sziklák sívárak és elhagyottak voltak, fenn ordított a férfi és lenn csendesen feküdt az asszony. A nap lefelé hajlott az égen, aztán az alkony és egyszerre itt volt az éjszaka. A férfi ekkorra elhallgatott. A havasi éjszaka halott csendjében megdermedve feküdt. Pillantása

hiába furódott már bele a mélységbe, nem látott semmit. Csendesen felzokogott még néha, de megfeszült idegei fáradtan ereszkedtek meg és a mélység szélén egy feltörő zokogás után egészenesen, mélyen elaludt.

A hajnal költötte fel. Újra a mélységbe bámult és újra sirt. Mire a nap feljött az égre, akkorra érezte, hogy éhes. Felkelt és a szabadulás útját kereste.

Ha rátekinthet a falra, amelyen lejutottak, szédült. Itt nem lehet feljutnia. Lefelé is zárva van az út. Kérlelhetetlen, kopár és gyalázatos börtöne a szikla-lap, amelyre került, és úgy lehet, hogy halottja ott lenn nemsokára nem lesz odaát sem egyedül.

Most már önmagáért érzett fájdalmat, magát siratta. Számítgatta a menekülés lehetőségét. A maga erejéből nem menekülhet; segítséget kell várnia. A szállóában ma észreveszik, hogy nem érkezték haza; holnap talán várnak, akkor mindenesetre keresésükre indulnak. Mig keresik őket és mig megtalálják, abba beletelik egy nap, talán kettő — három, négy vagy talán öt nap múlva szabadithatják meg. De lesz-e már akkor, aki örüljön a megszabadulásnak?

Egy-két morzsa maradt még az ebédjükből. Ezt megette és közben könnyek hullottak a szeméből, halottjára gondolván. Azután leült a sziklán és körülhordozta szemét a hegyek között. Ismét dél volt. A hőség izzón csapkodott a szikla körül. Vize nem volt és a forróságban elepedve, bánatosan, összetörve gubbasztott ott a gránitfölkön.

kozlatni, hogy a Magyarországhoz tartozandóságuknak még a legapróbb külső jelei is eltűnjenek. A talis horvát törökvelekről, melyek a magyar államegység megbontására és a magyar államtól való elszakadásra irányulnak, a kormány a felelős ezeket tovább tűrni nem lehet és nem szabad. (Ugy van! a szélsőbalon.) Egy horvát képviselő nyilatkozata szerint a magyar állameszme szempontjából a mostani és a jövő horvát nemzedékre számítani nem lehet. Hát ezért senki mást, mint a király személye körüli minisztert lehet vádolni, aki hosszú időn keresztül működött mint horvát bán: (Ugy van! balról.) Szeretettel vagy erőszakkal, de meg kell oldani a veszedelmessé váló horvát-kérdést. (Ugy van! balról.)

Gróf Klauen-Héderváry Károly, ő felsége személye körüli miniszter: Visszautasítja azt a vádat, mintha Magyarország Horvátországgal szemben jogokat adott volna fel. A horvát kormány semmi olyant nem tett, ami kárára lett volna a magyar állameszmenek. Az 1883-iki zavargások inkább külbehatásoknak, mint az akkori horvát ellenzék agitációjának voltak következményei. (Mozgás és zaj a jobboldalon.) Báni működése alatt soha szóba sem jött magasabb hivatali állások betöltésénél oly egyéneknek neve, akik az állami egységnek és a magyar állameszmenek cilensei voltak. Nem áll az, hogy a mai nemzedékre számítani nem lehet. Megeshetik, hogy az ifjuság körében indultak meg mozgalmak, melyek ennek az ellenkezőjére engednek következni, de az idő meg fogja őket tanítani arra, hogy a mai viszony fenntartása Horvátországnak éppen ugy érdekében áll, mint Magyarországnak s erre az ifju nemzedékre számítani lehet is, kell is. A magyar országgyűlésnek arra kell törekednie, hogy a jó viszony megszilárdíttassék. (Helyeslés jobbfelől.) Báni működése alatt sohasem állta útját a szabad véleménynyilvánításnak, mert jól tudta, hogy az csak elnémegsítette volna a viszonyokat. (Helyeslés jobbról.)

Kovacevics István személyes kérdésben megjegyzi, hogy ő fog annak a legjobban örülni, ha gróf Klauen-Héderváry visszanyerése teljesül.

A tételt a Ház megszavazta.

Molnár János személyes kérdésben arra kéri Komjáthyt, hogy az *Alkotmány* ellen való panaszát ne hozza az ország színe elé. Egyébként ő nem felelős mindazért, amit az *Alkotmány* közöl.

Elnök: A költségvetés tárgyalásának folytatását hűtfőre teszi át. Ugyancsak a hűtfői ülés napirendjén lesz a belügyi és kereskedelmi budgetek tárgyalása.

(A kereskedelmi miniszter válasza.)

Hieronymy Károly kereskedelmi miniszter: Válaszolok gróf Wileczek Frigyesnek a Fekete-tengeren létesítendő hajózáratok tárgyában tett interpellációjára. Ismerteti azt a jogviszonyt, amely a hajózáratokra vonatkozólag fennáll a magyar állam és a hajóstársaságok között. Nincs módjában a hajóstársaságokat utasítani járataik szaporítására. Lengyel Zoltánnak az államvasúti alkalmazottak fizetésrendezése tárgyában hozzáított interpellációjára kijelenti, hogy mivel törvény szabályozza már a vasutások fizetésrendezését, fe-

A hűvös est egy kissé felüdítette. Hangosan kiáltozott ekkor, hátha keresik már, de hogy jött az éjszaka, lefeküdt és ismét aludt.

Másnap, mint egy fogoly állat, ugy járkálta körül a börtönét. Nincs sehol menekülés és fáradtan dőlt le újra a sziklára. Gyötörté a szomjúság és az éhség, erős óriás teste vonaglott tőle és alkonyatkor dühödt ordítása kétségbeesve hangzott a sziklák magánosságában.

A hajnal felverte már. Talpra szökött, hogy kutassa újra a menekülés útját, ut sehol sem volt azonban és most már elgyengülve dőlt le a sziklatalpra. A nap futását csendes fájdalommal nézte és azt mondta magában:

— Én is meg fogok halni.

Ezen az éjszakán már nem tudott aludni. Valami csendes ájulásban volt: az ébrénél és az álom, a gyöttrő fájdalom és a halál között. A reggel sem állította talpra. Haldokolva hevert a szirtem és ugy látszott, nincs hatalom már, amely meg tudná mozdítani. A reggeli levegőt azonban haragos hang szelte át:

— Hahó!

A férfi feltekintett és még volt ereje egy mozdulatra. A sziklafal tetején emberek jelentek meg és erős kötél nemsokára melléje ereszkedett le

leslegesé vált a válasz. Válaszol *Udvoary* Ferencnek a veszprémmegyei törvényhatósági utak jókarbantartásáról beadott két interpellációjára. Elismeri, hogy az utak rossz karban vannak, de a községeknek most a jókarbahoásra pénzük nincs. Később majd a törvényhozás segítségét fogja erre a célra kérni. (Helyeslés a jobboldalon.) *Várady* Károlynak a munkások szabad orvos-választása tárgyában beterjesztett kérdésére azt válaszolja, hogy, mert a külföldön a pénztárak a szabad orvosválasztás ellen nyilatkoztak s mert nálunk a kerületi betegsegélyező-pénztárak autonóm joga az orvos-választás s a szabad orvos-választástól eltérve, maguk jelölik ki az orvosokat, ebbe a kérdésbe beavatkozni nem lehet, mert törvénybe is ütközik. Így hát e téren intézkedést nem tehet. *Barla* Ferenc a vasárnapi munkaszünetéről szóló kereskedelmi miniszteri rendelet módosítása tárgyában terjesztett be interpellációt. E téren a minisztérium kebelében most folynak az előmunkálatok a vasárnapi munkaszünetre vonatkozó rendeletek figyelembevételével, ennek reviziója céljából; részletesen nem válaszol, mivel a most fennálló rendelkezéseket a kereskedelmi kormány át fogja dolgozni. (Helyeslés jobbról.)

(Interpellató.)

Bedőházy János a honvédelmi miniszterhez a következő interpellációt intézi: A honvédelmi miniszter a képviselőháznak folyó évi március hó 11-ikén tartott ülésében ama meggyőződésének adott kifejezést, hogy az illetékes tényezők, akiknek a kegyelmi jog törvény szerint meg van adva, enyhíteni fognak amaz elítelt katonák sorsán, akik utjonozási törvény hiányában a törvényes időn túl szolgálatra benntartattak és emiatt zundülésnek minősített kitérőkre ragadtatták magukat. Míután a képviselőháznak minden bizonynyal egyhangú óhajta szerint is és a honvédelmi miniszter ur által kifejezettek szerint is várható általános megkegyelmezés ez ideig meg nem történt, hanem csak egyes esetekre vonatkozólag: szándékozik-e az igen t. honvédelmi miniszter ur odahatni, hogy e megkegyelmezés általános megtörténjék.

Elnök: Az interpellációt kiadja a miniszternek s az ülést délután 1/23-kor bezárja.

BELFÖLD

Uj provizórium Olaszországgal.

Az olasz és a magyar kormány megbízottjainak tárgyalásáról a *Noue Freie Presse* nek Rómából ezt jelentik: A kereskedelmi szerződéses tárgyalások döntő fordulathoz közelednek. Mindkét részről megegyeztek egy újabb provizórium célszerűségében. Magyarország-Ansztria mindjárt folytathatja szerződéses tárgyalásait Németországgal és Olaszországgal, továbbá Svájcjal kötött szerződésai révén biztosítva van meglepetések ellen. A provizórium hasznára van az egyik államnak a nélkül, hogy egy másik-

egyik. Tompa ájulásában alig érezte, hogy kötelet fűznek a dereka köré, hogy erős kezek huzzák felfelé és hogy a hordószekeken lassan viszik lefelé a hegyről.

A fürdő népe messziről látta a lassu menetet. Az asszony roncsolt testét már előbb elvitték előtük és most megindulva várták a férfit.

Megérkezett. Szőke feje sápadtan és elvadulva hevert a párnán, óriási teste halotti mozdulatlan-ságban. Sokan könnyeztek körülötte, egy asszony sirva mondta:

— Istenem, hogy szerették egymást!... Azt a szép fiatal asszonyt így elveszíteni...

A férfinak már előbb is a konyakos-üveget szorították a fogai közé; most ismét konyakot töltöttek a szájába.

Felnyitotta a szemét. Az emberek valami tragikus szót vártak tőle, veszteségének és fájdalomnak valami megrendítő és megrázó szavát. És az óriás kezének egy határozatlan mozdulatával, fojtott lassu hangon, sirósan és panaszosan, de bizonyos parancsoló erővel és mérhetetlen vgyódással megszólalt:

— Egy kis huselevest!

nak ártalmára volna. Olaszország két fel-tételt köt ki: Az egyik az, hogy kötelező nyilatkozatot kap a halászatot illetőleg, továbbá hogy folyó évi december végéig vagy legkésőbb 1905. szeptember haváig háziasításra szolgáló fehér borokra pontosan körülírandó kedvezményt kap, fönttartva mind-amellett a kifejezett jogot arra, hogy további tárgyalásokat folytathasson a borkérdés végleges megoldására. Az olasz megbízottak utaltak a magyarországi szüret rossz kilátásaira és azt hiszik, hogy javaslatuk, tekintettel annak igazságosságára és gazdasági hasznára, el nem utasítható. Ez engedmény nélkül a provizórium ugy, amint tervezik, létre nem jöhet.

Az új-párt és a civillista. A II. kerületi új-párt választmánya tegnap tartotta első ülését dr. *Krieszhaber* Adolf elnöke alatt. A választmány, melynek ülésén báró *Bánffy* Dezső is megjelent, kifejtette, hogy minden olyan mozgalomtól tartózkodik, mely a pártot eredeti céljától elterelné. Épp ezért a fővárosi polgárok által a civillista felemelése ellen tervezett népgyűlésben az új-párt nem vesz részt és ragaszkodik amaz állásponthoz, amelyet a civillista-vita során báró *Bánffy* Dezső kifejtett.

A szabadelvűpárt értekezlete. Az országgyűlési szabadelvűpárt kedden, e hó 26-ikán esti félnyolc óraker értekezletet tart. Az értekezlet tárgya a földmívelésügyi tárcá, esetleg a vallás-és közoktatásügyi minisztérium költségvetése is.

KÜLFÖLD

Az orosz-japán háború.

Budapest, július 23.

Oroszország újra két nagy csatát vesztett el. Az egyiket Manduriában, amelynyiben Kuroki bevette *Kiaohungot*, mely már csak husz kilométernyire van Liao-jangtól, a másikat Európában, amennyiben a *Malacca*-ügyben meghunyászkodva ad elégtételt Angliának. És nem bizonyos, hogy az utóbbi kudarc nem nagyobb-e az előbbinél. Manduriában néhány száz katonát vesztett el. Európában pedig világhíradalmi presztizsének nagy részét. Ország-világ előtt beismerte, hogy eljárása helytelen volt és hogy nem fog többé ilyesmi előfordulni. Am, mig Európa gunyos mosolylyal hallgatja az északi kolozszus vezeklését, nem feledkezik meg arról, hogy ez nem első szerződés-szegése Oroszországnak. Nem felejt el, hogy már a német-francia háboruban megszegte az 1856-iki párisi szerződést, mely a Fekete-tengert semlegesnek jelentette ki, és nem felejt el, hogy Oroszország mostani háboruja is szerződés-szegésben gyökeredzik, amennyiben nem ürítette ki Manduriát. És mig ezekre gondol Európa, okvetlenül felveti magában a kérdést, hogy vajjon nem a zavarosban akart-e Oroszország most is halászni, hogy az angol és német hajók megtámadásával végleg tultegye magát az 1856-iki, illetőleg 1871-iki szerződésen és hogy fekete-tengeri hajórajra számára örök időkre megnyissa a Dardanellákon áttevő utat. A csiny persze nem sikerült. Oroszország kudarcainak száma újra szaporodott egygyel. Rövid idő alatt másodszer szégyeníti meg Anglia. Először a tibeti kérdésben, amikor a hatalmas szigetország a legnagyobb nyugalommal vetett végett a dalai-láma birodalmában a

PFANHAUSER-féle
Perfect-separatorok.
Perfect tejjazdasági
Berendezések és eszközök.

PFANHAUSER ANTAL
BUDAPEST, V. ker., Báthory-utca 9. szám

cári befolyásnak, és másodszer most, a Malacca-ügyben.

A manduriai harcokról is egymásután érkeznek az oroszokra nézve lesújtó hírek. *Kuroki* áttörte az oroszoknak balszárnyát és győzedelmesen nyomul előre Liaojang felé és seregének egy másik része már *Mukden* körül szorongatja az oroszokat. Nem lehetetlen, hogy ebben a pillanatban már elvágta *Kuopatkinn* visszavonulásának útját. Hisz *Kuroki* a japánok legélesebb szemű hadvezére és így tudja, hogy mindent el kell követnie az orosz visszavonulás megakasztására. *Kuopatkinn* *Mukden*-en tutózt minden katonája azt az újabb orosz hadsereget gyarapítja, melylyel majd a háború második időszakában kell majd a japánoknak megbirkóznunk.

Az elégtétel.

London, július 23.

A Malacca-ügy befejezettnek látszik, amennyiben akut veszedelemmel fenyegetett, habár az angol kormány nem ért egyet az orosz válasznak azzal a pontjával, amely kijelenti, hogy a *Malaccát* a Szuda-öbölben rövid, formászerű eljárás után fogja csak szabadon bocsátani. Ha az orosz kormány ehhez az utóbbi ponthoz azért ragaszkodik, hogy megértesse, hogy a *Szomolenszk* és a *Peterburg* jogosítva voltak arra, hogy a Vörös-tengeren mint hadihajók lépjenek föl a *Malaccát* megállítsák, úgy az angol kormánynak ez ellen minden esetre kifogása lesz. Erről a dologról diplomáciai tárgyalást fognak folytatni; minthogy azonban *Anglia* *Édvard* király iniciatívájára a háború kitörése óta mindent kerülni igyekeznek, aminek támadó karaktere lehetne és amiből azt lehetne következtetni, hogy *Anglia* Oroszország zavarából hasznót akar húzni, ennél fogva az angol kormány valószínűleg be fogja érni az Oroszország által följánlott elégtétellel. Másrészt az angol kormány megtesz minden intézkedést arra, hogy hasonló eseteknek a Vörös-tengeren való ismétlődését megakadályozza. Az angol hajóskörök nagyon nyugtalanoknak a vörös-tengeri forgalom bizonytalansága miatt, amelynek következtében nagyobb biztosítási díjakat kell fizetniök. Az angol földközi tengeri hajóhad admirális, aki tegnap tízenyolc hadihajóval érkezett *Alexandria* elé, két cirkálóhajót és két torpedóüzőt *Szueze*-be küldött a csatorna kijárásiának őrzete végett. Ez a négy hajó ügyelni fog a *Szomolensz*kre és a *Peterburg*ra és meg fogja akadályozni, hogy ez a két hajó újabb támadást intézzen az angol hajók ellen.

Páris, július 23.

A *Malinn*ek jelentik *Pétervárról*: A Malacca-ügy el van intézve, de ennél sokkal fontosabb az a kérdés, vajjon az orosz önkéntes hajóhadnak még más hajói is átmehetnek-e a *Dardanellákon*. *Anglia* nem akarja megengedni, hogy orosz hadihajók mint kereskedelmi hajók átmenjenek a szoroson. A *pétervári* angol nagykövet már értesítette gróf *Lamsdorff*ot kormányának ez elhatározásáról és egyuttal tudatta vele, hogy az angol kormány hadihajókat fog küldeni a *Vörös-tengerre*.

Pétervárt az a hír van elterjedve, hogy az orosz kormány ama kijelentése, hogy az önkéntes hajóhad gőzösei az angol hajókat többet nem fogják zavarni, főképpen a *cár* közbenjárására vezethető vissza, ki tegnap gróf *Lamsdorff* küldügmiszter kihallgatáson fogadta. Gróf *Lamsdorff* hosszabb beszélgetést folytatott a francia nagykövettel is.

Port-Szaid, július 23.

A *Furius* nevű angol cirkálóhajó és két torpedó-naszádromboló érkezett ide. A Vörös-tengerre mennek a kereskedelmi hajók kísérése végett.

London, július 23.

A *Standard* jelenti *Konstantinápolyból*: A török kormány utasította a *Dardanellák* parancsnokát, hogy a *Malaccát* ne bocsássa át. A *Daily News* arról értesül, hogy az angol kormány elhatározta, hogy a *Bosporuson* semminemű orosz hadihajó se mehessen át, hirtelen a földközi-tengeri hajóhad egy része fogja a szoros kijáróját őrizni.

London, július 23.

A sajtó elégedetlen az orosz részről tett engedményekkel és megengedhetetlennek tartja, hogy a *Malaccát* egy semleges kikötőben megvizsgálják.

A japánok előrenyomulása.

London, július 23.

A *Daily Telegraph* jelenti *Mukdenből* 21-éről, hogy a japánok az általános oldalmozgást folytatják, bár az hírek, hogy *Oku* tábornok *Dasicsaonál* visszavonulóban van. Evvel szemben a *Daily Mail* 21-iki keletü *niucsvangi* távirata azt mondja, hogy *Oku* 20-án ismét megkezdte az arcélből való előrevonulást és délután megszállta *Csinkulingot*, miután a *gyöngye orosz csapat két ágyu tüzétől elhagyta a harc színterét*. A további való előrenyomulást 30 óras eső akadályozta meg. Az oroszok állása *Dasicsaonál* igen erős és minden fontos ponton útegek védelmezik.

London, július 23.

A *Reuter*-ügynökségnek jelentik *Kuroki* főhadiszállásáról *Fuzanon* át 22-éről: Az ötnapos tevékenység eredménye abban állott, hogy a japánok az előrevonulásra alkalmasabb harcászati vonalakat biztosítottak maguknak, hogy az oroszok a legjobb védelmi vonalakat elvesztették a *Liaojang-Mukden* között lévő utakon.

Tokio, július 23.

Kuroki tábornok jelenti, hogy a japán sereg egy oszlopa július 18-án megkezdte az előrevonulást, hogy *Szihojant* a *liaojangi* uton (*Liensankvantól* északra) megszállja, ahol pedig az ellenség erős védelmi műveket létesített és a *Mukdenbe* vezető szoros és hegyoldalt uraló magaslatokon foglalt állást. Főcsapatunk előrenyomult az ellenséges állás arcéle felé és 19-én hajnalban ágyutüzet kezdett, amelyet az ellenség 32 tábori ágyuból viszonzott. Közben egy csapat, mely a meredek hegyszoroson vonult át, az ellenség jobbszárnyát fenyegette. Ez keményen ellenállott. Ezután heves küzdelem következett. Délután fél 6 óra után főerőnk benyomult a *Szihojantól* északnyugatra lévő dombokon álló ellenség hadállásába, míg az ellenség jobbszárnyával szemben álló csapat annak visszavonulási vonalát vágta el. Este 8 óraker *Szihojan környékével együtt* a japánok kezében volt. Az ellenség főereje rendetlenül menekült *Anping* felé. A japánok 72 halottat, ezek között két tisztet és 452 sebesültet (16 tiszt) veszítettek. Az ellenség 131 halottat hagyott hátra. Összes veszteségét több mint 1000 főre becsülik. Az ellenség hadereje ez ütközetben a 34. és 36. gyalogezredből és egy kozák ezredből áll.

Tokio, július 23.

(*Reuter.*) Délután 8 óraker a *Jokohama-öböl* bejárásiánál lévő *Uruga* magaslaton ágyudörgést hallottak.

Az oroszok újabb kudarcai.

Tokio, július 23.

A július 18-ikán és 19-ikén folytatott harcok *Kiaotung* bevételével végződtek. A *kiaotungi* csatában a japánok 420 embert veszítettek. Az oroszok veszteségét ezer főre becsülik. *Kuroki* tábornok kényszerítette az oroszokat, hogy a *Csi* folyó mellett levő megerősített állásukat, a *Motien*-szorostól északnyugatra és *Ampintól* keletre, föladják. *Kuroki* 18-án reggel nyomult előre és az oroszokat a *Csi* folyó mentén követte. Az oroszok látszólag észak felé vonultak vissza. Két zászlóalj nyolc ágyuval hirtelen megfordult és heves támadást intézett a japán előörsre, mely súlyos veszteséget szenvedett. Erre az oroszok a folyamattól védett magaslatot szállították meg. Éjféli körül megújították a japánok a támadást. Előkészített tüzérségi támadás után a japán gyalogság rohamot kezdett és bár a tüzérség védelmezte, mégis sokat veszített az oroszok heves tüzelése miatt. A roham mégis eredményteljesen járt. Reggel félnyolc óraker az oroszok megkezdtek a visszavonulást. Az oroszok, akiknek ereje hét zászlóaljat és egy kozákrezdet tett ki, 131 halottat és mintegy háromszáz fegyvert hagytak a harcúterén. 19-én a *Saotiento* felé északra levő *Csocsapónál* a japánoknak heves ütközetük volt egy zászlóalj ellenséges gyalogsággal és ezerfőnyi lovassággal és kényszerítették az oroszokat a folyón való visszavonulásra. A japánoknak e közben tizenhét emberük sebesült meg.

London, július 23.

A *Kiaotung* bevételével végződött harcok folyamában nagy veszedelem fenyegette a japánokat. Mikor ugyanis a visszavonulni látszó orosz sereg két zászlóalja nyolc ágyuval hirtelen visszafordult, a japánokat súlyos veszteség érte. Az egyik japán század valamennyi tisztjét elvesztette. Az oroszok egy magaslatot tartottak megszállva, amelyhez egy szűk defilé vezetett. Itt folytatódott a harc egészen a sötétség beálltáig. Az oroszok kétszer támadtak, de a japánok mind a kétszer visszaverték őket. Éjféltájban a japánok kezdték meg a támadást és másnap reggel újra kezdték az általános harcot. Az oroszoknak harminckett ágyujuk volt s ezekből igen hevesen tüzeltek a japánokra, akik az ágyuzást nagy energiával viszonzták. A harc négy óra hosszáig tartott. A japán csapatok ekkor megkezdtek előrenyomulásukat. Néhány zászlóalj, amely oldalmozdulatot tett, délután három óraker fölmászott a magaslatra és *Kuroki* ekkor előreküldte a főcsapatokat is, hogy az oroszok centrumát megostromolják. A japán tüzérség kitűnően támogatta ezt a mozdulatot, de a gyalogság igen nagy veszteséget szenvedett, amíg végre eljutott a domb tetejére. Az utolsó sikeres támadás délután hat óraker volt s azzal végződött, hogy a japánok részben elválták az oroszok visszavonulását, úgy hogy ezek csak futva tudtak északi és keleti irányban menekülni. Az orosz haderőben hét zászlóalj gyalogság, egy kozák ezred és hat üteg volt. Az oroszok 131 halottat és 300 puskát hagytak a harcúterén. Orosz foglyok azt beszélik, hogy az oroszok vesztesége legalább ezer ember.

London, július 23.

Oku tábornok, aki mult szerdán megszállta *Csingszuling* várost, a szakadó eső miatt kénytelen volt további előrenyomulását felfüggeszteni. A japánok *Szankajsból* *Kácsungbe* vívó vasutat építenek, hogy azon szállítsák csapatokat és eleségüket. Hirtelen az oroszok *Dasicsaonán* nagyon megerősítették hadállásukat.



Fényképezési műkedvelőknek

Kitűnő fényképezési szalon- és utazó apparátusok új feltalárhatlan pillanatí kézi-apparátusok

MOLL A. cs. és kir. udv. szállítónál, BÉCS, Tuchlauben 9. sz.

Kívánatra nagy képes árjegyzék.

Ezen szívtég alapított 1854-ben.



Pétervár, július 23.

Rennenkamp tábornokot Karbinba fogják szállítani, mert orvosi műtétnek kell magát alávetnie.

Páris, július 23.

Kronstadtból táviratozzák, hogy a Pro-
tector nevű tengeralatti naszád, amelyet az
orosz kormány Amerikában vásárolt, uton
van Vladivosztozk felé. A Fullon nevű tenger
alatt járó naszád, amelyet amerikai szak-
értők Kronstadtban most szerelnek fel, a
kelettengeri hajórajjal fog Ázsiába menni.

Hajók feltartóztatása.

Szeuz, július 23.

A Hamburg-Amerika Line Skandia nevű
gőzösét az oroszok feltartóztatták a Vörös-
tengerben és az orosz tisztekkel és legény-
séggel orosz zászló alatt ideérkezett.

Berlin, július 23.

A Skandia hajót az orosz önkéntes
flotta hajói elkobozták. A Vörös-tengeren
most csak a Smolensk és a Peterburg cir-
kálnak.

Berlin, július 23.

A Berliner Lokalanzeiger közli, hogy az el-
kobozott Skandia a német kormány rendelkezése
lőport szállított. A hajó visszakövetelését a hely-
színen megnehezítette az a körülmény, hogy a
port-saídi német konzul egyúttal orosz konzul is.

Dzsidda, július 23.

A Peterburg nevű orosz hajó ideérkezett és
távirati utasításra várva, cirkálótra indult a Vö-
rös-tengerre.

Berlin, július 23.

A Hamburg Amerika-Line a következő je-
lentést küldi a Wolf-ügynökségnek: Szeuzi Reu-
ter-távirat szerint Skandia nevű gőzösünket Beh-
ron kapitánnyal, mely június 20-án hagyta el
Hamburgot és Brehemhaven-Rotterdam-Antverpen-
en át Kelet-Ázsiába tartott, egy orosz hadijármű
feltartóztatta és ma reggel orosz hadilobogó alatt
orosz tisztekkel és legénységgel Szeuzebe vitték. A
Skandia lefoglalása megmagyarázhatatlannak tet-
szik, mert a rendelkezésre álló hajóokmányok szer-
int a hajón semmi néven nevezendő Japán szá-
mára való hadianyag nincs. A Hamburg Amerika-
Line már a háboru elején különös kötelességévé
tette képviselőinek, hogy tagadják meg a hadi
csempészet továbbítását. A Hamburg Amerika-
Line avval az ajánlattal fordult a külügyi hiva-
talhoz, hogy haladéktalanul meg akarja tenni azo-
kat a lépéseket, amelyek e kellemetlen eset elinté-
zésére szükségeseknek látszanak.

Port-Szaíd, július 22.

A Poninzular and Oriental Ceylon nevű gő-
zöséről, mely hazatérteben ideérkezett, azt je-
lentik, hogy július 13-án Szeuztól 20 órányira
a Peterburg nevű orosz gőzös jelzéssel azt kér-
dezte: „honnan és hova”, majd pedig engedelm-
et adott utja folytatására. A Peterburg hír
szerint egy német kereskedelmi hajót kísért.

Szeuz, július 23.

A Skandia nevű gőzös délután fél három
órákor a csatornába érkezett. Rendelteségi
helye ismeretlen.

Franciaország és a Vatikán. A
francia lapok közlik azokat a leveleket,
melyeket a Kuria a lavali püspökhöz írt.
Ezek egyikében Merry del Val szemé-
rére írta a püspöknek, hogy a szentszék ok-
mányait megismertette a kormányval.
Ebben a július 10-ikéről keltezett levélben
többek közt a következőket írja a Vatikán
államtitkára:

Fülhívom őt, hogy olvassa el figyelem-
mel az Apostolice sedis bullát, amelyből meg
fogja tudni, hogy milyen büntetés éri őt

azért, hogy a Kuria ítélete foganatosításának
megakadályozása végett a világi hatalomhoz
appellált.

A püspök megfelelt ennek a fölhívás-
nak s arról győződött meg, hogy a Kuria
kimondta rá a nagy exkommunikációt. A
Vatikán elmozdította tehát a püspököket ál-
lásából és exkommunikálta őt. Ugyanez a
sors érte Le Nordez püspököt is. A lavali
püspök hír szerint már uton volt Róma
felé. A püspök kötelesség szerűen jelentést
tett erről a kormányának, de a vallásügyi
miniszter megtiltotta neki az utazást és
megparancsolta neki, hogy egyházmegyé-
jében maradjon. A püspök, aki néhány év
előtt háromszázezer frank Péter-filért kül-
dött Rómába, most is harmincezer frankot
akart odavinni.

HIREK

Világcsodák.

Azt gondolhatnók, hogy a Mandsuriáért
viaskodó orosz és japán hadak a legérté-
kesebbet küzdenek, ami az embernek e
földön kijutott. Magáért a földért, annak a
területnek kiterjesztéséért, melyet kinek-
kinek ősei megszereztek s az unokák már
nem tartanak elegendőnek. S valóban, hogy
a föld minden kulturának materiális alapja,
hogy akié a föld, azé az ország, s hogy
föld nélkül nincs állam s így tehát a föld
a legértékesebb népjó, ez annyira elfoga-
dott vélemény, hogy az érte küzdő népek-
ben a társadalmi lét alapjáért viaskodó
létarcosokat látjuk.

Hogy ez nincs így, hogy a föld, egész
országok értéke megváltozhatnak oly ténye-
zők behatása folytán, melyek még a föld
erejénél is hatalmasabbak, ezt eszünkbe
juttatja egy amerikai hír. Arról van szó,
hogy a golf-stream-et, a híres öböl-áramot,
mely a Mexikói-öbölből kiindulván s az
Atlanti-océánt átszelvén, áldó melegségével
végignyalja Nyugat-Európát, főleg pedig
Észak-Franciaországot és Nagy-Britanniát,
rendes utirányától eltérítsék s Amerika
északi partjai számára értékesítsék. Abból
a régi elvből kiindulva, hogy Amerika
az amerikaiaké, azt vallják a yankeek,
hogy az amerikai tenger hőforrásai is le-
gyenek az amerikaiaké. Mert tudvalevő,
hogy a golf-áram hevét és lendületét a
Mexikói-öböl és Antilla-tenger tengeralatti
vulkánikus melegének és rázkódásainak
közönheti. Az áram befolyásolhatóságának
gondolata pedig ugy támadt, hogy az
utóbbi időben nyugatindiai tengeralatti és
szigetországi vulkanikus mozgólódások, me-
lyeknek legszörnyűbb megnyilatkozása a
martiniquei St.-Pierre pusztulása volt, gyo-
raságát tetemesen megnövelték. Ha a ter-
mészeti változások megváltoztatták az áram
gyorsaságát, mért ne változtathassa meg
irányát az emberi mesterkedés? Így gon-
dolkodott a yankee-ész s rögtön ki is főzte
a tervet, melylyel ezt a gigantikus eszmét
végre lehet hajtani. A Mexikói-öböl kelet-
ről a Florida-félsziget zárja el: ez állja az
áramnak is útját s téríti eredeti északi
irányu hajlandóságát keletivé. Ha tehát ez
a félsziget eltűnnék vagy akár csak egy
széles csatornával átvágódnék, az áramnak
szabad útja nyílnék az amerikai partok
mentén s így mind az az áldás, melyet
most Európa nyugatának juttat, ezentul a
honi virányokat boldogítaná.

Hogy mennyire álom és mennyire
reális ez a terv, az nem igen tartozik ide.
A technika mai fejlődése mellett ki lehet
azonban mondani, hogy nem tökéletes ab-
szurdum. De ha a természeti törvényeket
valamikor le is tudná győzni az amerikai
furfang, mit szólna ehhez Franciaország és
Anglia? Mert mi a golf-áram hevének el-
vesztéséhez képest az a csapás, ami Fran-
ciaországot a német-francia háboruban,
Elzász-Lotharingia elvesztése által érte?
Mi Angliára nézve a boer háboru, sőt
mi Amerika egykori s összes mai gyar-
matainak valamikori elvesztése ahhoz
képest, ha egy szép évben a me-
leg hő-áram nem fog partjai felé hőm-
pölyögni? Hisz az egész Nagy-Britannia,
leginkább pedig a híres zöld Irland szibé-
riai sivatagrá válnék ez által. Ez a klima-
tikus katasztrófa megváltoztatná a sziget-
ország anyagi jólétét, erkölceit, közéletét
s mindezt nem kedvező értelemben. Ért-
hető tehát, hogy ugyanaz az Anglia, mely
nem akar beleegyezni abba, hogy a calaisi
csatornán a franciák hidat verjenek, mivel
az szociális életében néhány változásra
kényszerítené, nem egyezne bele egy oly
óriási újításba, mely egész földjét elérték-
telenítené s így összes társadalmi viszo-
nyait felforgatná.

Az volna csak az igazi világháboru,
ami e terv kivételéből támadna! Ha azon-
ban szomorú távlatok is nyílnak ugyan az
ilyen föld-felforgató technikai cselekedeteket
lehetőnek mutató tudományos fejlődés ma-
gaslatáról, viszont az örömteljesek se
hiányoznak. Mert ha a mai nemzeti szét-
tagolódottság mellett minden tudományos
vagy technikai eredményt minden nép csak
maga számára s ha kell, a másik ellen
igyekezik értékesíteni, a társadalmi fej-
lődés ama fokán, mikor a kultur-népeket
egy nagy kooperatív szövetezet fogja
egyesíteni, minden technikai eredmény egy-
szersmind minden nép javára is fog érté-
kesített. Mert ha igaz, hogy a golf-
áram a föld vulkanikus melegének hordo-
zója, mért legyen az a Mexikói-öböl ki-
váltsága, hogy a vulkanikus meleg csak
ott adja át jótékony áldását a fölötté
terülő víznek? Van hál'istennek másutt is
vulkanikus meleg s épp most olvassuk,
hogy az olasz vizeken, a Tyrrhén-ten-
gerben vulkanikus kitérősek nyomaként
geizirok és hőforrások jelentkeztek. Nem
fejlődhetik-e odáig a technika, hogy a
föld izzó magjának heve egy épp ugy
igénybe vehető hőforrás lehessen, mint a
föld mélyének köszénrétegei? Hogy egykor
épp ugy lehessen vulkanikus tüzzel orszá-
gokat fűteni, mint ahogy ma köszénnel
gyárakat fűtenek? Elgondolva, hogy Jules
Verne a földnek pályasíkjára hatvanhat
fokban hajló tengelyét is kilencvenfoknyi
hajlásúvá vélte kiegyenesíthetőnek, ez a
gondolat, mely szerint az ember egykor
majd ott teremti a golf-áramokat, ahol neki
tetszik, nem is tulságosan verne-i.

Sz. Z.

Budapest, július 23.

— BUDAPESTI NAPLÓ. Július 16-ikén
új előfizetés nyílt a Budapesti Naplóra. Kér-
jük azokat a tisztelt olvasóinkat, akiknek
az előfizetés ezen a napon lejárt, méltó-

Gőzgéptelemek

100 HP. gőzgép Elő brünni gépgyár-féle gyártmány, 100 HP. gőzgép Tanner és Laetsch-féle gyártmány, 30 HP. Compound gőzgép Mannák-féle gyártmány, Dynamógépek, Gáz- és Tára-féle gyártmány. Tiszolókészítők 7 1/2 légkörnyomásra engedélyezve, Cornwal-készítők 22 1/2 m³ tüzelővel 6 légkörnyomásra engedélyezve. Alú csőveszkák 9-88 m³ tüzelővel 4 légkörnyomásra engedélyezve, Alú csőveszkák 9 m³ tüzelővel 5 légkörnyomásra engedélyezve, Gasmotor 4 HP. 1 1/2-30 HP. Gatter. Gáz-féle hengereszek, tisztítók, felvonók, Eureka, Boly-gabonaszűrők, daruk, és egyéb malomber- és élelmiszeripari gépek. Transzmissziók, sziklerozók, tartályok, szivők, kutak, szivattyúk, legya- és habarcs-felvonók, daruk, emelőgépek, építési szivattyúk, kovács- és látnos szerelmek, állványkapok, sínek építési célokra, mezei vasúti sínek, táviráshuzal, csigaláncok, stb. stb. használt, de teljesen jó állapotban ócska kaphatók: ABELÉS EMIL-nél BUDAPEST, V., Váci-ut 14. — Telefon: 24-41

tassanak a megújításról idejekorán gondoskodni, hogy a lapot akadálytalanul küldhessük tovább.

— **Személyi hírek.** Gróf Tisza István miniszterelnök a holnapi vasárnapot *Geszten* tölti, ahonnan hétfőn reggel visszatér Budapestre. — *Csávossy* Béla udvari tanácsos, a képviselőház háznyaga üdülés céljából több hétre külföldre utazott. — Dr. Müller Kálmán egyetemi tanár, főrendiházi tag szabadságáról ma visszatért a fővárosba.

— **József Ágost főherceg Kecskeméten.** Kecskemétről jelentik: *József Ágost* főherceg 25-ikén, hétfőn délelőtt érkezik *Kecskemétre*. Az első napon a küldötségeket fogadja és a várost tekinti meg, másnap katonai csapat-szemlélet tart és este visszautazik Budapestre.

— **Vilma királynőről.** Valami különös eseményt nem lehet hírül adni Hollandia kedves ifjú királynőjéről, csak éppen azt, hogy egyik kastélyába, a *Het Loo* kastélyba vonult vissza üdülésre, s hogy népe még mindig szereti és aggódó gondoskodással kíséri minden lépését. Immar negyedfélevesi házassága alatt sokat betegeskedett és éppen ezért becézi még jobban gondoskodó figyelmével a népe. A tavasszal megint elterjedt a hír, hogy a királynő egészsége nincs egészen rendszerben és amikor férjével Sorrentoba utazott, valami gyógyíthatatlan betegségről is suttogtak. Ezt a hírt azonban még eddig semmi sem erősíti meg. A királynő ezen a nyáron abbahagyta a sétakocsizást és a lovaglást. Azelőtt tudniillik ő maga szeretett hajtani, még négyesfogatot is. Most a *Het Loo*-kastélyban éppen úgy él, mint egy egyszerű földbirtokos asszony, rendkívül visszavonultan. Háziorvosa gyakran meglátogatja.

— **Hercegnők közgyűlése.** Egy hír érkezett Frankfurtból. Az, hogy a „Német Hercegnők Erkölcsmesemítő Egyesülete” július 21-ikén tartotta Wiesbaden ben évi közgyűlését, és hogy az Erbach-Fürstenau grófnő elnökléte alatt tartott közgyűlés tárgyalásait *szigorúan titokban tartják*. Ennyi a hír, sem több, sem kevesebb. Hát annyi bizonyos, hogy érdekes ki-hír ez. De kegyetlen is, mert ha van kiváncsiság akkor ezzel a szűkszavú tudósítással szemben sok gyötrelmet fog okozni. Ki nem lenne kíváncsi arra, amit közgyűlésük-ről a hercegnők olyan szigorúan titokban tartanak! Ezt a kiváncsiságot legfeljebb csak azoknak a jól felfogott érdeke lohaszthatja le, akiknek az erkölcsét a hercegnők titokban, de annál hatásosabban akarják nemesíteni.

— **Strossmayer betegsége.** *Eszéről* táviratozzák: *Strossmayer* püspök állapotának javulása folyton tart. Pár nap múlva valószínűleg teljesen felépül a püspök, jökedvű és élelnek beszélgetést folytat környezetével.

— **Petőfi-emlékünnepe.** A budapesti egyeztelt jótékony magyar asztaltársaságok központja 31-én, vasárnap este 8 órakor *Petőfi Sándor* halálának évfordulója alkalmával emlékünnepet rendez a Baross-utca 45. szám alatt lévő kert-helyiségben. Az ünnepi beszédet *Babó Mihály* országgyűlési képviselő tartja.

— **Megcáfolt baleset.** Egy estilap értesülése nyomán a mai lapok *Izabella* főhercegnő balesetéről adtak hírt. A tátrafüredi furdőigazgatóság kijelenti, hogy az estilapban megjelent hír *Izabella* főhercegnő állítólagos balesetéről, nem felel meg a valóságnak. A villamos kocsi-közlekedés utolsó próbájára e hó 15-én volt, a főhercegnő pedig e hó 18-án érkezett Tátra-füredre, tehát egy esetleges összecsapódásra alkalma sem lehetett. A villamos vasut megnyitására elhalasztásáról már azért sem lehet szó, miután erre nézve határozott megállapítás nincs.

— **Felmondások a magyar államvasutak-nál.** A magyar királyi államvasutak igazgatósága a következő főhivataltalokknak mondott fel: *Bernard Viktor* főfelügyelő, *szakosztály-főnök*, *Brand István*, *Letz József*, *Dénes Adolf*, *Bende Andor*, *Balogh József*, *Zimmermann Ferenc*, *Molitoris Gusztáv* felügyelők, *Szilágyi*

Vince főellenőr, *Palkert Viktor* főmérnök, *Rohács Károly* főkönyvelő, *Pick Henrik*, *Koblitz Antal* főellenőrök; *Helischauer József*, *Patrovis József*, *Ungar Samu* főmérnökök, *Loóv Zsigmond*, *Szigeti Henrik*, *Néger István*, *Böhm Kelemen*, *Sándor Simon*, *Pető János*, *Dorsch Ferenc*, *Pircho Ignác*, *Brand Vince* főellenőrök; *Dittrich Béla* főmérnök; *Görög József*, *Stahl Simon*, *Mutskó Miksa*, *Eichel Jakob*, *Polánszki Jakob* és *Torzsy Antal* főellenőrök.

— **XVIII. Lajos Mária Antoinetteről.** A *Revue des deux Mondes*, valamelyik utóbbi számában Ernest Daudet egy történelmi érdekességű felfedezéséről szól be. Kutatásai során, melyeket a nagy forradalom emigránsai körül folytatott, XVIII. Lajos, akkor még provençei grófnak, egy elszárgult kéziratára bukkant, amelyben megvédelmezi sógoránját, *Mária Antoinette* királynőt a rágalmak ellen, melyekkel az udvarias francia nép ugyancsak teleszórtá híres szépségű fejedelemasszonyát. E kézirat voltaképpen könyvnek készült, melyet XVIII. Lajos névtelenül akart megjelentetni. „Elmélkedések” lett volna a címe, de, nem tudni miért, sohasem jelent meg.

Mária Antoinette-t, a legszerencsétlenebb királynét, azzal vádolták, hogy házasságtörő, kegyetlen és pazarló. XVIII. Lajos egyenként felel a rágalmakra. Mint elfogulatlan tanu mondja, hogy *Mária Antoinette* épp úgy bánt azokkal, akikkel hirbe hozták, mint bárki másossal. O, aki a közelében él, világosan látta, hogy a híresztelések pusztá rágalmak. De könnyű is volt őt meg-rágalmazni, mert vig természetű volt és nem sokat törődött az emberek véleményével. A férje pedig áldott jó ember volt és győne, mint minden jó ember. Olvétel hallotta ő is a rágalmakat, de sohasem tett rájuk oltást. Nos és szinte hihetetlen, hogy mennyi ellensége volt a királynénak, aki mind a becületle ellen áskálódott. Hiszen a *Lanthe-Valois* grófnő leleplezett manőverei, melyekkel főként pénz akart szerezni *Rohan* érsektől és hogy elérhesse a célját, attól sem riadt vissza, hogy egy éjszakai légyotyon egy felvilágított szerepeltessen a királyné helyett — ugyancsak éles világitást vetettek a rágalmak egyik forrására. De az emberek elhitték, hogy *Franciaország* királynője egy nyakéért áruba bocsátja magát. . . . Azzal is vádolták, hogy kegyetlen. Valóban, nagy kegyetlenségre vall, hogy *Rohan*, aki nem átalotta a királynőjét rossz hirbe keverni, letétette a hivataláról. És végül azt vették a szemére, hogy tékozló. Tény, volt egy *barát* nője, *Julie de Polignac* grófnő, akinek barátságát jelelő nagyrétek ajándékokkal kedveskedett. A grófnő családja pedig annyira megkönyézte, hogy valóban úgy látszott, mintha a francia udvar gazdagságát kifogyhatatlannak vélne. De vajon valóban tékozló-e egy királyné, akiknek a lakostálya nem diszti más értékes cseesébece, mint a — kézimunkái, melyeket ő maga készített? Kétségtelen, hogy hibái is voltak. Olyan hibái, amelyek más viszonyok között talán árnyékká válhattak volna. Amilyen például az, hogy nem hajlott meg az etiket szabályai előtt. De nem lehetett rossz asszony. Mert aki úgy tud meghalni, mint *Mária Antoinette*, nyugodtan és hőiesen, annak nincs folt lelkén.

— **Kivándorlók vasuti kedvezményei.** A kereskedelmi minisztérium az Amerikába Fiumén át kivándorlók részére az államvasutak összes vonalain 50%-os mérséklést engedélyezett arra az esetre, ha legalább tizen együttesen utaznak s váltanak közvetlen, III. osztályú menetjegyet Fiuméig. A vasuti pénztárnál utlevél s a 40 koronáról szóló magyar-amerikai ideiglenes hajójegyet kell bemutatni. Ez utóbbiak a hajótársaság budapesti központi irodájában (IV. Vigadó-tér 1.) vagy a minden vármegyében ki-nevezett kivándorlási meghatalmazottnál a 40 korona előzetes beklüldése mellett kaphatók, ahol a hajójáratokra vonatkozó egyéb felvilágosítást is nyerhetni.

— **Orvosi megbízások.** A belügyminiszter az állami gyermekmenhelyeken az orvosi teendők ellátásával a következőket bízta meg: gr. *Balkányi* Edét (Debreczen, I—II. kerület), dr. *Szentpály* Bényt (Debreczen, III—IV. kerület), dr. *Farga* Emilt (Debreczen, V—VI. kerület.) A hajduzaszobslói menedékhely orvosi teendőivel dr. *Téchy* Józsefet, a nyiregyházi menhely teendőivel dr. *Konthy* Gyulát, a bősörményiél-vel dr. *Pápay* Kálmánt. Megbírást nyertek még dr. *Gedeon* Janos a kabai és dr. *Berényi* Pál a balmazújvárosi gyermekmenhelyeket illetőleg.

— **A magyar osodabariang.** A révi cseppkőbarlang eddig is híres volt csodálatos szépségű cseppkőalakzatairól, egy szerencsés felfedezés révén azonban ma már bátran egy sorba helyezhető a híres adelsbergi cseppkőbarlanggal. Három turista ugyanis egy új nagy csarnokát fedezte fel a barlangnak, amely egy nagyságra, mint szépségre messze felülmúlja az adelsbergi barlangot. Kíváncsossá lenne, ha gondoskodnának a barlang villamos világitásáról, nehogy a barlang csodaszép képződményeit a szurokfáklyák füstje tönkretegyje. Az új barlangrészt így írják le a kutatók:

A barlangnak azon a részén, amelynek bejárása Rév felé van, a hosszú, emeletes folyosó, a hatalmas medencék, a cseppkövek szeszélyes alakzatai találhatók, aminők például a koszor, az ágybamászó nő, a földgömb, amelyen Európa, Afrika, Amerika egészen világosan látható. Ott folydogál a Styx vize, amelynek sötét tükreben visszaverődik a drágakövek minden színeivel esilógó falak pazar tündöklése. A barlang e részében találkoznak a cseppkő-képződések legtrikább fajával is, a földről fölfelé nőv cseppkövel, a csodás stalagmitokkal. A barlang e nagy termének végét hatalmas, titokzatos függöny takarja el s e függönyön túl eddig még nem járt turista, csak most először. Belelőttek a kifürkészhetetlen üregbe s a lövések zaja mutatta, hogy a földalatti országnak ott még nincs vége, ott még rengeteg mélységek terülnek el. Most *Handl* Károly, a barlang fővigyázója, *Feress* János révi református lelkész és *Csák* Andor, a másik oldalon. Tizfalu táján ereszkedtek a föld alá. Valóságos kéményzerű üregbe kellett lebecsátkozniok. Az alakzatokat a földalatti utasok el is keresztelték *Rakóczy* zászlajának, *Sárkány*nak, mely mintegy el akarja nyelni tátongó torzával a vakmerőt, aki az alvilágba betolakodott. A barlang itt impozánssá változott; a turisták egy ötven méter magas és kétszázötven méter hosszú csarnokba jutottak, holott a világgá kiterült adelsbergi barlang magassága csak 33 méter méter, hossza pedig 217. A rengeteg csarnok több mellékágra oszlik, mind-egyik bejáratát egy-egy cseppkő-függöny vagy megkövesült vízesés zárja el. Tömöröttek a barlanglakó állat. A kutatók fogtak is egy gyönyörű példány foitos szalamandrá, amelyet át is adtak aztán *Biró* Lajosnak, a kitűnő tudósnak, aki jelenleg éppen Réven nyaral s a barlang iránt szintén nagyon érdeklődik. Roppant fáradsággal, a csuszós szikláka kapaszkodva, haladtak innen tovább, s a mindig szebbé változó üregben. Egy alakzatot magyar koronának neveztek el. A barlang itt két ágra oszlik, az alsó ág oly szűkké válik, hogy még hason csuszva sem bírtak benne előre jutni. A felső ágra létrán jutottak s ott gyönyörű látványosság tárult szemük elé. A révi barlangnak ezt a csodás látványosságát *Olimposznak* neveztek el. Ötemletes, óriási üreg, hatalmas oszlopokkal, a harmadik emeleten az istenek szoboralakjaival. Köztük egy szoborcsoport olyannyira hasonló egy öreg emberpár szobrához, mintha csak valami gyöngébb szobrász munkája lenne. A talaj mindenütt gyémánttragyogásu habkóvel és mészpátkristálylával van fedve, a barnás boltzatról ezer meg ezer tündöklő cseppkő esing alá.

— **A tempő.** Egy jómódu alföldi paraszt-gazda, aki isten segédelmével szép házat épített, elhatározta, hogy a szobákat urimódra kipingáltatja. Hozatott is a városból egy piktort, aki hamarosan hozzá is látott a munkához, még pedig nóta mellett. Azt énekelte, hogy „Sujt az átok, mert szerettelek.” Közben szorgalmasan pingált. A gazd'uram csak hallgatja egy darabig a szomorú nótát. Meg is rázza vagy kétszer a fejét. Rosszálja a dolgot, úgy látszik. Egyszerre csak gondolt egyet, bemegy a piktorhoz, nagy haragosan kiveszi a kezéből a paesmagot és vigan huzgálva fel-alá a falon, így beszél:

— Nem az ám a nóta sógor, hanem, hogy asszonya: „Hej nem bizony de megérett a meggy. Hej nem bizony, de rajta maradt egy.” Így pingálja öcsémuram, mert hát nem szomorúságra pingalódik ki ez a szoba.

— **A kazáni templomrabló elfogatása.** *Pétevár*ról táviratozzák: A *kazáni* rendőrfőnök közrekerítette azt a tolvajt, aki ellopta a híres csodatévő *Mária*-képet. A képen volt drágakövek közül is megtalálták még néhányat. A tolvaj egy rovott előéletű kazáni polgár.

Cipőfelsőrész,

bőrúrát, talpakát, cipészkelek és szerszámot, cipőfenyelítő-erémet és apretourákat, mindenből a legjobb gyártmányt legelőszöbben szállítja *Gyöngy Sándor*, bőrúr, cipőfelsőrész-gyár Budapest, III., Tavasz-utca 1. szám. Képes árjegyzék ingyen.

— **Az özvegy olasz királyné életveszedelemében.** Rómából táviratozzák, hogy az özvegy olasz királyné, amint két udvarhölgyével automobilon sétára ment, életveszedelembe jutott. Gépkocsija összeütközött egy postautomobillal, de szerencsére a királynénak és kísérőnőinek az ijedségen kívül semmi bajuk sem esett. A királyné automobijla annyira megrongálódott, hogy más automobilt hozott az azon folytatta az utat.

— **Szerb összeesküvők.** A belgrádi *Mali Journal* jelenti, hogy Pancsován több szerb összeesküvő egy ottani nyomdában antidinasztikus, köztársasági röpiratokat akart nyomtatni, amelyekben erősen megtámadták Péter királyt. Pancsován azonban egy nyomdász sem vállalta el ezeknek az elkészítését. Ugyanezek több mechanikust és lakatosot is akartak egy *dinamitgyár* számára szerződtetni. Zimonyban állítólag a rendőrség nyomoz is az összeesküvők után.

— **Krüger temetése.** Rotterdamból jelentik: Krüger holtteste múlt kedden érkezett Clarenceból *Hágába*, ahol néhány hónapig a temető-kápolnában maradt. A gyászszertartáson az összes hatóságok képviselve lesznek. Krügernek holttestét később egy németalföldi cirkálóhajó Dél-Afrikába fogja szállítani. 6

— **Interview egy disznóval.** Az egykori angol udvari költőről, Tennysonról mindenki tudta, hogy goromba. Ehhez a tulajdonságához fűződik egy sereg józú adoma, amelyek közül ismét nyilvánosságra hozott egyet valamelyik angol lap. Egy szép napon beállított Tennyson falusi birtokára egy amerikai hírlapíró, hogy a költőt jankee-módra kikérdezzék.

— Szereti ön a disznókat? — kérdezte Tennyson, miután a zsurnalisztát barátságosan köszöntötte.

— Persze, hogy szeretem, mylord.

— Hát akkor jöjjön utánam.

Elindultak. Tennyson elől, utána pedig az amerikai. Keresztülmentek a sáros hátsó udvaron (az újságírón lakkeipő és nanking-nadrág volt) és odaértek a disznópálokhoz. A híres újságíró — Amerikában minden újságíró híres — nem tudta mire vélni a dolgot. Tennyson azonban a leggyilkosabb komolysággal keresztülhajolt a süvényen és egy hatalmas sertésnek a hátát vakarászva így szólott:

— Ugy-e, szép állat!

Az újságíró bámúlt. Tennyson azonban tovább vakarva a hárommagas állatot ismét beszélni kezdett, még pedig ezúttal a disznóhoz:

— Ó, mily remek állat vagy... (vakarja) egyetlen kinesem... (vakarja) gyere fiaskám, mutasd magad híres vendégünknek... (vakarja) ugy-e, szereted, ha kikérdezzek, kis öreg?... (vakarja) örülsz, ugy-e, a szerencsének anyagom?... (vakarja) ugy-e, szerelmem?... és tovább vakarta a barátságosan rögögő jószágot. Azután megfordult, jól az arcába nézett az újságírónak, kezeit nyújtott neki és egy „Jó reggelt”-tel elboacsátotta.

— **Lezuhant turisták.** Báró *Prohaszka* bécsi joghallgató Tirolban, a *Kienberg*-ről lezuhant és szörnyethalt. — *Miot* besanconi kereskedő fiatal menyasszonyával és egyik hugával az Argentiere-glecserre rándult ki. Párfelé haladtukban egy jégtábla betörtött alattuk és mindahárman a mélységbe estek. Miot és menyasszonya meghalt, huga pedig súlyosan megsebesült. Úgy látszik, hogy ezt a szerencsétlenséget a rendkívüli hőség okozta azáltal, hogy a jég olvadni kezdett. Két angol fiatalember és egy *Goodmann* nevű angol leány *Lausanne*-ből kirándulásra indult a hegyek közé. Utközben a leány hirtelen megcsuszott és körülbelül száz méternyi mélységre zuhant le. Egy mentőcsapat beszállította még a városba, éjjel azonban belehalt súlyos seibe. A szerencsétlen áldozat huszonkétéves volt.

— **Halálozás.** *Kazy* József miniszteri tanácsos nejének hiült tetemét ma délután szentelték be nagy részvét mellett a Tükör-utca 5. számú gyászházban. A gyászszertartást *Zikovic* Béla káplán végezte fényes egyházi segédlettel. Ezután a gyászmenet az Andrássy-uton át a kerepesi-úti temetőbe vonult, ahol ideiglenesen helyezték nyugalomra az elhunytat. A kerepesi-temetőből Nemes-Orosziba szállítják a holttestet.

— **A Korvin-téri kut.** Néhai *Millacher* Lajos budai polgár nagyobb összeget hagyott a fővárosnak, hogy a Korvin-térre díszes kutat építsen, amely az örökhatágyó nevét viselje. A rindelet végrehajtója dr. *Rónay* Károly közjegyző a kut szobornakjával *Holló* Barnabást bízta meg. A tanács a művészettel kötött szerződést most hagyta jóvá és a munkára az engedélyt megadta.

— **Az Eötvös-kollégium új tagja.** A vallás- és közoktatásügyi miniszter az Eötvös-kollégium megüresedett helyeire új tagokat vett föl. Állami javadalmaszása helyekre bejutottak: *Hlavathy* Imre, *Pais* Andor, *Rabb* István és *Weinhardt* János. Féljavadalmaszása helyekre: *Arató* István, *Eckhardt* Ferenc, *Marssek* Andor, *Mohay* Lajos, *Osváth* Gyula, *Pintér* Lajos, *Trócsányi* Zoltán, *Velledits* Imre és *Vendl* Aladár.

— **Egy életen át a kórházban.** A milánói városi kórház egyik szobájában tegnap meghalt egy *Ariente* Karolin nevű hatvanéves galambósz öregasszony, akit éppen negyvenhárom év előtt vitték oda egy különös és ismeretlen betegséggel ifju testében. Negyvenhárom évig feküdt *Ariente* Katalin rengeteg kínok között ugyanazon a vasúgyon és ez alatt a hosszú idő alatt minden megváltozott körülötte, új betegek, új ápolók, új orvosok jöttek, csak az ő betegsége nem akart változni. Olaszországban minden valamirevaló orvosa megvizsgálta a szegény leányt, de soha nem tudták tisztába jönni a betegségével. És nem tudták meg, hogy milyen nyavalyája volt most sem, midőn betegsége hosszúságával elérte a szomorú világrekordot. Valaha régen, mikor még egészséges volt, Velencében élt és csipkét készített. Ott lepte meg az alattomos és kisméretetlen körság nehéz munkája közben. Érdekes, hogy véglegénye, aki tizennyolc éves korában eljegyezte, haláláig hű maradt hozzá és nem házasodott meg.

— **Eltűnt tanár.** Bécsből jelentik, hogy *Straubinger* Sándor gimnáziumi tanár tegnap a *Saizburg* mellett levő *Unterberg*-re rándult s azóta eltűnt. Három társaság indult a keresésére, de eredménytelenül.

— **Öngyilkos építész.** *Petrik* Jenő budapesti műépítész tegnap este Kovácspatakon az erdőben halántékon lőtte magát és meghalt. A 28 éves fiatalember holttestére egy ott nyaraló család kis fiacskája talált rá. Öngyilkosságának okát nem tudják, mert nem tett arról senkinek említést és levelet sem hagyott hátra erre vonatkozólag. *Petrik* Jenő ez év június 1-étől irodavezetője volt *Kaiser* József műépítész irodájának, amely az Erzsébet-körút 19. szám alatt van. Az öngyilkos a Kerepesi-uton lakott, szüleit azonban minden nap meglátogatta a *Bimbó*-utcában. Pár nappal ezelőtt *Olga* nevű nővérének feltűnt bátyja levertsége. Megkérdezte tőle, hogy mi a baja, de *Petrik* csak annyit mondott, hogy a nagy meleg az oka a rossz kedvének. Azóta nem ment haza, bár családja mindennap üzent érte. Tegnap, amikor ismét hívták haza, azt mondta, hogy Kovácspatakra megy néhány napra, mert itt tühötletet a meleg. Ki is ment, ott azután öngyilkossá lett.

— **Iskolatársak találkozója.** Augusztus 15-én délelőtt tartják Budapesten, a múzeumkertben találkozójukat azok, akik 1879-ben tettek érettségét a pozsonyi ágostai evangélikus liceumban. Ismertetője egy nemzetiszínű csokor P. L. jelzéssel.

— **Egy ügyvéd szerencsétlensége.** Dr. *Fried* Ödön ügyvéd, aki a *Kigyó*-utca 4. szám alatt lakik, ma reggel a fogaskerekű vasút állomásához közel fel akart ugrani egy robogó villamosra. Az egyensúlyt azonban elvesztette, leesett s a lába a villamoshoz kapcsolt pótkocsi alá került, amely azt összezsuzta. A szerencsétlen ügyvédet az új Szent János-kórházban ápolják.

— **Templomavatás.** E napokban adják át rendeltetésnek az ungvári új zsidó templom. *Papp* Gyula és *Szabolcs* Ferenc tervei alapján készült a templom, amely Ungvár előkelőbb épületeinek számát gyarapítja.

— **Meglopott herceg.** A berlini rendőrség ma értesítette a bécsi rendőrséget, hogy *Stollberg-Vernigerode* herceget a berlini Bristol-fogadóban meglópták. A herceg kára sok ezer márká. Az ellopott holmi közt van sok rendjel és egy pár kezelő gomb, amelynek értéke 5000 márká. A lopással egy kereskedősegédet gyanúsítanak, akit eddig hasztalan nyomoznak.

— **Az annavölgyi bányász-sztrájk.** Az *esztergom-szászvári* közszénbánya-társaság igazgatósága és a bányamunkások között a budapesti bányakapitányság közbenjárása alatt folytatott tárgyalások nem vezettek eredményhez. A bányamunkások, akik kezdetben csak két felügyelő rög-tóni elboacsátását követelték, követeléseik körét kitágították és azokat 38 pontba foglalva, átnyújtották a bányakapitánynak. Az igazgatóság kijelentette, hogy a munkások követelését nem teljesítheti, mert ezzel az egész üzemet válságba sodorná. Kijelentette továbbá az igazgatóság, hogy azt a három munkást, kik a többi munkást felbujtották, a szolgálatból elbocsátja. A munkások erre kimondták az általános sztrájkot és így az annavölgyi bányában most teljesen szünetel a munka. A hatóság részéről dr. *Perényi* Kálmán főszolgabíró a bánya színhelyén tartózkodik és minden tőle telhető elkövet a békéltetés érdekében, egyben intézkedett, hogy a rend fenntartása végett Esztergomból katonaság küldessék ki. Tegnap este egy zászlóalj gyalogság Esztergomból odaérkezett.

— **Gyorsírási vizsgálat.** Az Országos Női Gyorsíróegyesület gyorsírási és gépirási szakiskolája legutóbbi három hónapos tanfolyamának magyar levelező- és vitagyorsírási, valamint német levelező írási csoportja — melyet *Kaiser* Gizella az egyesület elnöke vezetett — tegnap délután tartotta vizsgálatát. Az egyesület iskolájában havonként újabb tanfolyamok nyílnak; jelentkezéseket az egyesület elnöke fogad el.

— **Nyári mulatság.** A Magyarországi Órásszegédek Szakegyesülete 31-én táncmulatságot tart a zuglói nagyvendéglőben; kezdete délután 3 órakor lesz.

— **A triezsti bombák.** *Trieszt*-ből táviratozzák: Tegnap és ma a vizsgálóbíró rendeletére a feloszlatott *Societa Ginnastica* épületében újra házkutatás volt rendőrségi közegek és kézművesek segítségével. Hír szerint a házkutatásnak még nincs vége. Hétfő este óta minden este fiatal emberek csoportosultak tüntetés végett, kiket a rendőrség szétoszlatozott. Tegnap egy csoport összezörent a *Via Aquadotta* és a *Chiozza-kávéház* előtt a rendőrséggel, mely alkalommal huszonhat letartóztatás történt.

— **Jövendő.** *Bródy* Sándor kitűnő revüje e héten is a szokott, magas színvonalú tartalommal jelent meg. A *Jövendő* e heti számának tartalma a következő:

Bródy Sándor: Az osztrák császár. — *Szini* Gyula: Csehov. — *Ady* Endre: Az élet szobra. — *Molnár* Ferenc: A tolvaj. — *Anatole* France: Néhány mondat. — *Erdős* Rende: A rokkantak. — *Szász* Piroška: Csak egyszer még... — *Csehov* Antal: Osztriga. — *Telekes* Béla: Orosz költőkből. — *Sz. F.*-né: A Josivara. — *M.* Kornis Aranka: Nyílt egyszer... *Lynkeusz*: Nietzsche. — *Tolsztoj*: Háború és béke. — *Természettudomány.*

— **A talált pilulák.** *László* Béla főzenetanító tegnap a *Villányi*-utcában egy gyógyszerdobozt talált, amelyben pilulák voltak. Egyet kiváncsiságból bevett s annyira rosszul lett tőle, hogy a mentők vitték a *Rókus-kórház*ba.

— **Házasság.** Dr. *Kisujfalusi Wildner* Ödön székesfővárosi fogalmazó, polgármesteri titkár, 20-án este félhét órakor vezeti oltárhoz az Erzsébetvárosi piébánia-templomban *Szathmáry* Karolin kisasszonyt, néhai *Szathmáry* György miniszteri tanácsos özvegyének leányát.

Drucker Jakab 24-ikén vezeti oltárhoz *Weisz* Katica kisasszonyt a *Dohány*-utcai izraelita templomban.

— **Az utak és a katonaság.** A belügyminisztérium részéről — mint a *Fővárosi Tudósító* jelenti — rendelet ment az illetékes hatóságokhoz, hogy ugy a törvényhatósági, mint a községi, mezei utakat vizsgálják meg, hogy

jó karban vannak-e. Ha ninosenek: javítsák és tegyék használhatóvá az illető hatóságok mielőbb és egyuttal jelentsék be az érdekelt hadtestparancsnokságnál, hogy mennyi idő alatt lesznek készen a javító munkálatokkal és végül, ez idő leteltével, ha készen és rendben vannak az utak, jelentsék ezt be ismét.

— **Roosevelt éjjeli kirándulása.** Az amerikai köztársaság elnöke többször tette már meg, hogy úgy szerzett magának egy kis kimenőt, hogy megszökött a védelmére kirendelt testőrség elől. És ma az amerikai közvéleményt ugyancsak izgatja az a kérdés, hogy vajjon Roosevelt kerül-e ki győztesen a közel jövőben végbenemő elnökválasztásból, vagy pedig Parker, addig ő maga lerázza olykor a gondjait és önfeladten hódol ártatlan passzióinak. A minap éjjel például két fiával és két unokaöccsével kilopodzott a Fehér Házból és kirándulásra indult. A kis társaság mindenféle főzödényvel megrakodva kísértelt a néhány kilométernyire fekvő erdőbe, ahol az elnök tízet rakott és jófajta ételeket főzött. Azután kenderket tergettek szét a fűben és indiánok módjára lábukkal a tűz felé fordulva, leheveredtek. Roosevelt pedig mesélni kezdett az élete folyásáról, vadászatról és háborúiról. A testőrök persze nyugtalanokdtak, amikor észrevették az elnök „szökését.” Másnap azonban megnyugodtak, amikor Roosevelt és kísérői edényekkel és kenderrel megrakodva ismét beállították.

— **A vasutasok segítése.** A szárájk folytán nyomorba jutott vasutasok családtagjainak segítésére alakult bizottság, amelyet működésében a kereskedelmiügyi miniszter is hathatósan támogat, legutóbbi ülésén nagyobb összeg felett rendelkezett s már elküldték a segítő-pénzeket a megjelölt címekre. Az államvasút igazgatósága utján gyűjtött segély-összegekről a bizottság részletes kimutatást ad közre, ezerszent az államvasút közbenjárásával 18.396 korona folyt be a vasutasok felsegítésére.

— **Nyári divat.** A mostani nyári divat arra törekszik, hogy az eleganciát és előkelőséget a legegyszerűbb formákhoz küsse. Ezért nagyban divatoznak a fehér vászonruhák. A nők hosszú, fehér, vászonruhák. A nők hosszú, fehér vászonrukkal viselnek. A vásznat a legkülönfélébb hímzésekkel díszítik, amelyek megszakítják a vászon egyhangú fehérségét. A kabát ujjá könyökig szűk, onnan pedig szélesedik és rendszerint csipkéből készül. A hozzávaló szoknya természetesen nem rövid, ámbar kényelmi szempontból sokkal jobb lenne. A nő ruhák különben egyre jobban elütnek a férfiruháktól, annyira, hogy az elegáns hölgyek most már férfiallást és nyakkendőt sem viselnek, holott tavaly még nagyon elterjedt volt ez a viselet.

— **Tűzek.** Az a rettenetes forrás, amely hetek óta kinnosa már az embereket, anyagilag is sok kárt tesz az országban. Egymásután érkeznek hírek nagyobb és kisebb tűzesetekről s eddig százezrekre rug az ezekből származó károk összege. A legújabb tüzetről a következő táviratot kaptuk:

Paksom tegnap reggel a város egyik legforgalmasabb helyén négy ház a mellék-épületekkel együtt leégett. Tűzoltás közben Mízer András súlyos égési sebeket szenvedett. Ugyanakkor a Paks közelében fekvő Zichy-féle birtokon is pusztított a tűz, ahol egy birkaistálló égett le. — Torna községben 21-ikén nagy tűzvész pusztított. Tizenhat ház, közte a vendéglő és két kereskedés a melléképületekkel, a behordott gabonamennyisékek együtt elpusztult. Három hóval ezelőtt a község másik részén volt nagy tűz, amikor a parókia, gyógytár, nagy malom és 27 ház égett teljesen le. — A tencsénygyeji Mójtn községben 30 ház a gazdasági épületekkel együtt leégett és egy hét-éves leánya, Szuhar Gabriella is odaveszett.

Bécsből jelentik: A Horn mellett lévő Breiteneichban tegnap nagy tűzvész volt, mely 68 házat és 17 gazdasági épületet pusztított el melléképületekkel együtt. Az éppén behordott gabonakészletek, a marhadalománya nagy része és sok mezőgazdasági gép elégett.

— **Köztisztviselők sorsjátéka.** Az állami, törvényhatósági és az államvasuti tisztviselők

gyermekel részére tervezett internátus és más köztisztviselői intézmények javára Vörös László, az Állami Tisztviselők Országos Egyesülete elnökének védnökségével, tárgysorsjáték lesz. A sorsjátékot rendező bizottság Koháry-utca 19/b. szám alatt működik, ahol az érdeklődők bővebb értesítést kaphatnak.

— **Mikor az ember eszik.** A table d'hôte lélektanát rajzolja meg egy olasz lapban Lombroso Paula, a világhírű pszichiater leánya.

Ha megfigyeljük az asztalnál ülő embereket, írja, parányi, alig észrevehető jelekből, megszokott mozdulatokból és a hanghordozásból alaposan megismerhetjük őket. Mert nem igaz, hogy hosszú ideig kell egy embert ismernünk, hogy ítéletet alkothassunk felőle; némelykor elég, ha egy óra hosszat figyeljük meg. Mert az ember nem változtathatja meg a rendes szokásait, a vilálat például mindig egyformán tartja, a járása mindenkor ugyanaz és az orrát mindig egyformán törli meg. Baloldali szomszédomat például egyetlen étkezés alatt alaposan meg lehet ismerni. Amikor a csengő ebedhez szól, ő az első, aki az asztalnál megjelenik. Asztalkendőjét a nyakára köti, egy másik asztalkendő pedig a tányérja alá tesz, hogy pontosan kijelölje a helyét. Azután kissé előrerántja a kezét, mintha valami nagy munkára készülődne. Megvizsgálja a poharát, vajjon tiszta-e, majd big hirtelen közelébe húzza magához a sórtartót, a fopispákalótartót, a vizet és a bort. Roppant komoly arccal tanulmányozza az étlapot. Minden ételből lassan nagy körültekintéssel rak a tányérjára és természetesen a legjobb falatot választja ki. Mielőtt evéshez látna, apróra szétvagdálja a húst és a kenyéret. A vilálat meg a poharát kényelmesen, lassan emeli a szájához, csöppet sem siet a falat megrágásával és folyton a tányérjára néz. Amikor elkészül az evéssel, kifogástalanul keresztbe teszi evészközeit a tányérján. Nos, nem jellemzi az eléggé az embert? A fontosság és ünnepélyesség, amellyel eszik, olyan emberre vall, aki egész életében csak a saját kényelméről gondoskodik. Az, hogy külön asztalkendő tesz a tányérja alá, hogy külön helye legyen, azt bizonyítja, hogy zárkózott, magába vonult ember. Az pedig, hogy a sórtartót meg a többi holmit, ami nyilván másoknak is szolgál, a maga számára foglalja le, hogy jogait erőszakkal is kész megvédelmezni. És valóban már kétszer vezetkedett is a szomszédaival, mert nagyon hangosan beszélt és ha a szalóban légyonlat van, azonnal maga elé hivatja a vendég-lőt és összeszidja. Csak a husnak és kenyérnek pontos felaprózását nem értettem. Később azonban hallottam, hogy ez az ember harminc évig győgszerész volt. Így már persze értettem a dolgot. Egyik másik szomszédom sietve és ügyetlenül eszik. Olyan, mintha két balkeze lenne. Halat nem eszik mert nehezebb eszék kiszedegetni a csontokat. Ez az ember aligha jut valaha is valamire, nincs energiája és mert valószínű, hogy az üzleti dolgait is azonnalmódon végzi, mint a hogy eszik.

— **A jó színész tulajdonságai.** A párisi Odeon-színház igazgatója, Gimisty, a leghíresebb francia színészek között a következő kérdést kördötte: *Melyek a színész legfontosabb tulajdonságai?* Monnet-Sully, Worms, Le Bary, Silvain, Berr, az idősebb Coquelín és Guitry Lucien feleltek a kérdésre, még pedig nagyon érdekesen.

Monnet-Sully röviden így vélekedik:

— Az igazi művésznél *érintés és fantáziát* kell keresnünk.

Coquelín ezt írja:

— A jó színész legerősebb fegyvere a díkelő, a beszéd. Ez különösen azokra a színészekre áll, akik nagy, drámai szerepeket kreálnak. A kisebb szerepek sikeres alakítására a következő tulajdonságokat tartom szükségeseknek: a *külső*, amely lehetőleg megfeleljen a szerepnek, valami káros, de előnövés hiba, például önkénytelen kacsinás vagy vállvonogatás vagy más ilyesmi. Egy esomó példát tudnék erre vonatkozólag felsorolni. Ismernek olyan színészt is, akit a kancsalitása tett népszerűvé.

Worms, a Comedie nyugalmazott társalgási színésze, szintén nagyon érdekesen nyilatkozik: — Hang, érzés, kifejező szem, kifejező mozdulatok és jó memória. Ezekon kívül kell, hogy az intelligencia tökéletesítése a természetadta tulajdonságok.

Le Bary, aki csak nemrégiben járt Budapesten, ezt felelte:

— A színész éppén olyan művész, mint az író vagy a festő. Hogy valaki jó színész lehessen, ahhoz szükséges az a kettős képesség, hogy *érzések* tudjon kelteni önmagában és hogy *ezeket* az érzéseket hiven tudja visszaadni a színpadon.

Silvain, aki talán a legjobb szavalója egész Franciaországnak, így nyilatkozik:

— Minden művészetben van valami hivatás-szerű intelligencia. A színészre nézve ez azt je-

lenti, hogy megérti és átérzi az alakítandó szerepet és hogy ezt megérteti és megérezeteti a közönséggel. Szóval: *értelem, beszéd, mimika*, ez a színművészet summája.

Berr György, aki lassankint elfeledtetni Coquelint Franciaországgal, ezt a szentenciát mondta:

— Jó hang, hogy meghallják, mély érzés, hogy meghallgassák, ez kell a jó színésznek.

Az utolsó nyilatkozat Guitry Luciené, a legzseniálisabb francia színésznő:

— Tetszenie kell. Aki tetszik, abban meg van minden jó tulajdonság, aki pedig nem tetszik, abban ugyan hiába van meg.

— **Tolvaj matróz.** A Széchenyi nevű hajón lopás történt. A Macedóniából jövő *Kondozau* nevű görög család egyik női tagja a hajó fedélzetének padján elaludt és a nyakán függő zacskóban elhelyezett nagyösszegű aranypénzt, ékszer, aranyórá, aranyláncot és értékpapírokat valaki ellopta. A kapitány a hajó utasait Zimony és Újvidék között megvizsgáltatta, de sikertelenül. Ma a tolvajt egy matróz személyében, ki más hajón szolgált, elfogták.

— **Mérsékelt áru jegyek a Tatrába és Svédországba.** A menetjegyirodának a nyári hónapokban kibocsátott kedvezményes áru men-

nettéri jegyekről és kirándulási fűzetjegyekről szóló prospektusai megjelentek. A prospektusok díjmentesen kaphatók a menetjegyirodában.

— **Rendőri hírek.** A lombergi rendőrség táviratban értesítette a főkapitányságot, hogy Zdienszki Sándor oszviacim postahivatalnok nagyobb összeg elikkasztása után megszökött. — Tegnap este a Békasziget bokrai között egy leányecsemőt találtak, akit az országos menhelyen helyeztek el. Az anyát nyomozza a rendőrség. — Tegnap délután az István-kórház második emeletéről *Szöke Mihály*, egy ott ápolat beteg legronts a életveszélyesen megsérült. — Ma este hét órakor a Hungária-uton a Víztorony mellett *Klír Ferenc* vasöntősegédet két ismeretlen ember megtámadta, letépette, az arcán bicskával megsebesítette és harminchat koronáját elrabolta. — *Dainich János*, az egyesült téglyáznak könyvelője, ma este tíz órakor a Bécsi-uton ment hazafelé. A sötétben megtámadták és törrel a baloldalaiba szurkalt Dalnicht egy közeli vendéglőbe vitték, hol az orvos kötözte be sebeit. AIIapota súlyos, de nem életveszélyes.

(x) **Idősnek látszó fiatal üdéséget nyer, ha a teljesen ártalmatlan valódi angol Balassa-féle ugorkatejtel ápolják.** Üvege 2 korona. Balassa K. gyógyszerárban Budapest, Erzsébetfalva.

(x) **Főlelirtokosok figyelmébe.** *Schmidt M.* szígyártó, nyerges- és bőröndös-cégnél a legjobb és legizlesebb löszerszámok és nyergeszerek kaphatók. Utazó- és kezibőröndökben, iskolatáskákban, szivartárakban, kutyafészerelekben, focballokban nagy választék. (Arjegyzék bérmentve.)

(x) **Kleinoscheg Seo.** A hazai pezsgőfajok újabb gyártmányait szaporodtak. Kleinoscheg Testvérek es. és kir. udvari szállítókt hozták forgalomba az új terméket *Kleinoscheg sec* név alatt, mely a közönség körében máris zivés fogadtatásra talált.

(x) **Amerikai házi fagyalt-gépek** Kertész Tódornál.

FŐVÁROS

(*) **A polgármester körrendelete.** A polgármester körrendeletben fölhiatta az összes fővárosi hivatalok és intézetek vezetőit, hogy szeptember 30-ikig mutassák be azoknak a rendszerezés törvényhatósági alkalmazottaknak a névsórárt, akit a véderőtörvény értelmében a népfelkeltő aligálat alól ideiglenesen föl kell menteni.

(*) **Csendélet a Vigadóban.** A Vigadóban az előcsarnok annyira magára van hagyatva, hogy a tolvajok vigan garázdálkodhatnak mindenemű megzavaratták nélkül. A házfelügyelők, gondnokok lakása annyira elesik az előcsarnoktól, hogy holmi jókora csillárokon, dísztagyakon, ajtócsapokon és egyéb elég nagy és értékes dolgokon alul meg sem állottak a lopás nagymesterei, ami egyébként természetes is, hisz a felügyelő oly távol lakik az előcsarnoktól, hogy őt magát is ellophatnák. A mérnöki hivatal most azzal az előterjesztéssel fordul a fővárosi tanácschoz, hogy egy kapusnak építtessen az előcsarnok közelében lakást.

Kókusz-zsirt

I-rendű orth. רשף-el ellátva szállít legelősből van viszont elárusítottak

Rebenwurzél Sámuel

orth. késer szalámigyaros, Bpest, VI., Laudon-u. 8/a.

5 kilós posabödönyben

bérmentve K. 6-40.

(*) **Az új gazométer.** A főváros a jobbparti gázvilágítás hiányainak pótlására új gazométert épít a Lágymányoson. A város főhivata a légszűrő-társaságot, hogy a ferencvárosi gázgyárban a hiányzó tiz kementét építse ki, mert az új gazométert a ferencvárosi gázgyárból fogják táplálni, és pedig csöveken, amelyeket az összekötő vasuti hidon fektetnek le. A társaság bejelentette, hogy a ferencvárosi gázgyárban, már régebben nyert engedelem alapján, tizenöt kementét állított föl s a gáz mostani gáztermelése elég lesz az új gazométer ellátására is. A tanács ebből az alkalomból főhivata a magánépítési ügyosztályt, hogy siettesse az új budai gázgyár felkélvel kapcsolatban szabályozás kérdéseinek tárgyalását, hogy a gazométer építését mielőbb megkezdhesék.

(*) **Magyar Székesfőváros.** E héten is változatos és érdekes tartalommal jelent meg dr. Bortha Sándor *Magyar Székesfőváros* című közigazgatási és közgazdasági hetilapja. Az új szám tartalma a fővárosi ügyek körébe tartozó alapos cikkek sorából áll. A lap évi előfizetési ára 12 korona.

SZÍNHÁZ, ZENE

** **Budai Nyári Színház.** Ma adták másodszor a budai színházban Heyermans Hermána megkapó drámáját, a *Pénzt*, amely a második előadásán is mély hatást tett a nagyszámu közönségre. A művészi élethűséggel beállított környezetben a realizmus erős közvetlenségével mozogtak a híres holland író alakjai és a közönség feszült érdeklődéssel leste a friz munkások megindító történetét. Főlonások után szünet és meleg tapsok szörlötték a lámpák elé az előadó színészeket, akik szép tehetségeik legjavával vettek részt a darab nagy sikerében. Krecsányi áldozatát vissza nem riadó, izlése, gazdag rendezése és kiállítása egy színvonalon áll az *Bjelli menedékhely* mult évi kikészítésével: a nyári szezonnak valóságos színpadi szenzációja. — Holnap, vasárnap este és hétfőn megismétlik a színház a *Pénzt*, kedden a *Dolovai nábob leánya*, szerdán, csütörtökön és pénteken *Jani* és *Juci* kerül színre, szombaton pedig bemutatják Millocker *Apajane* című operettjét.

** **Bolondok háza.** Ma este Vendrey Ferenc, Nikó Lina és Feld Mátyás felléptével a *Bolondok háza* című kedvelt bohózatot elevenítették fel a Városligeti Színház színpadán. A pompás bohózatot, amely valamikor a színház kasszadarabjai közé tartozott, ma is pompásan mulatott a közönség és sokat tapsolt a vendégjátékos művészeknek. Óriási sikere volt Nikó Linának egy vén író szerepében, és józói volt, mint mindig, Vendrey Ferenc. A harmadik vendég Feld Mátyás a komikus területen is kacagató volt. Erősen hozzájárult a házi gárda az előadás nagy sikeréhez. Kisebb szerepében szimpatikus tehetséget mutatott Vécsey Ilona és sok tapsot kapott a színház fiatal komikusa, Hajnal György is. A közönség megtöltötte az arénát és a nagy melegben is kitartóan tapsolt.

** **Városligeti Nyári Színház.** Vasárnap délután félhétárral a *Hét Szevegert*, este Nikó Lina, Vendrey Ferenc és Feld Mátyás felléptével a *Bolondok háza* bohózatot adják. Kedden a *Bolondok háza*, szombaton pedig Offenbach operettje *Orpheus a pokolban* kerül színre. Jupiter szerepét Ferenczy Károly, a Király-színház komikusa adja.

** **A bayreuthi Wagner-előadások.** Bayreuthból táviratozzák: Az idei ünnepi előadásokat tegnap a *Tannhauserrel* nyitották meg. A színház nézőtere, a karzat is szufolálásig telve volt. A közönség java része német, de Angliából, Amerikából, Franciaországból és a többi államból is százával jöttek el az érdeklődők. Az előadás a württembergi királyné, Ferdinánd bolgár fejedelem, a svéd trónörökös, valamint a művészet és tudomány számos kitüntetése nézte végig. A főszereplők majdnem kivétel nélkül most énekeltek először Bayreuthban; legtöbbször külföldi származásúak, bár német színpadokon működnek. A legjobb alakítást *Fleischer-Edel* asszony (Hamburg) nyújtotta Erzsébet szerepében, aki énekekben, játékokban egyaránt kitűnő volt. Másodsorban *Knüpfel* Pál (Berlin) órgrófia és *Whitehills* Clarence

Wolframja tetszett. *Márai* Dezső (Borosszó), a magyar származású énekes tökéletes *Tannhauser* volt. Különös érdeklődést keltett *Duncan* Izadora bár nagyon megoszlott a közönség véleménye, hogy méltó-e ilyen produkció a Wagner-előadások keretébe. A zenekar és a karok kifogástalanul működtek. A közönséget az előadás teljes mértékben kielégítette és felvonások végével, de különösen a darab befejezése után viharos taps hangzott fel. Az előadást Wagner Siegfried vezényelte.

IRODALOM

O **Az Akadémia pályatetelei.** Az 1904. évi akadémiai nagyjutalom kétszáz arany és Marczibányi mellékjutalom 50 arany az 1898—1904. övközben megjelent filozófiai tudományok körébe tartozó munkák legjobbait illetik. Az Akadémia figyelmezteti az ily munkák szerzőit, hogy műveiket 1905. január végéig a főtájkári hivatalba küldjék be, főljegyezve röviden, amit munkájuk kiváló vonásainak tartanak.

Az Akadémia pályatetelei közül az 1905. évben még a következők járnak le: A tüzberki Kőczián Ferenc-alapítványból száz arany, színműre, melynek tárgya Albert vagy I. Ulászló korából veendő. Határnap 1905. május 31. — A Lukács Krisztina nevére tett alapítvány 1903. évi kamataiból kétezer korona, próba dolgozatra a magyar etymologiai szótárból. — A Gorove-alapítvány 1904. évi kamataiból száz arany a komikum elméletére. — Az Ipolyi-alapítvány 1903—4. évi kamataiból kétezer korona, Magyarországi középkori festészeti emlékeinek ismertetésére. — A Marczibányi-alapítvány 1903—4. évi kamataiból negyven arany, a magyar helyesírás történetére a legrégibb írott emlékektől napjainkig. — A Bük László-féle alapítványból kétezer korona, a török uralkodás történetére hazánkban. Határnap 1905. december 31. — Az Első Magyar Általános Biztosító Társaság alapítványából ezer korona, a válságok elméletének kifejtésére. A Kereskedelmi Csarnok Széchenyi adományából ezer magyar frank, a nemzetközi fizetési mérleg elméletének kifejtésére. — Az ifjabb bojári Vigyázó Sándor emlékére tett alapítványból ezer-kétszáz korona, a magyarországi vármegyék szervezete fejlődésének előadására a mohácsi véstől a m. kir. helytartótanács felállításáig. A pályamunkák beküldésének határideje, a Kőczián Ferenc és Bük László-féle alapítványokból kitűzött díjakra pályázók kivételével 1905. szept. 30.

TÖRVÉNYSZÉK

§§ **Szabadságon.** Dr. Gegus Gusztáv főügyési helyettes, a budapesti királyi ügyészség vezetője, hat heti szabadságra ment. Távolléte alatt dr. *Patoki* Gyula királyi ügyész vezeti az ügyészséget.

§§ **Rendkívüli esküdtörvényszéki ülészek.** A budapesti esküdtörvényszék előtt tárgyalandó ügyek egy felszaporodtak, hogy azokat az ügyeket, amelyek a folyó év utolsó három hónapjában jutnának főtárgyalásra, rendes ülészek előtt letárgyalni már nem lehetne. Ezért a budapesti királyi ítélőtábla a főügyész indítványának megfelelően elrendelte, hogy a budapesti büntetőtörvényszék esküdtörvényszék előtt 1904. október 17-től október hó 23-ig és 1904 november 6-tól 13-ig terjedő napokban rendkívüli ülészek tartassék.

§§ **Megszüntettet vizsgálat.** A törvényszék mai napon megszüntette a vizsgálatot *Horner* István mechanikus és neje *Almer* Katalin ellen. A házaspár azzal volt gyanúsítva, hogy több üzletbe betörték. Mivel a vizsgálat során semmiféle bizonyítékot ellenük nem találtak, ma a vizsgálatot megszüntették ellenük.

§§ **A kegyetlen oroszok.** Szenzációs és erőszakolt pör folyik most Németországban. A német közvélemény nagy főlháborodással tárgyalja az esetet s a legtekintélyesebb lapok egy nyilatkoztak, hogy ez a pör a német igazságszolgáltatás halálós sebet ejtett. *Berlinből* táviratozzák: A könnigsbergi törvényszék előtt tegnap folytatták a lefoglalt lázító iratoknak az orosz konzul fordítása szerint való fölvizsgálását. Az egyik vádlottnál talált *Iskra* fölriratok proklamáció a következőket tartalmazza:

Reméljük, hogy már nincs messze az az idő,

hogy a parasztság évszázados álmából fölébred és kivirjja teljes szabadságát és megérti, hogy nem az államfő, hanem az önkény uralom ellen kell konspirálnia.

A *Lázadás Oroszországban* című plakátban ez van: Sipjagin és Balmazev meggyilkolása csak felelet a cár drabantjainak durva kegyetlenségére. A gyilkosság napját ünnepnek gyantán ünnepelje meg minden szabadságsárgt rajongó ember. Bosszunk nem a cár ellen irányul, hanem az orosz kormány gyűlöletes tagjai ellen.

Érdekes, hogy ez a cikk csak idézet *Tolstoj* *Leó Fölhívás a katonasághoz* című munkájából, amelynek terjesztése ellen az orosz kormány semmiféle intézkedést nem tett. Legérdekesebb az *Echo* című plakát, mely *Mire van szükségünk* cím alatt ezt írja:

A cárnak mi szabad alattvalói akarunk lenni. Egy országban, melynek csak rabszolgái vannak, azoknak nemcsak joguk, de kötelességük is, hogy akár lázadás árán is, a rabszolgaságot eltöröljék és kivivják a népszabadságot. Le az önkényuralommal! A trón téli palotáját keritűk hatalmunkba és avassuk föl azt az Isten és a nép nevében a szabad polgárok templomává. A mi célunk küzdeni az önkényuralom ellen. A munkasztafolyó döntse meg a trónt és vivjon ki magának szabad, független kormányzatot.

Middőn a lefoglalt lázító és a cárt sértő iratokat felolvasták, a védők ellenőrző fordítókat kérék alkalmazni, amit a bíróság el is rendelt. Ekkor szenzációs fölfedezés történt. Az orosz konzulatus által lefordított és az imént fölvoltasott szöveg, egytől-egyik *hamisnak* bizonyult, mert az eredeti plakátok egészen más mondtak, mint amit hivatalosan fölvoltasok. Az első államügyész kérdést intézett az ellenőrző fordítóhoz, mutassa meg, benne van-e az inkriminált felhívásban az, hogy a szocialista lázadók egyesüljenek közös táborba és propagálják Oroszországban a lázadást, törjék meg az uralkodó terrorizmust és ítéljenek halálra mindenkit, aki ellentáll. A szakértő azt felelte, hogy átnézte az összes nyomtatványokat, de ezt a felhívást egyáltalán nem találta köztük. Folytatták ezután a tanúhallgatásokat. Az egyik tanu elmondta, hogy Oroszországban mindenkit, aki egy hivatalnokot büntetendő cselekménnyel mer megvádolni, börtönbe vetnek és megkorbácsolják. Egy másik tanu azt vallotta, hogy ha valamely egyetemmel hallgató viselkedése nem tetszett az orosz hatóságoknak, tekintet nélkül arra, hogy testileg alkalmas-e, besorozták a hadseregbe és mint katonát ütötték-verték.

A bizonyítási eljárás befejezése után megkezdődtek a perbeszédék. Az ügyészség képviselője *elejtette* az orosz cár megsértésére irányuló vádat azzal az indokolással, hogy a vádlottak nem tudhatták, hogy az inkriminált röpiratokban az orosz cár személyét sértő kitételek vannak. Ellenben fenntartotta a hazaárulás s a titkos szövetekezés vádját s kérte a bíróságot, hogy a vádlottakat több hónapi fogsággal, illetőleg várfogsággal büntesse.

§§ **Szelhámos gavallér.** Hirhedt alakja volt a mulató Budapestnek *Bolemann* Aladár, egy barszegyei előkelő család elzülött sarjádka. Nem volt párbaj, hol az ő neve ne szerepelt volna mint párbajsegédé vagy becsületbíró. A könnyelmű élethez természetesen sok pénz kellett. Mikor családja megvonta tőle a segélyezést, nem riadt vissza a bünös utaktól sem, hogy pénz szerzen költséges passziói kielégítésére. Először két barátját csalta meg, akiknek feljelentésére a rendőrség letartóztatta. Később ezen csalási ügyekben megszüntették az eljárást. A hirhedt gavallér ekkor szülőtől érve teljesen megtörve hagyta el a fogházat. Bolemann ezután egyik fővárosi kórházba vétette föl magát. A büntetőtörvényszék azonban maradt még elintézetlen ügye, mert mint a Háztelejdonosok Lapjának kiadója több embernek kaucióját eliskasztotta. Egy ilyen kauciósikkasztási ügyben, miután a bíróság a kórházban fekvő embert lakásáról megidézni nem tudta, a törvényszék kiadta ellene a közérdelelet s elrendelte letartóztatását. Bolemann védője erre a közérzés visszavonását kérte. A büntetőtörvényszék ítélőtanácsa, tekintettel a zülött gavallér megbízhatatlanságára, ma fenntartotta a letartóztatásra vonatkozó határozatát. A védő felfolyamodást jelentett be a határozat ellen.

Nyilttér.

Carmen
Sylva-

krém és szappan

Chapó Iván Resica, Fő-tér 33.

Készítménye felülmúlhatatlan szer

szeplő,

pörsenések,

pattanások,

májfoltok, ráncos bőr, himlőhelyek, az orr és az arc vörösége ellen, az arcot és fiatalos arcú és káprázatos főhőre teszi. Raktár van belőle minden gyógyszerárban, a hol pedig nem kapható, ott forduljanak közvetlenül a készítőhöz, ne fogadjanak el utaztatott, hanem kérjék Chapó gyógyszerész Carmen Sylva Krémjét és szappanját.

Dr. SZEGŐ KÁLMÁN

szanatóriuma és vizgyógyintézete

felöltök és gyermek számára. **Abbaziban,** közvetlen a tengerparton, saját szabadfürdővel. Csaldok a tanuló ifjuságnak és gyermekeknek legalkalmasabb nyári üdülőhelye. Gyermekek 6 éven felül kíséret nélkül is felvételtnek.

Dr. A. Wittek, Graz, Merangasse 26.
Telefon 594.

Gyógykezelés **Látgerinc és végtagok görbülését, zsugorodott és lúdtalpát,** valamint az **izületi lobok** minden fajtáját stb. Saját műterem **Hessing-léie corsetek** és készülőreke számára. Prospektus ingyen.

THE MUTUAL

new-yorki életbiztosítási-társaság

A világ legnagyobb és leggazdagabb biztosító-társasága.

Tiszán a kölesönöség elvén alapszik.

Utánfizetési kötelezettség nélkül.

Részvényesei nincsenek.

Összes vagyon 1902. december 31-én

1,981,516,483.42 frank.

Biztosítási állomány 1902. december 31-én

6,958,093,587.09 frank.

Magyarországi vezérigazgatóság:
BUDAPEST, IV., Andrassy-ut 20.

KRONSTEINER-féle új 50 különböző minta, vízzel keverhető, mosható, viharmentes, tűzálló, zománcozottak egyszerű mázolás, jobb mint az olajfesték. Legelőször fűtők homlokzatkészítésre és mindenféle más tárgyra. Egy négyzetmeter ára 2 és fél krajcár. — Meglepo eredmény. — Viharmentes homlokzatkészítők, mészből is olajható, olajfestékekkel azonos, 40 minia, kilogrammja 12 körül följebb. Kérjen ingyen próbaküldeményt mintakönyvvel. WIEN, III., Kronsteiner Károly, Hauptstrasse 120

Az e rovat alatt közlötteknek sem tartalmáért, sem alakjáért nem felelős a szerkesztőség.)

SPORT

Athletikai verseny. A beszercezbányai sportklub augusztus 20-án atletikai versenyt rendez az ottani koresolyatéri versenypályán. A versenyen a hazai sportegyletek tagjai vehetnek részt. Nevezési határidő: augusztus 15.

Verseny napok. Tíz verseny nap lesz a budapesti nyári lövészenyegik, augusztus 14-ig. A Sporttárság ingyen adja az összes ezidei versenyek eredménykönyvét, amely augusztus 12-én jelenik meg. A Sporttárság vevői a bécsi és kottlingbrunni lövészenyeg telefonjelentését mindig 10 fillérért vehetik meg 20 fillér helyett.

Kottlingbrunni versenyek.

— Első nap. —

Budapest, július 23.

A rosszul sikerült karlsbadi és tátrai versenyek után holnap a rendkívül szép fekvésű kottlingbrunni pályán mérkőzések telivéreinek. Az osztrák lovaregylet ez új versenytere rövid főnnállása óta máris oly nagy népszerűsége tett szert, hogy felveszi a versenyt a legitim pályákkal is. A versenyintézőség ügyesen állította össze a meeting programját, úgy hogy majd mindennap döntésre kerül egy-egy értékesebb futam. A holnapi nap főversenye a 25.000 korona schönauai gátverseny, melyben minden valószínűség szerint a következő lovak fognak résztvenni:

	Loc.
Bátor	Barker
Mixi	Hickin
Bonjourmacher	Fejes
Áldozat	Williamson
Vadór	Csompóra
Frundsberg	Slinn
Ambrosius	Huxtable
Negomglen	F. Mason

Az esélyek mérlegelését nagyon megnehezíti az a körülmény, hogy az induló teliverek egyike sem szerepelt még gáton s így csakis a sik forma képezheti számításaink alapját. Sikon ezideig a legtöbbet *Negomglen* mutatta és ez alapon első favoritja is lett a versenynek. Az utóbbi napokban egy sikeres triál alapján óriási összegekkel fogadták *Bátort* is, mely így az odds-lista végéről egyszerre csak első favoritrá lépett elő. Sok jót beszélnek még *Ambrosius*ról is. A magunk részéről *Negomglen*ben bízunk első sorban, míg legveszedelmesebb ellenfelét a pompásan ugró *Bonjourmacher*ben keressük. Az egyes futamokra a következőket jelöljük:

- I. Iserös—Royal Flush.
- II. Péchy-ist.—Altvar.
- III. Negomglen—Bonjourmacher.
- IV. Zarina—Springer-ist.
- V. Egyedi-ist.—Blason.
- VI. Vadonc—Mauthner-istálló.
- VII. Alike—Önkéntes ur.

Legujabb.

Az orosz-japán háboru.

Ujabb orosz tulkapás.

London, július 23.

A Reuter-ügynökségnek jelentik Pétervárról: Az a hír érkezett ide, hogy az *Arđova* nevű angol gőzöst, amely utban volt New-Yorkból Manilába és Japán felé, az orosz önkéntes-flotta egy hajója elfogta. *Lamsdorff* orosz külügyminiszter kijelentette az angol nagykövetnek, hogy az önkéntes hajóhad cirkálóhajói még nem kaptak utasítást.

TÁVIRATOK

A török csendőrség reformja.

Konstantinápoly, július 23. *Koresából* jelentik, hogy az e szandsákban a reform keresztülvételével megbízott *Unander* bej svéd őrnagy rövid idő előtt megérkezett új állására és megkezdte már tevékenységét. A török részről a szeridsei szandsákban a csendőrség újjászervezésével megbízott *Szimon* bej belga főhadnagy is elfoglalta állását és megkezdte tevékenységét.

Elpusztított elektromos telep.

Tiflisz, július 23. Néhány nap előtt *Mechel*ben a villamos világítás bevezetése miatt, a minek következtében 500 lámpagyújtató kezesét vezette, az elektromos telepet teljesen elpusztították.

Palizzolo fölmentése.

Firenze, július 23. A *Notarbatolo*-féle esküdtszéki tárgyaláson *Palizzolo* volt képviselő, valamint a többi vádlottat az esküdtek igazmondása alapján fölmentették és azonnal szabadon bocsátották.

Tifuszjárvány.

Arad, július 23. *Hastifuszban* Aradon néhány nap alatt harmincánál több megbetegedés fordult elő. Ma két nő halt meg.

Kolera.

Tiflisz, július 23. Perzsiai jelentések szerint néhány lap *Teheránban* a kolera miatt megszünt megjelenni. A sah kormánya rendeletére a városokban, különösen pedig a Perzsa-öböl partján egészségügyi intézkedések történek.

Közgazdasági táviratok.

Bécs, július 23. (A *Budapesti Napló* tudósítójától.) A *délutáni magánforgalomban* a zárlatok a következők voltak: Osztrák hitelrészvény 637.25. Magyar hitelrészvény 749.50. Bécsi bankgyesület 279.50. Union-bank 515.75. Ländlerbank 515.50. Osztrák-magyar államvasut részvény 424.25. Déli vasut 80.75. Elbavölgyi vasut 420.50. Északnyugati vasut-részvény —. Dohányrészvény 343.—. Ríma-murányi vasúti 492.—. Alpesi bányarészvény 433.—. Májusi járadék —. Magyar koronajáradék 99.25. Osztrák koronajáradék 97.15. Lombard —. Török sorsjegyek 127.—. Német birodalmi márka 117.37. Napoleon d'or 19.03.

Bécs, július 23. (A *Budapesti Napló* telefonjelentése.) Eladatott *buza* tiszavidéki 3000 mm. uj 79—80 kg., makói 10 K. 50 f. 3 óra, Bécsből, 80—82 kg. átlag 10 K. — f. Szeredről, 79—80 kg. 9 K. 95 f. Udvardról, 84 kg. 10 K. — f. Nagyszombatból. *Rozs.* Debreczenből és Kecskemétről 7.10—7.15 K., Érsekújvárról és Szeredről 7 K. 40 f. Takarmányárak közül *tengeri* 6.55—6.65 K, Magyar zab minőség szerint 7.—7.50 K. és válogatott 7.90 K. *Lisztben* a forgalom emelkedett és a javulás 80 fillért tett ki. *Korpa* 20—25 fillérral javult.

Berlin, július 23. (*Gabontőzsde.*) *Buza* júliusra 173.75 márka (10.18 korona), szeptemberre 171.25 márka (10.05 korona). — *Rozs* júliusra 137.— márka (8.04 korona), szeptemberre 138.50 márka (8.13 korona). — *Zab* júliusra 139.50 márka (8.19 korona), szeptemberre 138.— márka (8.10 korona). — *Tengeri* amerikai mixed júliusra 113.25 márka (6.65 korona), szeptemberre 113.25 márka (6.65 korona). — *Olaj* októberre —. márka (— korona). — *Spiritusz* 70 márka (árfolyam 117.30 korona per 100 márka.) Irányzat: Minden nyugodt. Idő szép.

New-York, július 23. (*Terménytőzsde.*) (*Zárlat.*) *Gyapot:* New-Yorkban helyben 10.90 (10.90). Júliusra 10.32 (10.42). Okt.-re 10.70 (10.61). New-Orleansban helyben 12.— (12.—). — *Petróleum:* Stand white New-Yorkban 7.70 (7.70). Stand white Philadelphianban 7.65 (7.65). Refined in Cases 10.40 (10.40). Credit Balances at Oil City 1.50 (1.50). — *Zsir:* Western steam 7.20 (7.20). Rohe és Brothers 7.25 (7.15). *Tengeri* irányzata állandó. — *Július* 55.1/4 (55.1/2). — *Szept.-re* 54.1/4 (54.5/8). — *Dec.-re* —. —. —. —. *Buza* irányzata állandó. — *Piros* ősi helyben 107.— (107.—). *Júliusra* 100.— (101.1/2). *Szeptemberre* 91.— (92.1/8). — *Dec.-re* 89.7/8 (90.7/8). — *Májusra* —. —. —. —. —. *Gabona* szállítási díja Liverpoolba 1.— (1.—). — *Kávé:* fair Rio 7. sz 7.1/4 (7.1/4). *Júliusra* 5.80 (5.80). Okt.-re 6.— (6.—). *Liszt:* Spring Wheat clears 3.90 (3.90). — *Cukor:* —. —. 3.1/2 (—). —. 3.1/2. — *Őn:* 27.25—27.50 (27.25—27.50). — *Réz:* 12.62—12.87 (12.62—12.87). (A zárójelben lévő számok a tegnapi árak jelöltik.)

Chicago, július 23. (*Terménytőzsde.*) (*Zárlat.*) *Buza* irányzata állandó. Jul.-ra 93.3/8 (94.9/8). *Szept.* 86.7/8 (87.3/4). — *Tengeri* irányzata állandó. — *Júliusra* 48.7/8 (49.1/4). — *Zsir:* *Júliusra* 6.85 (6.80). *Szept.-re* 6.92 (6.90). — *Szalonna* short clear 7.37 (7.37). — *Sertészs:* *Júliusra* 11.75 (11.70). — (A zárójelben lévő számok a tegnapi árakat jelölik.)

Szerkesztői üzenetek.

Kéziratokat nem adunk vissza.

Bakfi. Teljesen elegendő, ha a jóhiszeműségére hivatkozunk, amit az előzmények is támogatnak. — Boldogtalan. Ezt az életutságot csaknem minden fiatal ember érzi. Át kell esni rajta, mint akár a kanyarón. A versében van némi formázás, de még nagyon kezdetleges. Olvasson sokat és várjon, amíg a tehetsége kifejlődik. — G. K. Hódáság. A katonai főreáliskolákba való felvételt azok pályázhatnak, akik a középiskola négy osztályát elvégezték vagy épp a folyamodás idején látogatják a negyedik osztályt. Az évi elvétési díj 800 korona, a féléltétesek 400 koronát fizetnek, míg a kincstári díjmentes helyekre felvett ifjakat egészen az állam költségén képzik ki. A kérvények május 15-ig nyújthatók be a közös hadügyi minisztériumhoz, illetőleg a honvédségi intézeteknél a honvédelmi minisztériumhoz. A kérvény mellékletei: honossági, születési, orvosi, iskolai és vagyoni bizonyítvány és családi értesítő. A belépési felvételi vizsgálat előzi meg. A felvételi vizsgálatokat szeptember 10—20-ika között tartják meg. — Oszkár. Ha még nem töltötte be a huszonegyedik életévét, elnevezésére a bevonulást, még pedig úgy, hogy szeptemberben, az egyetemre való beiratkozás után kérvényt ad be az ezredparancsnoksághoz, látogatási bizonyítvánnyal igazolva egyetemi hallgató voltát. — H. B. Herincse. Bécs, I. Graben 10. szám. — Z. B. Hajos. Jogvédelem és államtudományi államvizsga kell hozzá. — W. D. Kövi. Természetes, hogy sértés. — E. L. Nagy-Olgárd. Később hozzák nyilvánítságra. — D. D. A Fényképezők Köre (Budapest VII., Kerepesi-út 30. szám) készsággal utbaigazítja. — 300.895. számú előfűzető. Azok, akik az államtudományi államvizsgát letették és a pézügyi szolgálat fogalmazási szakában, nevezetesen: a pénzügyminisztériumnál, a pézügyigazgatóságnál, az illetékes szakmai hivatalnál vagy a dohánnyövedéki központi igazgatóságnál éhajtának alkalmazást nyerni, mint fogalmazógyakornokok kezdik működésüket és kötelesek két év alatt a pézügyi szolgálat minden ágára kiterjedő pézügyi fogalmazóvizsgálatot letenni a pézügyminisztériumban. A vizsgára való engedélyt már hat havi szolgálat után is lehet kérni a pézügyminisztériumtól. A szóbeli és írásbeli vizsgálat díjtalan. Pézügyi vizsgálatnál lehet a jelölt a pézügyi szolgálat minden ágánál: fogalmazó, segédtitkár, titkár, tanácsos és igazgató; a pézügyminisztériumban segédfogalmazó, fogalmazó, segédtitkár, titkár, osztálytanácsos és miniszteri tanácsos. A szabályszerűen fölhelyezett kérvényt annál a hivatalnál kell benyújtani, ahol az illető alkalmazást éhajt nyerni. — G. J. Kislegyel. Nagyon sajnáljuk, de cégek belső ügyeiről e helyütt nem nyilatkozhatunk. — Berán. 1. Katonaorvosi ösztöndíjat az alatt a feltétel alatt kaphat, hogy az orvosi diploma megszerzése után hat évig a katonaság kötelekeiben marad mint főorvos. A segély a negyedik tanévben 600 korona, az ötödik tanévben tizenháromezer forint, az idősebb tanévben tizenháromezer forint, az idősebb tanévben tizenháromezer forint, az idősebb tanévben tizenháromezer forint. — Elektrotechnikus. Beszámítják. — M. A. Móriczföld. A budapesti kereskedelmi akadémia Alkotmány-utca 11. szám alatt van, de nem főiskola. — R. J. Az Egyesült-Államok budapesti konzulátusánál (V. Warmudvar) érdeklődjék. Sorsjegyeiről a legközelebb. — Médéfalva. Harmincöt napra hívják be. Az időpont még nincs megállapítva. — J. Sz. A. 1. Az előfűzetési utalványokért nem fizetnek a hirlapkiadóhivatalok kézbesítési díjat. 2. A kérdészet családából származik. Több lapnak a külső munkatársra. 3. A hirlapkiadóhivatalhoz tessék fordulni. A könyvtár látogatása díjmentes. 4. Jobbára fordítások az ilyen tárgyú magyar nyelvű könyvek. 5. Törvény erre nincs. 6. Cégeknek a legnagyobb készségünk mellett sem ajánlhatunk. — Gyöngyvirág. 1. A rendes társadalmi szokások alól magát emancipáló hölgyeket hvják így. 2. Felfüggesztés. Amíg pedig a bemutatást illeti, az urát mutatják be a hölgynek. — H. A. Nyersen odavetett historiák. — 301570. számú előfűzető. Megmaradt a régiében. — K. Dicsősd 313431. 3. Az elsőfoku közigazgatási hatóság útján a bel-

ügyminiszterhez folyamodják a keresztív megváltoztatása iránt. Kérvényben két tanu, lehetőleg pap és tanító hiteles tanúságtétellel igazolja, hogy gyermekkorától kezdve a vonatkozó nevet használta. 2. Nincs különbség. 3. Államvallás Japánban nincs e utjobban a vallás szabad gyakorlása mindenkinek meg van engedve, amennyiben az az állam rendjébe nem tüközik. A legrégibb vallás a sintoizmus, amelynek híve a mikódó is és amely állami segélyben részesül. Van azonban Japánban nagyon sok buddhista meg keresztény is. A római katolikusok száma 44300, a görög-keletieké 18000. Az anglikán és egyéb protestáns felekezetek is képviselve vannak. — Cs. Ungvár. Cégek belső ügyeivel nem foglalkozhatunk. — F. L. Mohol. Aki három tárgyról kapott elégtelen osztályzatot, nem bocsátható pótvizsgára. — V. J. Nem küldhetők. — Dráma az erdőben. Nehékes. — K. S. Hidas-némeli. Az elsőfoku közigazgatási hatóság útján a belügyminisztériumhoz folyamodjék ebben az ügyben. — Z. B. Arad. Az abszolutoriumhoz szükséges nyolc félévből egyet katonaszkolák után leszámitanak és így megkaphatják az abszolutoriumot. Egyéb nehézség fölmerülése esetén a miniszterhez folyamodjék. — B. L. Székelyudvarhely. A tervezés stádiumában van. — Oszdóral-tiszt. IX. Kalvin-tér 9. szám alatt lakik. — P. F. Ballo. Beléphet a festészet mesteriskolába, gazdasági tanítóihoz, mintarajziskolába, monumentális festészet iskolába és a szobrászati mesteriskolába. — J. J. Alsó-Kubin. Nem emlékszünk a kérdésre, méltóztassék megismételni. H. E. K. T. A seimeczbányai bányászati és erdőzeti akadémia feladata szakképzett bányászokat, kohászokat, bányagépészeket, erdőszelést és erdőmérnököket nevelni, továbbá a megfelelő szakképzettséggel ellátni azokat, akik jogvédelemmel a bányá- vagy erdőhatóságoknál mint szak- és számvevőségi tisztviselők akarnak alkalmazást nyerni. A különböző célok szerint különböző szakiskolák vannak az akadémianál. Mindegyik szakiskola tanfolyama három évig és a tanév októberben kezdődik. Évi beiratási díj 20 korona. Rendese hallgató az lehet, aki gimnáziumi vagy reáliskolai érettségi bizonyítványt mutat föl. Vendéghallgató csak egyes tárgyakat hallgat. A szabályszerűen végzett akadémiai hallgatók a választott szakiskolának megfelelő munkakörében öket évig gyakornokoskodnak és aztán letelhetik az államvizsgát Solmechbányán. A bányászok és erdőszelők magánvállalatoknál kedvezőbb elletásban részesülnek, mint az államnál, ahol hat-nyolc évi két-három korona napidíj mellett való gyakor-nokoskodás után is csak kis emelkedést várhatnak. — Szegény. Elhelyezett intézetben próbálkozzék. — S. P. A pozsonyi posta és táviratigazgatóságnál jelentse be az esetet. — 277.571. számú előfűzető. Az új páron van a sor, bár testvérek között nem kell ezt olyan szigorúan venni. — Könyvelő. Király-Daróc. Az előadott ok alapján kérje a hadtestparancsnokságtól, hogy Bécsben helyezték el. — M. S. 1903. A hadtestparancsnokságnál kérelmezheti valami családi ok alapján. — M. H. Orvos dolga ez. — P. J. Mohács. Megirtuk már egyszer, hogy Sándor-utca 10. szám alatt lakik. — O. M. Budapest. A hadtestparancsnokság intézi. Az állami költészetes önkéntességért való folyamodás mellékletei: az illető járási tisztviselő (főszolgabíró, katonágyosztály) által kiállított belépési bizonyítvány, továbbá szégyenségi, iskolai, erkölcsi bizonyítvány (ez utóbbit tanulóknak az illető tanítónak ad, látogatási bizonyítvány alakjában) és családi értesítő. — Z. O. 1. Nagyon sok érdekeség van abban a muzsikában. Amire kíváncsi, azt a 435-ik oldalon találja meg. 2. Nem egészen biztos, az sincs kizárva, hogy a huszonkilencedik sor. — D. L. — K. A. Nem kell új index. Két félévi megszakítás után új beiratásra van szükség. — K. Fugyi-Vásárhely. Állandó tartózkodási helyére írjon. — 312.855. számú előfűzető. Leginkább magánhivatalban kaphat alkalmazást ilyen kvalifikációval. — P. B. Nincs aktualitása.

kir. járásbírószági telegkönyvi átalakító díjokat a szentgotthárdi kir. járásbírószághoz és Varga József cs. és kir. 48. gyalogrezdébeli igazolványos számvívő altisztet a nagykanizsai kir. törvény-székhez irnokkák. — a m. kir. honvédelmi miniszter Nagy István altiszti igazolvánnyal ellátott m. kir. honvéderőmestert nyomdászegéddé, — a kolozsvári kir. itélőtábla elnöke Söfalvi Zsom-telőtábla kerületbe segélydíjas joggyakornokká, — a pécsi kir. itélőtábla elnöke Kiss György végzett joghallgató, kapovári lakost a pécsi kir. itélőtábla kerületbe díjtalan joggyakornokká nevezte ki.

Megbízás. A belügyminisztérium vezetésével megbízott m. kir. miniszterelnök a szabadkai állami gyermeknehely másodorvosi teendőinek ellátásával dr. Polgár Ignácot bízta meg.

Áthelyezések. A vallás- és közoktatásügyi m. kir. miniszter Homoky István kismárkai állami polgári iskolai rendes tanítót, jelenlegi minőségében az abonyi állami polgári iskolához, Gyurkovich Anna zalnai állami polgári iskolai rendes tanítónót, jelenlegi minőségében a győri állami polgári leányiskolához, Merez Mária draskoveci állami óvónót a kapnikbányai állami óvódához áthelyezte.

Pályázatok. A tornajai kir. járásbírószágnál írnioki állásra augusztus hó 24-ig, — a nagybecskereki pézügyigazgatóságnál adóhivatali pénztárnoki állásra 2 hét alatt, — a soproni pézügyigazgatóság mellé rendelt számvevőségnél számgyakornoki állásra 2 hét alatt, — a csornai kir. járásbírószágnál hivatalsszolgái állásra augusztus hó 22-ig adandók be a kérvények.

Időjelzés.

Az Országos Meteorológiai Intézet hivatalos jelentése. — Julius 23. —

Table with columns: Állomások, Levegő-ny., Hőmérséklet, Szél irányja, Felhőzet, Csapadék, Hőmérséklet max. ma. Rows include: Akna-Salatina, Kismárk, Budapest, Győr, Herény, Zságráb, Fiume, Pécs, Debreczen, Szeged, Arad, Temesvár, Kolozsvár, Vajda-Bunyad, Nagyszeben, Bécs, Prága, Krako, Tarupol, Bregenz, Salzburg, Klagenfurt, Laina.

Jelek magyarázata: K. = kelet, Ny. = nyugat, D = dél, É = észak, A felhőzet: 0 = egészen derült, 1 = többnyire derült, 2 = részben felhős, 3 = többnyire borult, 4 = egészen borult, ☉ = eső, * = hó, ☾ = köd, ☼ = zivatar.

Hazánkban különösen a nyugati és déli részeken szörványosan fordultak elő zivatarok, melyek többnyire kisebb mennyiségű esőkkel jártak. Jelentősebb esőt csupán Herényből jelentettek, 10 mm-t. Az idő különben röheőbb lett s a hőmérsékletben lényeges változás nem történt.

Dél nyugat, Közép- és Keler-Európat maximumok borítják, a depresszió pedig Oroszországon tartózkodik.

Európában az idő, eltekintve az elvett előfordult zivataros esőtől, száraz és meleg volt.

Kilátás: Igen meleg és túlnyomóan száraz idő várható.

Vizállás.

Table with columns: Hely, Jul. 23., Jul. 24., Jul. 25. Rows include: Inn, Duna, Tisza, Körös, Dráva, Sáva, Szamos, Erzsény, Latoros-Munkács, Lohercz-Honanya, Ung.

Kivonat a hivatalos lapból.

— Julius 23. —

Kinevezések. A belügyminisztérium vezetésével megbízott m. kir. miniszterelnök a magyar királyi államrendőrséghez Gárdonyi Viktor polgári biztost és Cserecsényi Jenő hivatali segédtszert hivatali tiszttekké, Tóth Tivadar polgári biztost és Tamás Lázár fizetésnélküli segédtszert hivatali segédtszerttekké, továbbá Zsaszokvsy József és Kolupka Béla díjokat fizetésnélküli hivatali segédtszerttekké, Venn Géza fizetésnélküli segédtszert segédtszerttekké és Füzik István rendőrdíjnokot fizetésnélküli segédtszerttekké, — a vallás- és közoktatásügyi m. kir. miniszter Bogrnár Erzsébet alsó-kubinai állami polgári leányiskolai rendes tanítónót a pozsonyi állami felsőbb leányiskolához a X. fizetési osztályba rendes tanítónóvvá, Egei Róza hosszufahusi állami polgári iskolai helyettes tanítónót a zalnai állami polgári leányiskolához a XI. fizetési osztályba segédtanítónóvvá, — a m. kir. igazságügyminiszter Martsovita Zoltán községi

KÜLÖNFÉLÉK

Lia-dalok.

I.

'Amennyi álma, vágya van szívemnek,
Amennyi érzés bennem fellobog,
'Amennyi dal zsong a lelkem mélyén,
Erőm és szárnyam, ihletem lopott.

Szemedből esentem azt, tüzes szemedből,
Magamba szívtam lángját, sugarát
És csókjainknak csattanó zenéje
Benfem dalritmusokba olvadt át.

II.

Egymásért élünk, égünk, sorvadunk,
Egymásért küzdve szenvedünk.
Pusztít a lángunk perzselő heve
S vad szomjúságban elveszünk.
Pogányhalállal pusztulunk mi el
Biboros, szüzi hajnalon:
Egymásba fonva, mint két rózsaszál,
Egymáshoz forrva: ajkodon!

Pogányod vagyok, szent Liám, neked
Szerelmed oltárom nekem,
Teremtő vágyam s üdvösségemet:
Izz szemedbe' fölfelem.
S lány hókarod, ha reszketőn ülel.
Lobogó lelkem lángra gyul
S ugy hamvadunk mi észrevétlen el
Remegve, némán, szótlannul!

Peterdi Andor.

† **I. Vilmos és Bismarck.** A napokban jelentek meg Berlinben Lenbach emlékiratai, amelyekhez maga a nagy festő rajzolt illusztrációkat. Emlékiratai egyik fejezetét Bismarcknak szenteli Lenbach. Egyebek között a következőket írja róla: I. Vilmos császár és Bismarck legkevésbé sem álltak egymással bizalmas viszonyban. A császár mindig nagyon udvariasan bánt vele, de bizonyos szertartásosság volt az udvariasságában. Egy ízben jelentéstétel végett a császári palotába hívták Bismarckot. A császár, aki különben is betegeskedett, éppen rosszul érezte magát és a karosszékében ült. Mégis, mikor Bismarck belépett, nagy fáradsággal fölállt és elébe ment. Mikor vége volt a kihallgatásnak, a beteg, öreg császár ismét fölállt és az ajtóig kísérte Bismarckot. De csak attól kezdve bánt vele ilyen szertartásosan, mióta herceggé nevezte ki. Mert az volt az elve, hogy mindenkit az őt megillető bánásmódban kell részesíteni.

† **A lincselés.** Még mindig megvan tehát még mindig küzdeni kell az amerikai népek a rögönti ítélet ellen, amelyet az egész világon e néven ismernek. Ezuttal egy különösen érdekes egyéniség, Terrel Church Mária vonult ki ellene. Ez egy szerencsén asszony, aki a North American Reviewben heves cikket írt a lincselés ellen, még pedig a maga fekete fajának az érdekében. Rettenetes az, írja, hogy mennyit kell szenvednie a szerencsének Dél-Afrikában a fehér emberektől. Elmondja többek között ez esetet:

Doddsvilleben, Missisipi államban egy szerencsén azzal vádolták, hogy megölt egy fehér ültvényest. A szerencsén megszökött az üldözéstől s a felesége vele szökött. A fehérek üldözöbe vették őket s mikor közre kerültek, egy fához kötötték őket s míg egyesek a máglyát készítették a számukra, mások arra kényszerítették, hogy nyujtsák ki a kezüket; a fehérek aztán a ki nyújtott kezekről egyenkint levágták az ujjakat baltával s a levágtott ujjakat szétosztották egymás közt emlékül. A férfit ezenkívül úgy összeverték, hogy a koponyája betört, s az egyik szemét is kiverték botal. A kiverést szem legótt a szerencsén ember arcára. Sem a férfi, sem az asszony nem kért kegyelmet. Még csak nem is óhajtották. Mikor ez mind megvolt, akkor jött egy ember óriási furóval, amelyet beleírt a két szerencsén karjába, lábába és testébe, s mikor megint kihuzta, nagy huscufatok lógtak az embertelenül meggyötört emberek testéből. S ezek még most sem kiabáltak. Nemsokára ezután meggyújtották aluttak a máglyát, amelynek tüze hamarosan megszabadította őket szenvedéseiktől.

Terrel asszony aztán levonja a következő

tést, hogy nem a feketék, hanem a fehérek a művelődés veszedelmei. A lincselést azzal sem lehet menteni, hogy a bíróságok nem adnának kellő elégtételt az esetleg megbántott fehéreknek, mivel a bíróságok tagjai mind fehér emberek, akik a bünyös szerencsén bizonyára megbűntetik, ha eléjük kerül. A déli államokban sok olyan fehér ember él, aki csak színel civilizált, valójában pedig szegénye az igazán civilizált fehér fajnak s mivel erkölcsi és szellemi tekintetben alatta állanak a feketének, erőszakoskodással, leigázással és gyilkossággal akarnak följé emelkedni.

— Míg a népnek a szabadságról és egyenlőségről való fölfogása ismét olyan nem lesz, amilyen az államok megalapításakor volt, így fejezi be cikkeit Terrel asszony, addig a lincselés, a rabok bérbéradása, a polgári jogok elkobzása, a feketéknek a vasuton való elkülönítése s minden egyéb megalázó megkülönböztetés szokásos lesz, hogy bemoskolja az Egyesült Államok nevét.

*

† **A köszöntés.** A kalap megemléke nem az egyetlen módja a köszöntésnek. Afrikában például, az egyenlítő körül lakó népek összehajtogatott zöld levelet vesznek ki a szájukból és látogatóik szájába dugják. A guineai néger homokkal telt szelencével kínálja vendégét. A luzoni néger féldoldalt hajlik és alsó ajkát nyújtja köszöntés jelül. Az új-zealandi bennszülöttek úgy üdvözlik egymást, hogy egymáshoz dörgölnek az orrukat. Ausztráliában él egy törzs, amelynél nagyon furcsa módja van a köszöntésnek: az emberek lábuk talpát dörgölnek egymás arcához. Uganda lakói úgy üdvözlik a vezérüket, hogy hasraférdődnak előtte és a legkülönbözőbb mozdulatokkal sarat szórnak magukra. A perzsaik térdre hullanak a sah előtt és homlokukkal megérintik a földet.

A japánok köszönési módját vonzóan írja le Pierre Loti:

— Ahányszor elmentem egy vendéglőből, — mondja többek között, — összefutott az egész személyzet, hogy elbucszukék tőlem. Mikor pedig fölszálltam a kocsiira, valamennyien kijöttek az ajtóhoz és a földre borultak, közben pedig jókívánságokkal halmozták el. És mihelyt rájuk néztem, még mélyebbre hajoltak és a homlokukkal megérintették a földet. És mikor utban volt már a kocsi, ha bármily messziről néztem vissza rájuk, mindig újból kezdtek hajlongani.

*

† **A zene káros hatása.** A berlini egyetem kitünő professzora, dr. Zabudowski a napokban előadást tartott, amelyben a tulsok zenehallgatás káros hatásairól beszélt. A koncerteken például valóságos túlerőtöltés a közönség füleit. Egy-egy wagneri zenemű annyira megerőtelt az idegeket, annyi akusztikai és fizikai izgalmat okoz, hogy mindig van a hallgatóra nézve valami káros utóhatása. Ez a hatás rendszerint abban jelentkezik, hogy a következő hangversenyt már nem tudja olyan igazán élvezni, mint ezt egy kipihent, egészséges idegzetű zenebarát teszi. Ennek a zenei fásultságnak érdekes példáit figyelte meg Zabudowski Bayreuthban, a Wagner-előadásokon. A *Tristan és Isolde* tudvalevőleg majdnem hajnalig tart. Az előadás egyik felében vig, jókedvű, élénk arccal, friss mozdulatokat lát az ember. Az éjfél szünet után ez a kép teljesen megváltozik. A közönség szinte el van nyomva a nehéz, hullámzó muzsika hatása alatt. Egyeseknek szinte szenvedő arckifejezésük van. Mindenki fáradt és kelleetlenül, unottan hallgatja tovább az isteni muzsikát. De nem élvezi. Sőt rendszerint sajnálja a színeszeket, akik olyan sokat kénytelenek énekelni. A *Mesterdalnokok* két óra hosszat tartó harmadik felvonása után enajdnem mindenkit elfog ez az érzés. Az akusztikai és optikai ingerek már nem hatolnak az agyig. A hatások tumpul. Az ember elálmosodik. Az erősebb idegzetű ember ugyan egy bizonyos határon túl nem is veszi tudomásul a zenei hatásokat, de ennek viszont hiába énekel a művész, nem is hallja.

† **Légihajón egy zivatarfelhőben.** A mérész légihajó-utazásairól ismeretes Bacon I. M. hosszabb cikket közöl a *Longmans Magazine*-ben, leírva benne egy légihajó-utazást, amelyet egy viharfelhőben megtett. A léggömb körülbelül 3000 lábnyi magasságban lebegett és egy erős légáramlat dél felé sodorta.

— Egy sötét felhőbe jutottunk, — írja Bacon — amelyet nem vettünk elég komolyan. Amint lejjebb és lejjebb sülyedt, lassankint körülvevett bennünket, úgy hogy semmit sem láthattunk. A földön lévő nézőket már nem láttuk, csak hallottuk, amint felkiabáltak nekünk, hogy szálljunk le. De már későn volt. Egy óriási villám hasított keresztül a felhőn, amelyet gyors egymásutánban több más követett. A vihar kitört és bennünket mint az őrvény, úgy forgatott a szél. Óriási gyorsasággal nyeltünk kelet felé s így jutottunk ki lassankint a viharfelhőből és tiz mérföldre a felszállási helytől leereszkedtünk a földre.

KÖZGAZDASÁG

A szabaddalmi eljárás egyszerűsítése. A svájci szövetségutánas az érdekelt államokat közreműködésre kérte fel a szabaddalmak, védjegyek, mustrakbejelentésénél követendő egyszerűsítések, főleg egyöntetű szabályok alkotása érdekében, mert ez idő szerint az egyes államok különféle előírásai nagyon megnehezítik és költségessé teszik a szabaddalmakat azzal, hogy az érdekelt az ipari tulajdonjogok oltalmát egyes államokban külön-külön biztosították. A legtöbb állam, Anglia, Egyesült-Államok, Németország, Franciaország, Magyarország, Ausztria, Olaszország, Mexiko, kedvezően fogadta a svájci szövetségutánas é kezdeményezését s megbizta a szabaddalmi hivatalok vezetőit, hogy a Bernben ez évi augusztus elsején kezdődő ily irányú közös megbeszéléseken részt vegyenek.

Hajózás a Dunán. A *Dunagőzhajózási Társaság* közli, hogy *Gradište* állomását a személyszállító hajók az alacsony vízállás miatt egyelőre nem érintik. Ugyanez okból a *Nagybecskerek-títeli* vonalon az összeforgalom, e hó 25-én további intézkedésig be lesz szüntetve.

A szakirodalom köréből. A *Pénz és Föld* gazdasági szaklap szerkesztését Sz. Benke Béla vette át.

Vásárosarnok. (*Vámos és Bruszt* jelentése.) Az élelmispec elmuott heti forgalma a hozataloknak megfelelően váltakozva, hól élénk, hol pedig csendes volt. Részeiteiben a következőképpen alakult az üzlet: *Husfélék:* vidéki marhalus eleje 84—96, hátulja 96—110 korona 100 kilónként. Lehuzzott sertésbus 112—124, sertések szalonával 100—112 fillér kilónként. Vidékről a nagy melegek folytán kevés áru érkezik. — *Vadfélék* iránt élénk az érdeklődés és ma óz 160—180, vaddisznó 70—90, szarvas 80—84 fillért jegyzett kilónként. — *Tojásban* lanya az üzlet és ma I. rendű friss telt lámpázott áru 54—55, gyengébb minőségű 51.—52.— korona eredeti ladánként. Apadt 44—46, piszkos 48—50, közép 42—44, törött (1090 drb) 24—26 korona ladánként. — *Tejtermékek:* I. rendű szövetkezeti tejav 1.70—2.—, jó friss főzővaj 140—150 fillér, friss tehéntúró 16—20 fillér kilónként. — *Élő baromfi:* Rántani való csirke 1.20—1.50, sütni való 1.50—2.20, tyúk 2.20—2.60, kacsal.80—3.40, lud 3.40—5.— korona páronként minőség szerint. — *Gyümölcsfélék:* Kajszinbarack 8—16, őszibarack 18—50 fillért jegyzett minőség szerint. Nyári édes alma 8—20, ringló 12—20, körte 14—30 fillér kilónként minőség szerint. *Sárga dinnye* ma 4 vagonnal érkezett és habár még az idény elején vagyunk, az itteni árak majd alacsonyabbak a termelő helyárainál. Ma nagy 16—19, apró 8—12 korona 100 darabonként.

Szeszárak. A kontingens nyersszesz ára *Budapest* 46.50 korona pénzben, 47.50 korona áruban. — *Bécsben* a kontingentált készáru 47.40 korona pénzben, 47.80 korona áruban.

Sertés-konzumvásárli jelentés. (A székesfővárosi sertésvásár és közvágóhid intézősége.) Julius 23-án. Főlhajtás összege 639 drb sertés, — darab süldő. Előző napi eladatlan maradvány 40 darab sertés, — darab süldő, összesen 409 darab sertés, — darab süldő. Eladatott 304 darab sertés, — darab süldő. Eladatlan maradvány 105 darab sertés, — darab süldő. A vásár irányzata közepes. Az árak változatlanok. — Következő árak jegyeztettek: Zsirsertés: Öreg I. r. 350 kilogrammon felül — 85 K.-ig, II. rendű 280—350 kilogrammig — 84 fillérig, II. rendű selejtezett — fillérig, kanló — fillérig, fiatal nehéz 300 kilogrammon felül 92—94 fillérig, fiatal közép 220—300 kilogrammig 86—93 fillérig, fiatal könnyű 220 kilogrammig 76—88 fillérig, süldő — fillérig, malac — fillérig.

Husartés: nehéz 300 kilogrammon felül
 fillérig, könnyű 140—300 kilogrammig
 fillérig, süldő fillérig, malac
 40 kilogrammig fillér. Árak minden
 levonás nélkül, kilogrammonként, élosulyban
 értendők.

Bécsi vágómarhavasár. (Saját tudósítónk
 telefonjelentése.) A st. marxi központi vásár-
 csarnokban ma megtartott marhavasárra felhaj-
 tatott 394 drb szarvasmarha.

Árak: kilogrammonként élosulyban ma-
 gyar hizóköör 56—70 K., I. rendű minőségű —
 K., kiv. 78 fillér, II. minőségű — fillér, kiv.
 III. minőségű — fillér, galiciali hizóköör
 — fillér, I. minőségű —, kivételesen —
 fillér, II. minőségű — fillér, III. minőségű
 — fillér; német hizóköör 80—84 fillér, I. minő-
 ségű —, kiv. — fillér, legeleje —86
 fillér, II. minőségű 68—76 fillér, III. minőségű
 — fillér. Silányabb minőségű hizóköör
 — fillér, parasztökör 56—68 fillér, levagtó
 ökör — fillér. Bika 62—74 K., kivételesen
 — K., tehén 54—62 K., kivételesen — K.,
 bivaly — K. Az árak métermázsánként,
 élosulyban értendők, fogyasztási adóval együtt.

A budapesti gabonatözsde.

Budapest, július 23.

Mérsékelt vételkedv mellett 25.000 méter-
 mássa buza került a forgalomba 5 fillérrel ala-
 csonyabb árakkal.

Rozs jegyzése 5 fillérrel alacsonyabb.

Tengeriben szilárd volt az irányzat

Zabban nem változtak az árak.

Takarmányárpa irányzata szilárd.

Eladott:

Új buza. Tiszavidéki: 300 mm. 81-5 k. 10
 K. 30 f., 300 mm. 81 k. 10 K. 30 f., 500
 mm. 81-5 k. 10 K. 10 f. felső, 200 mm. 81
 k. 10 K. 25 f., 700 mm. 81 k. 10 K. 25 f.,
 200 mm. 81 k. 10 K. 22 1/2 f., 1300 mm. 81
 k. 10 K. 25 f., 100 mm. 81 k. 10 K. 22 1/2 f.,
 200 mm. 81 k. 10 K. 17 1/2 f., 200 mm. 81 k.
 10 K. 20 f., 200 mm. 81 k. 10 K. 10 f.,
 100 mm. 81 k. 10 K. 20 f., 1000 mm. 81 k.
 10 K. 15 f., 200 mm. 81 k. 10 K. 25 f., 300
 mm. 81 k. 10 K. 15 f., 1400 mm. 81 k. 10
 K. 25 f., 300 mm. 81 k. 9 K. 90 f. felső, 200
 mm. 81 k. 9 K. 95 f. felső, 1300 mm. 80-8 k.
 10 K. 12 1/2 f., 200 mm. 80-6 k. 10 K. 15 f.,
 100 mm. 81 k. 10 K. 22 1/2 f., 200 mm. 80
 k. 10 K. 22 1/2 f., 1000 mm. 88 k. 10 K. 10
 f., 200 mm. 80 k. 10 K. 22 1/2 f., 300 mm. 80
 k. 10 K. 15 f., 100 mm. 80 k. 9 K. 90 f.
 üszkös, 500 mm. 78-6 k. 10 K. — f., 250 mm.
 80 k. 10 K. 25 f.

Aradi: 300 mm. 80 k. 10 K. — f.

Pestmegyevidéki: 100 mm. 80 k. 10 K. —
 f., 300 mm. 78-6 k. 10 K. — f.

Ó-buza. Tiszavidéki: 100 mm. 61 k. 10 K.
 20 f., 200 mm. 79 k. 10 K. 15 f., 100 mm. 79
 k. 10 K. 10 f., 100 mm. 79 k. 10 K. — f.,
 200 mm. 77-8 k. 9 K. 80 f. sárga, keverékes.

Fehérmegyei: 500 mm. 77 k. 9 K. 75 f.

H.-M.-Vásárhelyi: 4000 mm. 79 k. 10 K.
 12 1/2 f.

Pestmegyevidéki: 70 mm. 79 k. 9 K. 90 f.
Raktáru: 1215 mm. 75-7 k. 9 K. 05 f.,
 100 mm. 76-5 k. 9 K. 05 f.

Mind három hónapra.

Rozs. Ó-áru: 400 mm. 7 K. 55 f., 200
 mm. 7 K. 35 f., 100 mm. 7 K. 35 f., 100
 mm. 7 K. 32 1/2 f., 500 mm. 7 K. 30 f. paritás.

Új áru: 800 mm. 7 K. 45 f., 600 mm. 7
 K. 60 f., 200 mm. 7 K. 40 f., 700 mm. 7 K.
 40 f., 300 mm. 7 K. 40 f., 100 mm. 7 K. 35
 f., 100 mm. 7 K. 40 f., 800 mm. 7 K. 45 f.,
 100 mm. 7 K. 32 1/2 f.

Árpa: 100 mm. 6 K. 65 f.

Zab: 100 mm. 6 K. 70 f.

Tengeri: 200 mm. 6 K. 25 f., 100 mm. 6
 K. 25 f.

Kézpénzfizetés mellett.

A készáru hivatalos jegyzése a budapesti
 áru- és értéktözsde szokásai szerint, kézpénz-
 ben és kilogrammonként.

B u z a	Kilós	50 kilogramm ára		Kilós	50 kilogramm ára	
		K.-tól	K.-ig		K.-tól	K.-ig
Tiszavidéki	76	9.65	9.80	79	—	—
	77	9.75	9.90	80	10.	10.05
	78	9.85	10.	81	10.05	10.20
Fehérmegyei	76	9.60	9.70	79	—	—
	77	9.65	9.80	80	9.85	10.
	78	9.75	9.80	81	9.90	10.05
Pestvidéki	76	9.60	9.70	79	—	—
	77	9.65	9.80	80	9.90	10.05
	78	9.75	9.80	81	—	—
Bánági	76	9.50	9.60	79	—	—
	77	9.55	9.70	80	9.95	10.05
	78	9.70	9.85	81	—	—
Bácsnai	76	9.65	9.80	79	—	—
	77	9.75	9.90	80	—	—
	78	9.80	10.	81	—	—
Szerb	76	—	—	81	—	—

Egyéb gabonafajták		50 kilogramm ára	
		K.-tól	K.-ig
Rozs	új elsőrendű	6.90	7.
	középmínőségű	6.80	6.90
Árpa	takarmányára, I. r.	6.25	6.50
	másodrendű	6.10	6.25
Kékes	elsőrendű	6.70	6.85
Zab	középmínőségű	—	—
	elsőrendű új	6.15	6.25
	fehér	—	—
	új román vagy bolgár	—	—
	cinqnantin	—	—
	káposzta	10.	10.45

A határidőszlet folyamán a következő

kötések történtek:

Októberi buza	9.65—9.68—9.70—9.71
Áprilisi buza (1905)	9.93—10.
Októberi rozs	7.60—7.66
Októberi zab	6.75—6.81
Augusztusi tengeri	6.14—6.26
Májusi tengeri (1905)	6.48—6.33—6.42—6.44

Déli egy óraker a következő záróárakat

állapították meg hivatalosan a tözsdén:

Októberi buza	9.77—9.78
Buza áprilisi (1905)	10.07—10.08
Októberi rozs	7.70—7.71
Októberi zab	6.81—6.82
Augusztusi tengeri	6.26—6.27
Májusi tengeri (1905)	6.44—6.45

Délután fél 5 óraker zárul:

Októberi buza	9.95—9.96
Áprilisi buza (1905)	10.25—10.26
Októberi rozs	7.84—7.85
Októberi zab	6.86—6.87
Augusztusi tengeri	6.34—6.35
Májusi tengeri (1905)	6.58—6.59

A budapesti értéktözsde.

A mai előtözsde üzletlenül folyt le és csu-
 pán Rimamurányi vasműrészvények gyengültek,
 a többi értékekben pedig alig volt kötés és tartott
 árakon zárultak. Délben kedvező külföldi hírek
 következtében megszilárdult az irányzat és a
 nemzetközi értékek áremelkedéssel zárultak. A
 forgalom azonban csekély maradt. Valuta és
 ércáru változatlan.

A helyi értékek piacán javult az irányzat és
 a Ganz-részvényeket magasabb árak mellett ke-
 resték.

Előtözsde. Üzletlenül. Rimamurányi vasmű
 490.50—489.50 korona.

Déli tözsde. Szilárdult. Osztrák hitelrész-
 vény 637.—637.50.— Magyar hitelrészvény
 748.— Osztrák-magyar államvasút 633.—. Rima-
 murányi vasmű 490.—. Jelzálogbank 505.—.
 Városi villamos vasút 329.—330.—. Magyar
 koronajáradék 97.10—97.20 korona.

A helyi értékek piaca kissé javult. Kötet-
 tett: Adria m. kir. tengerhajózási részvény-
 társaság 470.—. Ganz-féle gyár 3000.—. Fegyver
 és gépgyár 325.— korona.

A prémiumüzletben díjbiztosításokért fizet-
 tek: Osztrák hitelrészvényekért holnapra 4.—
 5.— korona, 8 napra 9—10 korona, 1904.
 augusztus hó végére 19—21 korona.

Utőtözsde. A utőtözsde teljesen üzletlenül
 folyt le. Kötés nem fordult elő.

A hivatalos zárlatok a következők voltak:

Államadósság.			
a) Magyar államadósság.			
Pénz	Áru	Pénz	ra
Aranyl. med.	118.75	1870. Áll. ny.-k.	—
Jul.-ra	97.15	200 K.-ár	306.—
Koronajáradék	97.15	Magy. földé- herm.	96.50
Koronaj. utim.	—	Horr.-szál. jels.	96.—
Jul.-ra	97.10	füldv. köv.	96.—
Koronaj. 2/2%	89.—	Tissai nyer- köcs. 200 K.	162.—
Vaskapu-köl.	82.—	—	165.—

b) Osztrák államadósság.			
Koronaj. máj.	—nov.	Papírj. feb.— aug.	Koronaj.
99.—	99.50	99.75	100.25
—	—	—	99.—

c) Egyéb nyilvános kölcsönök.			
Budapest főv.	1897. 4% köll.	Temes-Béga- társulat 4%	—
96.—	96.75	97.—	98.—

Bankok.			
Angol-osztrák	bank	M. jels. hitelb.	—
279.—	281.—	Ugyanas jul.	504.50
—	—	M. keresk. r.-t.	565.—
—	—	M. lesszám.bank	460.—
—	—	Ugy. jul. med.	461.—
—	—	M. tők. kösp.	1080.—
—	—	váltóúll. r.-t.	637.25
—	—	Osztr. hitelb.	637.75
—	—	Ugy. jul. ult.	1615.—
—	—	Osztr.-magy. b.	1625.—
—	—	Pesti m. keres- kedelmi bank	2785.—
—	—	Ostájtársj. r.-t.	1850.—

Vasmű- és gépgyár-részvények.			
Első m. gazd.	gépgyár	Nicholson	—
150.—	166.—	Rimamurányi	305.—
176.50	177.50	Ugy. júli- ra	490.50
3000.—	3050.—	Schlick	350.—

Birtontó-társaságok.			
Bécsi birtontó	445.—	455.—	M. jég- és víz. biat.
Bécsi élet-és járdékbizt.	645.—	655.—	Nems. baleset
Első magy. Ált.	8275.—	8375.—	Pannónia víbat.
Fonócsére	242.—	244.—	2300.—
			2300.—

Bányák és téglyárak.			
Északm. kősz.	226.—	230.—	M. Ált. kőszénb.
Felsőm. bányá- és kohó	550.—	560.—	M. kerámial
Istv. tég. gy.	100.—	105.—	Salgótarjánai
Kőbány. gőzgy.	940.—	980.—	Ujvári tégla- és mészkőgy.
Magy. assfalt.	134.—	136.—	297.—
			300.—

Malomok.			
Concordia	180.—	190.—	Henger
Első budapesti	1060.—	1080.—	Mola. és sütők
Erzsébet	430.—	435.—	Victoria
Lujza	220.—	230.—	470.—
			480.—

Takarékpenztárak.			
Belvárosi	223.—	224.—	Magy. Ált. tők.
Bpesti III. ker.	200.—	220.—	Orsz. közp.
Bpest-Érzsébv.	212.—	220.—	Pesti hazai
Gyapjóm.-gyár	420.—	—	széless.
Részvénytárs.	2875.—	2475.—	M. cukoripar
Sertészhal. r.-t.	475.—	485.—	M. villamosgáz
Spódium-gyár	210.—	230.—	Nemzetk. vil-
Piumel rizsh.	2600.—	2700.—	lamosság
Gschwind-féle	—	—	Nemzetk. vag-
szeszgyár	975.—	1000.—	sonk. 5%
			Royal-szálló

Különféle vállalatok részvényei.			
Ált. vagg. köll.	630.—	650.—	„Hungária” mül- trágya
Bpesti Ált. vill.	816.—	822.—	215.—
Bettömőd. r.-t.	205.—	215.—	Kőbányai polg.
Részvénytárs.	2875.—	2475.—	széless.
Sertészhal. r.-t.	475.—	485.—	M. cukoripar
Spódium-gyár	210.—	230.—	M. villamosgáz
Piumel rizsh.	2600.—	2700.—	Nemzetk. vil-
Gschwind-féle	—	—	lamosság
szeszgyár	975.—	1000.—	Nemzetk. vag-
			sonk. 5%

Közlökedési vállalatok részvényei.			
„Adria” tengh.	469.—	470.—	Bpest-Ujpest- rákosp. vill.
Bpesti közút	—	—	Déli vasút
vaspálya 5%	—	—	Ugy. jul. ult.
Ugy. jul. med.	569.50	570.50	Dunagőzhajóz.
Bpesti községi	—	—	Kassa-óderb.
vp. élj. jegy	840.—	850.—	Osztr.-magyar
Bpesti vill. vá-	—	—	Allamvasut.
rosi vp. 1903.	329.—	330.—	Ugy. jul.-ra
Bpesti vill. vá-	—	—	—
rosi vasut.	—	—	638.—
Ugy. élj. jegy.	110.—	115.—	638.50

Sorsjegyek.			
Basilika	19.50	21.50	Olasz vörös-k.
Ugy. o. felb. 21	—	—	42.—
Bécsvárosi	510.—	525.—	Ugy. o. felb. 45
„Jó-szív”	9.75	10.75	Ost. vörös-k. 54
Ugy. o. felb. 9.75	—	—	47.—
M. vörös-ker.	27.—	29.—	Ost. hírel. 460
Ugy. o. felb. 29.	—	—	160.—
			170.—

Féznemek.			
M. vagy oszt.	11.85	11.48	Német bir. b.- jegy (100M.)
arany vert	—	—	117.27 1/2
M. vagy oszt.	—	—	95.02 1/2
arany kör.	11.27	11.33	95.10
20 fr. arany	19.—	19.05	94.55
20 márk. arany			

Bécs, július 23. (Magyar értékek zárlata.) 4% aranyjárdék 118.65. Magyar koronajárdék 97.15. Tiszai és szegedi kölesén-sorsjegy 162.25. 4% magyar földterhelmentesítési kötvény 97.60. Magyar hitelbank-részvény 749.—. Magyar nyeresémi-kölesősorsjegy 206.25. Magyar leszámítoló- és pénzváltóbank-részvény —. Kassa-oderbergi vasúti részvény —. Rimamurányi vasműrészvény 490.50. Magyar kereskedelmi bank —. Magyar cukoripar —. Magyar vasúti kölesén ezüstben —. Magyar keleti vasúti állami kötvény —. Magyar jelzálogbank 506.—. Adria hajózási r. t. 469.—.

Bécs, július 23. (Osztrák értékek zárlata.) 4 2/2% papírjárdék 99.25. 4 2/2% ezüstjárdék 99.25—100.10. 4% osztrák aranyjárdék 118.70. Osztrák koronajárdék 99.30. 1860. sorsjegy 153.25. 1864. sorsjegy 257.—. Osztrák hitelsorsjegy 460.—. Osztrák hitelrészvény 636.75. Angol-osztrák bank —. Unionbank 515.25. Bécsi bankgyűléslet 515.50. Osztrák Länderbank 424.—. Osztrák-magyar bank 1005.—. Osztrák-magyar államvasút 632.50. Déli vasút 80.45. Elbevolgyi vasút 419.50. Dunagőzhajózási társaság 833.—. Alpesi részvény 432.50. Dohányrészvény 342.—. 20 frankos arany 19.03. Cs. kir. arany (vert) 11.34. Londoni váltóért 239.77. Német bankfők 117.37. Lipót-kohó 349.50. Bécsi Tramway Litt B. —. Bécsi Tramway Litt A. —. Osztrák Lloyd 680.—. Török sorsjegyek 126.50. Az irányzat szilárdult.

Külföldi értéktőzsde.

Berlin, július 23. (Zárlat.) 4 3/2% papírjárdék —. 4 2/2% ezüstjárdék 99.50. 4% osztrák aranyjárdék —. 4% magyar aranyjárdék 100.20. Elbevolgyi vasút —. Osztrák hitelrészvény 200.25. Magyar koronajárdék 97.50. Déli vasút 17.50. Osztrák-magyar államvasút —. Károly Lajos vasút —. Kassa-oderbergi vasút —. Orosz bankjegyek 216.—. Bécsi váltóért 55.15. 4% új orosz kölesén —. Magyar vasúti beruházási kölesén —. Török dohányrészvény —. Alpesi bányarészvény —. Olasz járdék —. Disconto Commandit 136.50. Magyar hitelbank —. Altános villamosági Edison 213.75. Dynamit Trust 168.80. Gelsenkircheni 217.—. Harpeni 200.—. Lanarakohó 242.20. Az irányzat szilárd.

Páris, július 23. (Zárlat.) Osztrák-magyar állami vasút —. Új török-konzol 80.97. Egyiptomi járdék —. Osztrák Länderbank 457.—. Párisi bankrészvény 1183.—. 3%-os francia járdék 98.02. 4%-os spanyol járdék 86.20. 3%-os új törleszhető járdék —. Crédit foncier de France —. Alpesi bányarészvény —. 4% 1890. román kölesén 91.—. Görög kölesén 225.25. Váltó Oszlországra 1/10 pari. Váltó Amsterdamra 205 1/2 s. Váltó Brüsszleire 9/10 1/2. De Beers 483.50. Chartered 40.75. 5%-os Bulgár kötelezvény —. Magyar aranyjárdék —. Déli vasút —. Váltó Londonra 252.40. Osztrák aranyjárdék 101.50. Török sorsjegy 122.50. Meridional vasút 712.—. 4%-os olasz járdék 102.75. Ottoman-bank 568.—. 3%-os francia járdék 98.02. Osztrák földhitelintézet 1295.—. Déli vasúti elsőbbségi kötvény 320.25. 4%-os 1896. román kölesén —. Dohányrészvény 378.—. Váltó Bécsre 104.12. Váltó német piacokra 122 1/2 s. Rio 13.43. East Rand 192.—. Randfontein 19.—. Magyar jelzálogbank —. Az irányzat tartott.

Frankfurt, július 23. (Zárlat.) 4 2/2% os papírjárdék 100.20. 4%-os osztrák aranyjárdék 101.10. 4%-os magyar aranyjárdék 100.10. Osztrák hitelrészvény 200.30. Osztrák-magyar államvasút 135.50. Északnyugati vasút 104.50. Bastiehrad vasút —. Londoni váltóért 204.35. Bécsi bankgyűléslet 130.50. Villamos részvény 139.—. 3%-os magyar aranykölesén —. 4 2/2% os ezüstjárdék 100.30. Osztrák koronajárdék 99.30. Magyar koronajárdék 97.50. Osztrák-magyar bank 115.40. Déli vasút részvény 17.40. Elbevolgyi vasút 108.—. Bécsi váltóért 851.75. Párisi váltóért 8100.—. Unionbank részvény —. Alpesi bányarészvény —. Az irányzat nyugodt.

Hamburg, július 23. (Zárlat.) 4 2/2% os ezüstjárdék 100.10. 1860. sorsjegy —. Déli vasút 17.20. 4%-os Osztrák aranyjárdék 100.90. Osztrák hitelrészvény 200.20. Osztrák-magyar államvasút 135.—. Olasz járdék 103.20. 4%-os magyar aranyjárdék 100.20. Az irányzat nyugodt.

UTMUTATÓ.

Budapesti takarékpénztár és Országos Zálogkölcsön Részvénytársaság. Befizetett részvényfőke: 10 millió korona. Elnök: Tolnay Lajos, vezérigazgató: Benke Gyula. Központ és magy. kir. szab. osztályosorsjagát foglalású helye: VI. Andrássy-ut 5. Közszolgálatok: IV. Károly-kört 18.; IV. Ferenciek-tere 4. Irányi-utca sark; VII. Király-utca 57.; VIII. József-kört 2.; VIII. Üllői-ut 6. sz.

Első Leánykihazasítási Egylet m. sz. gyermek- és életbiztosító-intézet Budapest, VI. ker., Teréz-kört 40—42. Alapított 1863. Legelőnyösebb díjtáblázatok gyermek- és mindennemű életbiztosításokra, havi befizetések mellett is. Tartalékok: 10,000,000 korona. Eddig kifizetett biztosított összeg hét millió korona. Biztosítási állomány: 46,000,000 korona.

A budapest-kőbányai sertéskereskedelmi csarnok jelentése.

Július 23. A sertésüzlet irányzata: csöndes. A) Hízott sertések ára: I. A) Magyar elsőrendű Öreg nehéz (páronként 400 kilogramm felüli súlyban) ——— fillérig. Öreg közép (páronként 300—340 kilogramm terjedő súlyban) ——— fillérig. Fialat nehéz (páronként 320 kilogramm felüli súlyban) 112—113 fillérig. Fialat közép (páronként 251—320 kilogramm terjedő súlyban) 112—114 fillérig. Fialat könnyű (páronként 280 kilogramm terjedő súlyban) 110—112 fillérig. — II. Magyar szedett: Nehéz (páronként 280 kilogramm felüli súlyban) ——— fillérig. Közép (páronként 240—260 kilogramm súlyban) ——— fillérig. Könnyű (páronként 240 k.-gramm terjedő súlyban) ——— fillérig. — III. Romániai: Nehéz páronként 320 kilogramm felüli súlyban ——— fillérig. Közép (páronként 250—320 kilogramm terjedő súlyban) ——— fillérig. Könnyű (páronként 250 kilogramm terjedő súlyban) ——— fillérig. — IV. Romániai eredeti (Stachl): Nehéz (páronként 240 kilogramm felüli súlyban) ——— fillérig. Könnyű (páronként 240 kilogramm terjedő súlyban) ——— fillérig. — V. Szerbiai: Nehéz (páronként 260 kilogramm felüli súlyban) 110—112 fillérig. Közép (páronként 240—260 kilogramm terjedő súlyban) 109—110 fillérig. Könnyű (páronként 250 kilogramm terjedő súlyban) 106—109 fillérig. Sertéslétszám: 1904. július 21. napján volt készlet 37,235 darab. — 1904. július 22. napján felhajtott 214 darab. 1904. június 22. napján elszállított 548 darab. 1904. július 23. napján maradt készletben 36,901 darab.

Napirend.

Naplár: Vasárnap, július 24. — Római-katolikus: Krisztina. — Protestáns: Krisztina. — Görög-orosz (július 11.): Eufrosza. — Zsidó: Ab. 12. — Nap két: 4 óra 12 percek. — Nyugszik: 7 óra 27 percek. — Hold két: 5 óra 4 percek délután. — Nyugszik: 1 óra 38 percek éjjel. A művészek nem fogadnak. Nemzeti Szalon kiállítás nyitva délelőtt 9-től este 8 óráig. Belépődíj 50 fillér. Könyves Kálmán-társaság művészeti szalon. (Nagymező-utca 37. szám.) Megtekinthető egész nap díjtalanul. Nemzeti Múzeum. Állattár nyitva délelőtt 9—1 óráig. Többi terei megtekinthetők 1 korona díj mellett. Országos képtár az Akadémiában nyitva 9 órától 1 óráig. Természettörténeli gyűjtemények múzeuma (Múzeum-kört 4.) nyitva 8—12 óráig. Technológiai Múzeum nyitva 9—12 óráig. Földtani intézet múzeuma (Stefánia-ut 14.) nyitva délelőtt 9—1 óráig. Belépődíj nincs. Képzőművészeti múzeum a Városligetben nyitva d. é. 9—12 óráig. Nyilvános könyvtárak zárva. Mentőgyűléslet helyiségei a Markó- és Sölyom-utca sarkán, nyitva reggel 8 órától este 6-ig.

Az aquinumi ásatások és múzeum. Megtekinthető egész nap III. ker. Ó-Buda, Kútsó-Zsont-Endre Helyiérdeku vasut a Pálffy-térről. Magyar Kereskedelmi Múzeum. Igazgatóság, kereskedelmi szakkönyvtára, tudakozó-osztálya és keleti mintatára V. kerület Váci-kört 32. szám alatt. Hivatalos árak: délelőtt 9 órától 12 óráig és délután 3 órától 6 óráig. Hazai termékek állandó kiállítása és kereskedelemtörténeli gyűjtemény, továbbá a háziipari kiállítás (melyben az üzletvezetés arisztokratáit és eszközeit) a városligeti iparosokban (vasár- és ünnepnapokon is) nyitva délelőtt 9 órától 12 óráig és délután 3 órától 6 óráig. A külföldi kiállítások központi üzletvezetése (Magyar kereskedelmi részvénytársaság V., Váci-kört 32. szám).

!! Helyiségváltoztatás !!

Mintán jelenlegi helyiségem a bevők nagy látogatása folytán szűknek bizonyult, emellett a cipőár-üzletemet augusztus 15-től Múzeum-kört 27 alá helyezem át. Adott árak: rumbel az árúkat igen olcsón ajánlom, mert ezek az árak a végeladási áraknál is kevesebbek.



Table listing various goods and prices: Férfi-cipő: Borjúbőr, víz, sima vagy betétes... 3.— 3.20. Elegans borjú vagy víz, fűzős... 4.— 4.50. Borszék, eugos vagy fűzős 4.— 4.50. Sarga, bagaribor, fűzős vagy eugos... 1.30. Pincér-cipő, szeges, eugos... 1.40. Tiszteipő, lakk vagy sevrő... 4.50. Borjúbőr, katonabakacs 3.50, bokbőr... 2.—. Női-cipők: Zergebőr, eugos vagy fűzős... 3.50. Borszék, sevrő, fűzős... 3.50. Borszék, sevrő, gombos... 3.20. Szűke vagy drap szarvasbőr, fűzős... 1.90. Lakk, szűke, spangliszép... 2.60. Sevrő vagy lakk, regatta... 2.60. Lakk vagy bőr, lavagott cipő... 3.20. Sarga, víz, fűzős vagy eugos... 3.20. Gyermek-, sport- és konfekták nagy választékban. Meg nem felelő árak kieserétek vagy a pénzt visszadom. — Kérje nagy fényképes árjegyzékemet ingyen és bérmentve.

Agulár Dávid BUDAPEST, VII. Erzsébet - körút G/a.

A „TURUL” korszakot alkotó, alkoholmentes italok gyöngyöke, amely hatásilag is vedve van Budapest és környéke, egyes vidéki városok részére egyedül forgalomba hozatalához jól töképezés écek, vagy egyéb alkalmas, jó szituált egycékn keresztetnek, akik képesek az egyedül forgalomba hozatni saját számlájukra átvenni. Ezenkénti haszon körülbelül 40—50 ezer korona. Felvilágosításokkal szolgál: Ifj. MOLNÁR és TSA Kőbánya, Fűzér-utca 28.

A 22281. számú „Ismétlő lobbantyu lövőzárvázathoz” című, 1901. március 22-ről Kelt magy. szabadalomra bevők vagy engedélyesek keresteinek Szives ajánlatokat W. P. 4500 jellegű Mosse Rudeff Bécs, I., Seilerstätte 2. továbbít.

?? Gummi és halhólyag Willers és ifj. Prinzhause... vésnök műhely és rugyantáblégyező gyárta Budapest, Váci-kört 56. sz. Arjegyzékkel szolgálunk.

Kolozsvári Kereskedelmi Akadémia bejárással 100 tanuló részére. Az intézet felső kereskedelmi iskola és kereskedelmi akadémiái tagozatból áll. A felső kereskedelmi iskolát tagozat első osztályába a tanulók a középiskola 4-ik osztályából vételek fel s a végzető növendékek a kereskedelmi pályán kivált az 1892. I. t. s. alapján több hivatali pályára is illetékek s az egyévi önkéntes szolgálatra jogosultak. Évi tandíj 200 korona. Az akadémiát tagozat rendszer hallgatói közép- vagy kereskedelmi iskolában érettségizett 16-ik évf. B. fokozatú tagozat a ker. szakismeretek mellettt művelés mellett széleskörű képzéses és jogi ismereteket nyújt, nagy súlyt fektet a modern nyelvekre s arra törekszik, hogy hallgatói nagy nemzetközi kereskedelemben, mint a közgazdaság magasabb állásában helyeskedjenek. Évi tandíj 240 korona. A bejárással — Internátus — a kényesebb igényeket is kielégítő modern berendezésű s a teljes ellátásért évi 850 korona fizetendő. Részletes programmal szivesen szolgál az igazgatóság.

Leánynevelő- és tanintézet nyilvánossági joggal felruházva, Rákos-Palotán nyilvánossági joggal felruházva. Áll 4 elemi és 4 polgári osztályból. Kiváló tanerők. Filoged bennlakó növendékeket (felnevelteket is). Kiváló államérvényes bizonyítványokat. A nevelési díj igen mérsékelt. Rákos-Palota Budapesthez csak 15 pernyi távolságban fekszik, egészséges, falusi levegővel. Tagas, árnyékos kert. Kívánatra ismeretével szolgál. Özv. Moré Stettner Augusztia, igazgató.

Nagy butoreladás készpénz és hitelre DÓSA KÁLMÁN BUDAPEST, KEREPESI-UT 28. (főtelelet). Arjegyzék ingyen és bérmentve.

APRÓ HIRDETESEK

Minden szó egyszeri beiktatás... A hirdetőkre díjmentesen ad... Kiadóhivat. telefon-sz.: 54-39.

Pénz.

Pénzkölcsönt.
Személyhitelt 4½%-8%-ig katonaisztetnek, hivatalnoknak, kereskedőknek, iparosoknak, vidékre is, havi vagy negyedévi részletfizetésre; váltóra, költségteljes, kezes vagy kezes nélküli; "tárcsihitelt" kereskedőknek, iparosoknak és gyárosoknak; "Jelzálog kölcsön" házakra, földhírtokokra, 70 évig terjedő amortizációra; drágább kamatu kölcsönök vagy több tételen tartozások konvertáltak; "hisztiselőli" kölcsönök, illetéki, előjegyzésre, házassági óvadékra; nyugdíjra folyósított, Krausz Mihály bank és váltóhitel közötti irodája, Budapest, Rózsa-utca 32. Válasszabélyeg. Értekezés egész nap. 20985

100 díván kiállítás.

Kitűnő minőségű szőnyegvíván 24, ottomán 12 fr., 500 matrac, 40 hálozoba, zokni, vasgá, vasgá legelőcsobban. Aradi-ú. 19. pince. 20688

Butorok.

Hálózobák, ebédő-berendezések, szőnyegvíván, valamint más egyes darabok legelőcsobban részletfizetésre és készpénzre eladnak Weinberger Fülöp, Nagy-mező-ú. 87. sz.

Különféle.

Kárpitos
ajánlja magát hivall kívül vagy háznál dolgozni. Fülöp, Nefeletis-ú. 33. 2183

Hölgyeknek
segélyt nyújt okl. szülész nő lakásán szülőköt fogad. Ferenc-kört 84. fűds. 6. 20987

Füredikád,
kittő karban, fűtővel, negyed áron eladó. Andrássy-ú. 28. II. 20. 2297

Kókuszsárlt
postabűdönként 6 kor. 80 fillér utávéttel küld. Stern Soma, Nagy-vár. 10225

Harisnyák
rendelés szerint, szépen és olcsón költetnek és megfellejtetnek. Kittő minőségű kécs harisnyák, zász választékosan legűtányosabban kapották. Schön József megch. kötődőleg VII. Flomér-utca 28. Elemér-és Muranyi-utca sarak. 20632

"Antikoris"
űmőkötő polsofagót küll idny próbára. Steirer Antal, Róza-utca 9. 20919

Butor.

Két szoba butor
eladó. Óriás-utca 4. I. 20. 10288

Faragott hálozoba
butor 100 frt, 180bűfele butor olcsón kapható. Rottenbiller-ú. 34. pincében. 20980

Butor
Különféle használt butorok háló-és ebédő berendezések, előszobaszekrények, íróasztalok, könyvszekrények, csillárak, konyha berendezés és lámpák eladó. VII. Almassy-tér 17. sz. az új hában, Lax Nánán. Szombaton zárva. 2118

Faragott hálozoba
és ebédő legelőcsobban beszereshető Dob-utca 94. Wirtschaffer. 2100

Legjobb
acélcsodrony ágybűtök 3.50 frt, vaskerettel 5.50, vasgá három matraccal 8.50. Proháksza vasbutorgyár, Új-utca 46. 3298

Iróasztal
egész új, remek munka 14 forintért eladó. Madách-utca 14. földszint 27. 20970

Sömörbetegek

és olyanok is, akik sehol gyógyulást nem találtak, kérjenek ingyen prospektusokat, az eredményért esetleg jótállást is vállalkoz. **Rolle Altono** (Ribe) Gr. Bergrasse 158

Géparhánys kötő-pamutok.

Broche és Richter híres gyártmánya minden fajtában nálam gyári árban kapható. Helybelieknek, szinesetek, sebyentény, flor és alsószál mátrngonként is. Gyáraktár Erdélyiút Budapest, Népszínház-utca 26. II. 42. Vépki megrendelések postafordultással eszközöltnék. 20538

Boroshorodók,

primák, 200 literű 700 literig eladók. Weisz Armin, Szeged-kávéház. 20967

Zöld ringlöttát

befűzésre legszebb fajokból 5 kilogramm 3 koronáért. Kajszinbaracot 2½ koronáért, bermenítéses nélkül utávéttel szállít: Rusznák Antal miniszterháza, Győnt. 20978

1905. évre szóló

Magyar Gépezék stb. zsebnapirta díszes vaszonkötésben, és szakbavó érdekfeszítő tartalommal, 2 korona lesz, kik megrendelik a kájká, szíveskedjenek egy levelező lapon minél előbb velem tudatni. Vizsgára biztos sikerrel előkészítik. Morva Rezső Budapest, VIII., Gólya-utca 40/8. ajtó 40. 10233

Olcsón

csinos sodrony-kertészek, kapuk, ajtók és gépésdrony fonatokat szállít **Proháksza sodronygyár, VII., Új-utca 46.** 3309

Művész kivitelben

megfestett eredeti Pál László-féle tájkép Daróczy Sándor festőművész, lakbértartozás miatt 25 forintért azonnal eladó. VIII., Pál-utca 6. III. 38. 20983

Figyelem.

Gondnélkülű életet, gazdag-ságot biztosít azon nőnek vagy férfinak, esetleg dok-tornak, kik Budapestben fennálló gyógyintézetben, mely évente 40-50 ezer forintot juttat el, 7-8 ezer forinttal társul. Nőt esetleg közös megfetés esetén feleségül veszem, az intézet közlegűjű-nél nevére iratom azonnal. Bövebbet Nagy-mező-utca 12. gyógyintézetben, hétfőn, 10612

Bősendorfer-féle

hangversenyzongora, hasznismétlő gépezettel, zongora Baumbach-féle. Ajtátszik; Mignon-zongora, majdnem új; zongorák, pianók és harmonikumok csakis kittő gyártmányokban, olcsón, Köln Albertnél, Kossuth Lajos-utca 1. sz. (Fereneciek barzárja) I. lépcső. 10291

Nyaralók figyelmébe.

Elvállalok szállítást, költözést és butor beraktározást. Minden kérésért felelősege vállalok. Levelelbeli meghívásra azonnal jövök. Biel Lipót butor-szállító, Budapest, VIII., József-kört 25. sz. Telefon 62-69. 20989

Mérje

ingyen és bérmentes 1000 mint 600 kőpépe gazdagon illusztrált Árgyűjűkemet, kollá kivittelt, 10 és olcsó árúkról, arany-és hangszerekéről **Hans Konrad eladó dragáya** Brück Nr. 896, (Csehország.)

Valóságos amerikai

nikkel-ankermentő órák, szab. Roskopf modszere szerint, szírt, tartás szabványos órával és nikkel-léncével együtt darabonként 2 forint 50 krért kaphatók.

Magyar kir. Államvasutak

Budapest-Jobbparti üzletvezetéség. 25.900/III. sz. Pályaszól hirdemény.

A m. kir. Államvasutak Aszódlomlásán levő pályaveendő béreltete 1906. évi január hó 1-től számítottól 60 évi időtartamra, azaz 1909. évi december hó 31-ig leendő bérelhadása iránt ezen-nyel nyitvaos ajánlati tárgyalást hirdetünk.

Az I. korona bélyeggel és "Ajánlat a m. kir. Államvasutak Aszódlomlásán levő vendégül üzletnek bérelvételére a 23960/1904. sz. órájú" felirattal ellátott borítékba zárt és lepecsételt, nemkülönben a kellő okmányokkal (erkölcsi bizonyítvány, iparengedély, honosítási igazolvány stb.) fellezseli igazolvány 1094. évi augusztus hó 17-ikének déll 12 órájáig a m. kir. Államvasutak budapest-Jobbparti üzletvezetéség titkár hivatalához (Budapest, Külső-Kerepesi-út 8-ház) posta útján érte vény mellett nyujtandók be.

A vendégül béreltete vonatkozó feltételek tartalomát a közlegűjű forgalmi és kereskedelmi osztályban (Budapest, Külső-Kerepesi-út 8-ház I. em. 33. ajtó) vagy a gyűri és szabadtárki forgalmi főnökségénél a hivatalos órák alatt megtekinthetők, kiter a ajánlatveendő feltételek, hogy a feltételek megismerik és azokat magukra néve kötelezőknek elfogadják.

A feltételektől eltérő, vagy a kitűzött határidőn túl érkezett ajánlatok figyelembe vételül nem fognak.

A m. kir. Államvasutak fennartják maguknak a jogot, hogy az ajánlatveendő közül - tekintet nélkül a felajánlott bérre - szabadon váltsókosszul még megjegyezzük, hogy a vendégül rendelkezésére bocsátandó két szoba, konyha, ital mérdő, II-III-os osztály étterem és mellékhelyiségek fűtéséről és világításáról bérül maga tartozik gondoskodni, meg ellenben a III-III-os osztály várdő és étterem fűtésé és világításá fele részben bérül, fele részben pedig berbeadó vasut által fog eszközöztetni.

Budapest, 1904. július hó 13-án.

10.000 pár cipő!

4 pár cipő csak 5 korona.

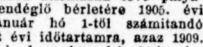
Nagy tömegnek kedvező árban való bevitelére által olcsón adták el: 1 pár uri-, 1 pár női cipő fekete vagy barna, fűzős égon, szegezett talppal a legújabb fajtában, továbbá 1 pár uri- és egy pár női divatcipő elegáns és könnyű. Mind a 4 pár összesen 4 korona. Megrendelésnél elegendő a láb hosszúságát megjelölni. Szétküldés utávéttel mellett történik.

Schuh-Export KOHAN'S Krakau Nr. 23. Nemetszők szívesen kísérőletnek.

Butorok

ugy készpénzért, mint részletfizetésre legűtányosabban

Ehrentreu és Fuchs testvérek, BUDAPEST, VI., Teréz-kört 8. sz. Képes árjegyzék ingyen.



A világhírű eredeti angol Premier, Holicol és Champion kerékpárokat nagyon lezállítva, minden árfelemlés nélkül szigorúan az eredeti gyári árakon 12 és 16 koronás részletekre és mindennemű kérékpralkatásokat (kittő és belső gummik, gyerekek, csengők, pedál, kormánycsák, lámpák stb.) Ausztria-Magyarországban elért legnagyobb forgalmunk és így óriási vételeink folytán a gyáraknál rendkívül lenyomott, igen olcsó árúkn kívülbeztében 30 százalékos árcsökkentéssel szállítunk vidékre is bárhová.

LÁNG JAKAB és FIA kerékpárkereskedők és kérékpralkatásosok Budapest, József-kört 41. Pótküzlét: Baross-tér 4. szám.

Szállított vagyunk majd az 50000 fűvőros és vidéki kérékpragyűjűteknek több osztrák és külföldi sportgyűjűtelnék, valamint a "Veron der K. K. Staatsbeamen Oesterreichs" egyesítelnék és a Bécsben székelő és 1600 városban képviselt "Verband der K. K. Staatsbeamen Oesterreichs" szövetségnek. Nagy árjegyzék, 1000 mint 500 képpel, ingyen és bérmentes.

Ajtók, ablakok, vasrollók

minden nagyságban és formában olcsón kapható: **HOFFMANN MÖR-nál** VIII., Tisza Kálmán-tér 4.

Feltűnő

ban vásárolva huzóval vagy harmonikázással, valamint egyéb hangszereket, 41 eurós díjnyújtással, 5 akkumulátorral, egy óra alatt meggyantulható, alkalmas kottalapokkal 10 koronáért adra jött, applikáltak és zongorákhoz bármilyen olcsó áron. Joh. Jos. Höfler, Gmünd, Csehországban 7899. Árjegyzék ingyen. A szétküldés utávéttel történik. 90 októvas harmonikázók 41 koronáért.

Fernolent

os. 66 kir. udv. szállító Budapest, V., Lipót-kört 24. sz. (Levelel: Wien, III/1.) feherneműhöz: vegyen csak küt-zsappant.



A legelőcsobban használt butorok, konyha berendezések, kottalapok, 41 eurós díjnyújtással, 5 akkumulátorral, egy óra alatt meggyantulható, alkalmas kottalapokkal 10 koronáért adra jött, applikáltak és zongorákhoz bármilyen olcsó áron. Joh. Jos. Höfler, Gmünd, Csehországban 7899. Árjegyzék ingyen. A szétküldés utávéttel történik. 90 októvas harmonikázók 41 koronáért.

Kiszereti

a gyűngéd, szeplő nélküli, tiszta arcot, puha, stano bőrt és rózsa arcbört? Az mosakodók naponta, az ismert modhat

Bergmann-féle

Lilliomtej-szappannal (Vedőjűg: 2 bűnyász.) v. Bergmann & Co., Drezda és Tetschen n/E Tűrk József gyűgyosztára, VII. Király-utca 12., dr. I. Erger V. Váci-kört 17. Molnár és Moser drogűria V. Korona-utca. Lux Mihály drogűria, Ádám, Museum-kört 7. Nerud. Nándor drogűria, IV., Kossuth Lajos-utca, valamint a legűbő gyűgyosztárban és illatszerkereskedésben

Soványtság

Szép tett testidomokat nyerhetni D. Franz Steiner & Co. kelteti erűpóvával, Berlin, 1900. Párisban a gyűgyosznak kűtűtetve az egészségtű kiállításon, 1901-ben Hamburgban és 1903-ban Berlinben. 6-8 hét alatt 80 font súlygyarapodásért jótállás. Orvosok rendelik. Szigorúan becsűletesség - nem szűdelgen. Szamos készűdűrt. Ára: 1 doboz 2-60 kor. Postautalványon vagy utávéttel. Kapható Tűrk József gyűgyosztárban, Budapest, 84, Király-utca 12. szám.

Tarcsa gyógyfürdő

Vasvármegeyben. Glanberő-tartalmú szénesodvas vasfürdő. A legűbő modszerek szerint berendezett pezsgő és savanyvíz, valamint vaslűfürdő. Kelléme, hűvös égy, a kényelem minden igényének megfelelő olcsó szállás, vilámvilágítás 4 jű vendégül, egygyosztár, állandó fűrdővezető dr. Bartha Kornd. J. tanűgyűd. Tarcsa Károly forrás szeme, szép kűndűtűk. 20 szerek bűntalpa aszúrt, várdányegűk, továbbá a légyál és emésztési szervek baját ellen kiváló orvosi kűntűkűk ajánlatk.

Évad május 22-étől szeptember végeig.

Az évadkezdettől június 15-ig és augusztus 15-től szűpű végeig tetemenes olcsó ár. Felvígyűgyűsűsűl szűpűl a kűvántára prospektus küld a fűrdőgyűgyűsűsű. Állandó fűrdővezető dr. Bartha Kornd. J. tanűgyűd. Tarcsa Károly forrás szeme, szép kűndűtűk. 20 szerek bűntalpa aszúrt, várdányegűk, továbbá a légyál és emésztési szervek baját ellen kiváló orvosi kűntűkűk ajánlatk.

STANDARD

életbűtűsítő társaság Edinburchban, Angolhon. ALAPITTATOTT 1825. Magyarországi fiók: Budapest, IV., Kossuth Lajos-utca 4. (Standard-palota.)

Évi bevétel több mint	33.600.000 kor.
Kiutalt nyeregyűgyűsűsű	170.000.000 "
Vagy több mint	266.000.000 "
Halálesetek fölöttán kűfűzetve több mint	550.000.000 "

A "Standard" kűvűnyegűnek nevezetesebb elűyű: Kűtsűgűteln bűtűnsűgű. • Alacsony díjak. • Szabad világtűvűnyegűk. • Kűvűnyegűk érvényben tartása díjűzetűsek emulassűtásánál. • Tűkűsítés és előre megállított visszaváltási érték. • Megtűmadhatatlansűgű. • Feltűteln fűzetűs űngűyűkűssűgű esetűben egyűvű fennállás után. • Szabad háborű-bűtűsítés nűpűfelkűlűkű részere. - Díjtűbűlűzetűkű kívántára kűldetnek. -

Fr. Moravus

Brűnn, Grosser Platz 6 gyárt és szállít

toronyórak, templomkűhöz, iskolákhoz, kastélyokhoz, gyárakhoz, városházákhoz, nyaralókhoz a legűbő kivitelben olcsó áron. • Éjjeli őr ellenőrdű-órak. Árjűnlatok ingyen. Legmagasabb kűntűtűsű kűttűnű gyártműnyert. Kivitel.

FÉRFI és NŐI

nemi betegűsűgek, fűrdűgyűgyűsűsűsű alapos gyűgyűkűsűlűtűsű legűbűban ajánlatk

Dr. KAJ DACSY

v. os. és kir. ezredorvos és kórház fűrdűorvos. Rendel: 9-4-ig, este 7-8-ig. Budapest, IV., Kűgyű-ú. 5. (Kottild-pal. I. em.) Leveűl útján is bűtűsű gyűgyűsűlűk.

BUTOROK.

Háló-, ebédű- és szalon-butorok, ugy készpénzért, mint részletűfűtűsűre árfelemlés nélkül, olcsóbban mint bárhol, kaphatók. Erűsűbűt-kűrdű 48. Royallal szomben.

BUCHINGER J.

butoriparosnál.

KÖLTŐZKÖDÉSEKET

vasúton és hajón, az Átrákodás és emegűlűsű megkűrtűtűsűtűsű, elfűgdű az elűrtűhű Szabadalmassűrt Butorokcsűvűl Care és Jellinek szállító, Budapest, V., Arany Áncsa-ú. 34.

REGÉNY

ASSZONYOK HATALMA

Írta: GUSTAF AF GEIJERSTAM

(17)

XIX.

Azok a visszaemlékezések, amelyek most követhetnek, közelebb vannak már hozzám. Attól kezdve alig tudom különválasztani egymástól az esztendőket. Annyi minden torlódik össze egy rövid időszakban; rézszerűl úgy vagyok, mintha nem tudnám megkülönböztetni egyik esztendőt a másiktól. Hogy melyik volt előbb azok közül az események közül, amelyeket most elbeszélék? Nem tudom már. Csak azt tudom, hogy mindez egyszer megtörtént és most már vége. Fontos-e az, hogy mikor és hogyan történt?

Egy februáriusi délután történt. Erre jól emlékszem, mert néhány nappal később volt Eliz születése napja. Sugárzóan boldogan ment el Margit néhány barátjánál a nybrovikeni jégpályára, ahol zene is játszott. Egyedül voltam tehát, amikor Eliz jött.

Ideült, erre a pamlagra, ahol mindig ülni szokott. És nekem ünnep volt az, amikor jött.

— Mi bajod? — kérdeztem.

Mert rögtön észrevettem, hogy nem olyan, mint máskor.

— Mi bajom volna? — felelte és másra akarta terelni a beszédet.

De minél tovább néztem, annál tisztábban láttam, hogy történt valami. Vagyis helyesebben — nem láttam. Mert az arca nem volt halvány — nyoma sem volt rajta a könnyeknek. De annyira biztosan éreztem meg a dolgot, mint ahogy minden beszéd nélkül mindig éreztem és megértettem, ami reá vonatkozott, — reá és reám.

Hirtelen így szólt Eliz:

— Nem különös, hogy te meg én így egymásra találtunk megint? Amaz évek alatt, mialatt nem láttuk egymást, tulajdonképpen teljesen elvesztél rám nézve. Még azon sem csudálkoztam, hogy sohasem irtál. Annyira bizonyos voltam abban, hogy nem közömbösségből történt ez vagy mert elfelejtettél. Most olyan boldog vagyok, hogy megvagy nekem. Mert olyan kevés ember van, akit igazán szeretünk.

Melegség és nyugalom áradt a szívembe. És ha beszélt, senki sem találhatott a szavai mögött mást, mint amit gondolt. Olyan tiszta, annyira ment volt minden mesterkéeltségtől egész lénye. Még én sem értemet föltre egyetlen pillanatra sem, akinek pedig az volt a legfőbb vágyam, hogy többet találjak szavaiban, mint amit maga gondolt. De ha meg is történt volna, semmi kétség, hogy megbocsátott volna. De azt is tudtam, hogy magam előtt is nevelésnek tüntem volna fel.

És mégis így tudtam szólni hozzá:

— Tudod-e, miért élvezzük mi azt, ha így egyedül maradunk? Mert hiszen éppen csak ilyenkor élvezhetünk valakit igazán. Azt hiszem azért, mert nincs mit egymásnak a szemére vetnünk. Semmi esetre sem azt, hogy még fiatalnak érezzük magunkat.

Nevetett és bólintott hozzá. Egy üveg bort hoztak és koccintottunk.

— És mégis öregek vagyunk, Hugó — mondotta. — Különösen én. Sokkal fiatalabb vagy nálam, ámbar nem akarsz hinni.

Miközben ezt mondta, nevetett és egészen boldognak látszott.

Igy ültünk együtt, hol csevegve, hol hallgatva és derű és vidámság terjedt el körülöttem.

Margit hazajött és Eliz ölébe ült. Nem tudom, hogyan történt, de sikerült rábírom, hogy maradjon és vacsoránál a leányom barátom és köztem ült. Eliz készítette el a teát.

Ugy láttam mindezt, amint most látom. Mintegy álomban és közben nem voltak kavargó gondolataim, nem töprengtem azon, hogy mi volt s nem festettem sötétre a jelent.

Margit lefeküdt és Eliz bement vele a hálószobába. Amikor visszajött, elgülyten nevetett és leült megint helyére a pamlagon. Egyikünk sem mondotta, de mind a ketten éreztük, mennyire

élveztük, hogy így hármában aszádosít játszottunk.

Eliz sokáig ült nálam és amikor elment, elkiszértem.

Mikor visszatértem, egy pillanatra bevilágitottam a lámpával Margit szobájába. Csak azért tettem, mert a lelkiem annyira felélénkült. Egész otthonomat mintha Eliz szelleme töltötte volna be s úgy tetszett nekem, hogy még mindig ott időzött belőle valami.

Akkor legnagyobb ámulatomra észrevettem, hogy Margit ébren fektett az ágyában. És amikor közelebb mentem, azt is észrevettem, hogy sirt.

Egészen megrémültem. De a gyermek nem akart feladni a kérdésközlésre és megértettem, hogy valami nagyon mélyen rendítette meg, mert eltitkolta és hallgatott.

— Hiszen olyan elégedettek voltunk ma este mindnyájan — mondtam.

— Igen — susogta ő.

— Szomorú vagy, ha valami boldoggá tesz? — merészkedtem ezzel a kérdéssel előállani.

Akkor a nyakamba borult, úgy hogy érezhettem, hogyan kalapál a szíve finom, fejletlen testekéjében. És zokogott, mintha meg kellett volna szakadnia a szívének.

— Miért nem tudsz éppen olyan boldog lenni, ha egyedül vagy velem? — zokogta.

Hogyan emlékszem most mind erre! Milyen pontosan emlékszem most erre! De mikor ezeket a szavakat hallottam, elkieserítették az örömeimet és a lelkiem ismét elborult.

XX.

Látom, látom sütni a napot, a hazug, csalogató februári napot, amely megolvasztja a havat és az ég azért olyan kék, mert olyan sokáig volt felhőkkel elborítva.

És ilyen napon találkoztam először Elizzel amaz éjszaka óta. És együtt sétáltunk a szabadban.

A tavaszi levegőtől kissé mámorosan a Haga parkba mentünk, ahol a fák nedvesen csillámlottak és a hó mindenfelé olvadozott körülöttünk.

Akkor Eliz hirtelen így szólt:

— A multkor olyan jó voltál hozzám!

Azzal karon fogott és arcán egyszerre szomorú és boldog kifejezés jelent meg.

— Igazán?

— Igen — felelte csöndesen. — Jó voltál hozzám, már csak azzal is, hogy nálam lehetél. Azon az estén támaszom voltál, a nélkül, hogy tudtad volna.

Az érzésem tehát nem csalt, tehát valami levertén hatott rá, amikor hozzám jött. De mind a ketten megfeledekztünk róla, mielőtt elment.

— Eliz — mondtam — mindent, amit gondolkodok, amit érzek, elmondok neked.

— Én is — felelte. — Hiszen éppen az imént is megtettem.

Akkor az érzés urrá lett fölöttem és beszélni kezdtem olyan hangon, amely magamnak is idegenül esengett. Nem néztem rá, csak egyenesen a levegőbe néztem és nyugodt voltam és nem gondoltam arra, hogy szavaimnak valami hatása lesz, csak beszéltem, mert nem tehettem másképpen, mert kellett beszélnem.

— Akarod, hogy mindent elmondjak neked, Eliz? — kérdeztem. — Beteg voltam, mert mindaz, ami történt, tulságosan borzasztó volt. A mult visszatért; egyideig azt hittem, hogy sohasem látom, mint mások, a napot ragyogni és a fűvet zöldelni. Még a gyermekemmel szemben is hideg voltam, aki jobban szeret a saját életénél, jobban talán, semmint te meg én felfoghatjuk; éreztem, hogyan szeretett volna beszélni a szívem, de nem tudott. Akkor megvigasztalt az a tudat, Eliz, hogy te élsz. Nem tudom másképpen megmondani. Mert csak az az érzés volt, hogy vagy. Megértheted te ezt? Vagy nem akarsz megérteni? Bele tudod magad élni magadat abba, mit tesz az a férfire nézve, hogy házasságban él, sőt apa is és sohasem szeretett. Ha csak szerettem volna egy asszonyt és részem lett volna a szerelemben, ha ez a szerelem a világ minden fájdalmát hozta volna is rám és a lelketem meg is örölte volna, örömmel viseltem volna el, sőt büszkeséggel fogadtam volna, amit az élet rám mért.

Akkor barátom és testvérem lettél volna és szentséget alkottam volna emlékeimből és arra kérhettelek volna, hogy lépj be oda és tédert hajtj velem. Akkor sohasem jutottam volna odáig, hogy úgy érezek irántad, mint ahogy most érzek. De sohasem szerettem mást többé újra, amióta fiatal koromban elszakadtam tőled. És úne most találkozol megint velem. Hát olyan csudálatos az, hogy minden megváltozott hirtelen. Hiszen csak általad élek. És nincsenek emlékeim, Elzi, nincsenek emlékeim, amelyekből templomot alkothatok magamnak. Csak azt tudom, hogy egyszer valami jót akartam. De akaratom akkor, az ellenem fordult, piszkosba veszett, kellemetlenségbe és utálatba. Rettentő emlékeim olyanok, amelyeket ell kell felejtenem.

Hallgatta, amit mondok és nem vonta el tőlem a karját. Kereste a kezemet megszorította, de nem értettem föltre.

— Megmondtam ezt neked — mondtam fojtott hangon — nem azért, mert nyerni akartam valamit, hanem mert azt akarom, hogy úgy tudj mindent, ahogy tőlem tudod. Értesz-e?

Ujra bólintott és megint tovább mentünk. Szemében azonban olyan kifejezés volt, amelyet nem tudtam megmagyarázni.

— Olyan mélyen szerettek — mondotta — hogy soha többé nem tudlak elveszíteni.

— De még sem úgy, mint másvalakit — feleltem, de rögtön meg is bántam, amit mondtam.

Akkor elfordította a szemét és nem felelt.

És mivel a tekintetét elfordította, olyan gondolat támadt bennem, amely nem jutott addig az eszembe, de amely hatalmába kerített. Úgy éreztem, mintha fölöttem és kivilem adta volna ajkamra ezeket a szavakat. És keményen, hidegen, szinte összeszorított ajakkal mondtam:

— Ha szeretsz, Eliz, vagy ha szeretnél, el tudnál-e mindent hagyni és tudnál-e engem követni?

Akkor nyíltan és egyenesen a szemembe nézett és így szólt:

— Nem, Hugó, nem vagyok ilyen. Ezt sohasem tudnám megtenni.

Amikor ezeket a szavakat meghallottam, tudtam, hogy megértettem, még mielőtt kimondták őket. Ezért nem is éreztem fájdalmat. És mikor Elizzel beszélni kezdtem, azt is felfogtam, hogy mindent tudott, hogy semmit sem gyóntam, amit már előre nem sejtett volna.

Sokáig mentünk némán egymás mellett, körülöttünk még szunnyadt az erdő. De a fenyők között nesz támadt, s a napfényben egy madár csicseregett.

— Nem szép-e mind a mellett, hogy semmit sem kell elhallgatni? — kérdezte Eliz.

És amint a szemembe nézett, éreztem a nélkül, hogy tudtam volna, miért, hogy csaknem boldog voltam. Semmi sem változott meg közöttünk, minden úgy volt, mint azelőtt. Nem kellett kérdésközlődnöm. Mert sokkal bizonyosabban, jobban láttam, sem mint azt szavak kifejezhették volna.

— Észre vetted-e, hogy Margittal valami változás történt? — mondtam hirtelen.

— Nem.

— Féltekény.

Nevettem, miközben ezt mondtam, de Eliz kivonta a karját az enyéméből és hirtelen elkomolyodott.

— Kire? — kérdezte.

— Természetesen reád.

Főként azért mondtam ezt, hogy valami másra tereljem a beszédet. Hiszen mi mindent elmondunk egymásnak, és több szavunk nem volt már a dologhoz.

Gondolatba mélyedve ment és halkán így szólt:

— Szegény gyermek.

Szavai akkor elsiklottak a füleim mellett és arra gondoltam, milyen csudálatos az, hogy akkor első ízben beszéltem szerelemről egy asszonynak. Sohasem lehetett ez az asszony az enyém, köztem és ama másik asszonyok között, akiket egykor a nagaménak mondtam, soha ilyesméről nem esett szó.

Ugy éreztem, hogy egész életem menthetőenül foszlányokra szakadt.

SZINHÁZAK.

Vasárnap, 1904. július hó 24-én.

VÁROSL. NYÁRI SZINHÁZ.

D. u. 4-kor mérs. helyarákkal:
Nyáral Antal és Tanai Frigyes
fellépével

A hét Schützinger.
Látványos énekes bobázat 5 felv.

Este:
A bolondokháza.
Énekes bobázat 3 felvonásban.
Kezdeté 7 1/2 órákor

FŐVÁROSI NYÁRI SZINHÁZ.

D. u. 8-kor mérs. helyarákkal:
Bob herceg.
Operette 5 felvonásban.

Este:
Pénz.
Életkép 3 felvonásban.
Kezdeté 7 1/2 órákor.

SZT.-LUKÁCSFÜRDŐ, BUDÁN SZIMFONIA HANGVERSENY

Kezdeté d. u. 5 órákor. Vége este 10 órákor.

CIRCUS BEKETOW

Ma, vasárnap:
2 délután 4 órákor — este 7 1/2 órákor 2
nagy díszelőadás — este 7 1/2 órákor
Mindkét előadás ugyanazon új szenzációs műsor.
Uj! 3 Fowall, a világ legjobb műlovai, 2 hóly, 1 ur, az ő
fenomenális mutatványaikkal lovon. Uj! Louise és Mar-
garithe Cotrell kiváló hölgyzsekkék. Uj! Mlle Gusta de
Baton, kitűnő iskola- és ugrólovárnő. Uj! A 3 kínai
Benitos, az ő gimnasztikai mutatványaikkal. Uj! The Ho-
ward Mielens, eredeti bohóc és bohócok. Talap és
Manolo urak, kiváló Budavári-urak és az óriási
elfantán át. Uj! Trio Margusz az ő ideomittól 6 dupla
ponnyájával. Bzenkivül a legjobb iskola- és szabadlovak lovag-
lása és elővezetése, ugyint elsőrendű mutatványok és külön-
legességek föllepése.

ŐS-BUDAVÁRA VILLANYVÁROS!

Nyitva d. u. 8 órától reggeli 4 óráig.
Ma, vasárnap, július 24-én.
A mesésen kivülgittott és felidézített területen
nagy gyermek-souvenir-ünnepély.
A belépésnél minden gyermek emléket kap.
!! A nagy varieté-színpadon két előadás !!
A délutáni előadáson egyszer kivételesen fellép

ALEXIA

remek turbillon táncával és a 8dbi nagyszabású attrakció. A délu-
táni előadáson minden páholylés 1 korona.
Az esti díszelőadás az összes remek attrakciók,
FOLIES COMIQUE:
Az elválasztott feleség.
Moulin rouge à la Paris.
Francia négyes. The Louisiana, erdőtí cako-walk-
csoport.
Katonazenekar és különféle zenekarok.
Monte Carlo, francia színház stb.
Remek tűzijáték.
Belépődíj 60 fillér, gyermekdíj 30 fillér.
Kedden, július 26-án nagy ANNA-ünnepély,

Minden sorsjegy nyer.
OLASZ Kapható **36** havi részletfizetéssel.
vörös kereszt sorsjegy **HUZÁS** már augusztus 1. **FLEISSIG** Bankház, Budapest, Erzsébet-körút 3. sz.
Azonnali játékljog.

HOFFMANN GYULA Budán,
az „Erzsébet” híddal szemben.
Ajánlja: **üve porcellán és china-zsüst árnit**
melyen tesszülött Árkában. Kristály üvegárnit 12 szemlére, 52
darab 4 ft 93 kr.-ért. Porcellán étkező-készlet 6 szemlére. Smao
Rococo lüvelben, 68 aranyosú 7 ft. Porcellán teakészlet, 02
szemlére 3 ft. China-zsüst evőkészlet 6 szemlére, 18 drb, remek
tokban 18 ft. 12 drb szemle, főzőedény, 6 fázok, 6 lábas 3 ft.
Fülszélőknak dírat stílusú 12 foratott kőlély.
Videki megrendelés utánvétel.

ZILZER JOHANNA
Zarckenőse
80 éven át kitűnőnek bizonyult, kikéskövelt
eltávolított mindennemű szépségkibát,
nevezetesen szepiöt, májfoltokat,
az orr és kéz vörösséget és arc-
nak kését korlá egészen.
rózsás színt kölcsönöz. Ára: 1
nagy üvegy 2 korona, 40 fill., 1 kis
üvegy 1 kor. 20 fill., a boraváló
szappan 1 darab 60 fillér.
Sétélődések a világ minden táján
felv. utánvétel. Valódi minőségben
kaphatók:
Zilzer Herminánál
VII. Arkafo-utca 54. sz.
Török József, Király-utcai gyógy-
szertárban és Dr. Egger gyógy-
szertáránál, Váci-körút 17.

Dr. FRIM-féle
hülyék és gyengeelméjűek
budapesti intézete
Budapest, VII., Erzsébet királyné-ut 15-17. sz. a.
Felvesz élethosszára is betegeket.
Nehézkezősoknak külön osztály.
Prospektust ingyen. Díjazás mérsékelt.



Elszakíthatatlan
kék munkásöltönyök
Szedő, boncköpenyek és írda-kabátok kaphatók
Gutmann J. és Társánál, VII., Kerepesi-ut 16.
Minták kúvára (nygen) és bérmentve.

SZABADALMAKAT,
védjegyeket és mintaoltalmat
megszerez a
SZABADALMAKAT ÉRTÉKESÍTŐ VÁLLALAT
PÁSZTOR (nej. cég)
BUDAPEST, VII., ERZSÉBET-KÖRÚT 17.
Fővilágosítás díjtalan. Telefon 24-20.

Elismert kitűnő
= fényképezési készülék. =
Lechner-féle új zsebkamérák, reflexkamérák
LEOPOLD-félek, 6 K. 50 fillértől kezdve,
jobbajta szemlével és 12 fényképek kicso-
lási és házi használatra. Szárvölmelekek, má-
solópapírok és mindentelvé vegyszerek mindig
friss minőségben.
Ha valaki egy készüléket akar kiválósz-
tani fordultjon bizalommal cégünkhez
R. LECHNER (Wilh. Müller)
Cseke, és kir. udvari fényképezési cikkek gyára.
Fotográfiai készülékek gyártásának amatőrök részére.
Bécs, Graben 31.

Harisnya-király
Kizárólag Teréz-körút 2.

Bámulates hatású mestersépi és áno-
mitó-szer az egész vi-
lágban elterjedt és közkedvelt
FÖLDES-féle

MARGIT-CRÈME
Pár nap alatt eltávolított
szepiöt, májfoltot, redőket. Ára 1 kor. Készült és székült
Földes K. gyógytára Aradon. Főraktárak Bpsten:
Török I. gyógytára Király-u. 12. és Andrássy-ut
26., dr. Egger „Nádor”-gyógyt. Váci-körút 17.

A Kalap-király
Elismert specialista 3., 4., 5. koronás férfi és női
elsőrangú kalap-különlétegekben. BUDAPEST, VI.,
Eszkút-6, Kleitl-palota.

D. Fèvre-féle szódavizkészítő-gép,
melyelől bárd folyton, könnyen, letehetőbb friss,
egészséges és olcsó, kellemes ítéit itat-
kat, szódavizet, mesterséges ásványvizet bár-
melyen gyümölcslepp-gazdó, kefré (szénasav
tejj), szénasav hígít tést (nyáron maccebuceliseit-
len kál), pezsgőbort, pezsgőbimondást, spricet,
stb. Készült. A szénasav vegyülete. A kész-
let egyszerű, kényelmes. Orvosok által rendelés-
képes.
6 12 18 24 30 deciliter tartalommal
6— 9— 10— 12— 14— forint.

A készletéhez szükséges kitűnő minőségű bőrkö-
szet, 200 grm. és szódakarbonát 600 grm. tar-
talmaoz csomag ára 1.70.
E. TIESSIER Páris, a valódi Fèvre-féle
szódavizgépék egyedül készítője.
Egyedül főraktár Magyarországon
Kertész Tódor, Budapest, IV., Kristóf-tér,
számban és egyenként.
— Árjegyzék kúvára ingyen és bérmentve. —

A legjobb új és
egyszer használt ZSÁK
vihatlan **ponyva** legolcsóbban kapható
FISCHER J. ponyva- és zsák-
árúházában =
BUDAPEST, V., Nádor-utca 31-33.
Veszek állandón, minden mennyiségben, használt zsákokat és
beeszerelést újakra használt terményzsákokat.
Ponyvakölcsonzó intézet. Legszólidabb kiválóllás.
ALAPÍTVA 1888.

FOGAK
szálpadás nélkül, 3 koronától. — Az általunk készített és
Párisban első díjat nyert fogorok azonnal megszerkothők és
rágásra kitűnően használhatók. Régi fogorok átalakítanak. —
Videkék 12 óra alatt kikölgítetnek, 10 évi jótállással.
Fogorvosi intézet:
BUDAPEST, VII., Erzsébet-körút 50. I. em.
Fogorvos: **LÖFFLER EML.** Technikai főnök: **GRÖSSMANN S.**
Tartós plomák 3 koronától, fehérszáz érzéstelenítés 2 koronától,
Fogad: reggel 8-tól este 8-ig. Vasár- és ünneppanokon is. — MÉR-
sékelt árak. — Készletkészítésre is.

Alapított 1850.
SEMNER J. Budapest, V., Bécsi-ú. és
Deák Ferencz-ú. sarok.
Értelme a n. 6. vásárló közzététel, hogy a tavaszi valódi
angol kelme-újdonosságai már megérkeztek, melyek leg-
jobbvalóbb cikke a
„RIVIERA“
mely urt öltöny és női kosztümökre elsősorban
alkalmas. Angol himalaya és utazó plaidok nagy
választékban. Mintak kúvára a készséggel küldönek.
Legparább angol mellény-újdonosságok, megérkeztek

Akar ön valóban jó
Orosz teát inni?
Rendeljen nálam, és soha többé más teát, még ha ingyen adják se
iszik. Egy kiló 12.— korona. Széllit — próbára 1/2 kilonként
is — postán utánvétel!
Bochner Hersch Koppol, Nyár-utca 18.
Vízszeláfrástónak 20% áremedény.

Szt.-Lukácsfürdő gyógyfürdő, Budán.
Természetes forró-
meleg kénforrások,
iszapborogtatók, zu-
hany-masszage, vizgyógy-
intézetek, villany-fény-
fürők, gőzfürők, kö-
hőfürők, gyógy-
kúszvény-, ideg-bőrbajok stb. felül kimerült prospektust küld
ingyen a Szt.-Lukácsfürdő igazgatósága Budán.

Dóczy M.
BUDAPEST,
Kerepesi-ut 10. sz.
A főváros legnagyobb
cipőraktára

Férficipő:
Borjúbőr sima vagy betétes 3.20, fűzés 3.50, baksm — 3.70
Barna zerge, fűzés vagy cugos 3.50, barna-fűzés — 4.—
Finom szalonkák, cugos 4.20, fűzés 4.50, gombos — 4.80
Elegáns amer. box, cugos 4.20, fűzés 4.50, gombos — 4.90
Elegáns francia sevró cugos 4.50, fűzés 4.70, gombos 5.—
Derby-bakancs. box- vagy szalonkákál 5.—, sevróbi 5.50
Tennis-cipő Chrom-talppal és szálrke szarvasbőrről 2 fűzől följebb
Női cipő:
Lakk vagy zerge, kivágott 1.60, kereszt- vagy kötesztos 2.—
Fekete vagy barna zerge, cugos 3.—, fűzés 3.20, gombos 3.60
Finom szalonkák, fűzés vagy cugos 3.50, gombos — 3.80
Sárga vagy barna bagaria, fűzés 3.50, gombos — 3.80
Elegáns amer. box, cugos 3.50, fűzés 3.60, gombos — 3.80
Finom francia sevró, cugos 4.20, fűzés 4.40, gombos — 4.80
Újdonság, szálrke szarvasbőr, fűzés vagy gombos — 4.90
2 vagy 3 spanglis, fűzés vagy gombos felcipo — 2.50

Hair regenerateur!
ártalmatlan, színtelen, az őszillő haj színtét nyolc, tíz nap alatt
visszazölítős felvétel, mely nem festi sem a bőrt, sem a hajat.
Hatasos szarvasbőr. Ára 2 kor. Bajnász- szálrke- és hajnövesztő
dra 1 kor. 20 fill. Székült és felvétel: Tócs Gyula gyógy-szerárú
Alberl-útra. Budapesti raktár: Török I. gyógyt. Király-utca 12.
Egger gyógytára, Váci-körút 17. sz.

A „Hydrochromin”
csupán híg vizet, minden egyéb pótlék nélkül keverve, már
festésre kész, szagtalan, zománccserlen sima, mosható, viharálló
és tiszttos festék, mely homlokzatot és mindennemű lakhá-
belhelyiségek festésére kiválóan alkalmas, gyorsan szárad, évek
múva sem veszít el színt, gázolnak, esznek és zivataros idő-
járásnak ellenáll. A „Hydrochromin” festés bármely színd
alapon, így kővén, fán, vason, hígodon stb. beválkik. A „Hydrochromin”
a legolcsóbb festék és egy négysszázöt méter területnek vele való
befestése körülbelül 5 fillére kerül. Bármely szímben kapható.
Tájékoztatóval, mintával és Árjegyzékkel kúvára bérmentve és
ingyen szolgálnak.
Szárazvami kréta-, mész- és köipar részv.-társaság
Szárazvám (Sopronmegye).
Budapestben képviselve: **KÖNIG MIKSA** ur által
(lakik: VI., Gyár-utca 13).

Gyógyvizz BALDOCZI Deák-forrás Gyógyvizz!!

Kapható minden fűszer- és csemegé-kereskedőnél, vendéglő- és kávéházban, drogeriában és gyógyszerárban 1/2 literes palackokban

Megrendelések a Baldoczi Deák-forrás vezérképviseletéhez Budapest, IV., Fővám-tér 4. sz. intézendők. TELEFON 79-02.

Kitüntetve az 1904. évi bécsi balneologiai kiállításon a nagy arany éremmel és elismerő diplomával.

Kitünő sikerrel használják: **tüdő-hurutnál** és annak következményeinél: **gyomor- és bélhurutnál**; különösen gyomornedvek túlságos savanyúsága ellen kitünő szer. E mellett az **étvágyat rendkívül fokozza**. **Epe-, vese- és húgyszervek bajainál is rendkívül hathatós**. Kiváló hatással van **tüdővészések gümőinek gyors bemeszesedésénél** és a **gyermek hiányos csontképződésénél**. **Gazdag szénsavtartalmánál fogva**

kitünő üdítőital és páratlan borviz.

* Párisi különlegességek. *

Párisban főképpen alkalmasul beszéltem a legújabb eredetű párisi motelleket: és így abban a hitben vagyok, hogy a legkényesebb igényeket is kielégítik. Minden májum vásárolt cipőért 1 évi irásbeli jótállást vállaltok, hogy a felsőbőr repedése ki van zárva, ha a GUZI-kenőccsel bekeni, 10 év előtti elszakadás esetén ingyen megcsinálom.



Minden vidéki rendelést vagy teljesen portamentosen vagy kívánatra 1 pár elegáns cipő számát mellékelek ingyen. Nem megtehető kiserlet vagy a pénzt visszaadom.

Hogy mindezt meggyőzőségi vértől GUZI-kenőccsel (száraz, mindegyik) ki címezni lehet, 1 tégely GUZI-kenőccsel és több száz eredeti fémcipővel ellátott árujegyeket küldök ingyen és bérmentve. — Legfontosabb mérések, ha harminckét vagy papirtágra állva a lábait vízszintesen tartva.

Férfi elegáns vix (fűrészes)	3.50	Párisi divat elegáns sevré	4.00
Férfi vix (dupla tájjal)	3.20	Údás v. gombos, selyem-bőr	4.20
Férfi baksos vix talp, elegáns	4.50	Kivágot kőcsester szalon-lak v. faon bőrcipő	3.—
Férfi elegáns szalonlakk, fűrészes, valódi sevré bőrszárral	4.50	Gyermekcipő, magas, 3 évig	1.—
Elegáns sevré, női, cögös, vagy fűrészes	3.50	Zergebőr, magas, gyermek, fűrészes, szegélyes, 7 évig	2.—
Férfi elegáns angol bőrfűrészes, női	3.50	1.50, 8-10 évig	2.—

AGULÁB IGNÁC

Budapest, VII., Kerepesi-ut 30/a sz. a Rókus-kórház templomával szemben.

Minden gyógyszerárban kapható. Othon valamint utaszkálmal nélkülölhetetlen szer a

THIERRY gyógyszeres balzsam

mindenütt ismeretes, mindenhol elismerték.

Hozz említenél és ennek mellékjegyzésénél a legfontosabb mint a fejfájás, gyomorégés, székrekedés, székfogság, gyomor túlterhelés, gyomorfájás, étvágytalanság, hasi fájdalom, gyulladások, gyengeség, fejfájás stb. Gőrzés és fájdalomcsillapító, köhögést megszüntető, nyálkafűrészt és tisztító. Legjobb postaküldemény 12 kis vagy 8 nagy 1/2 kg. 8 kr. kőzetmentes, 30 kis vagy 30 nagy 1/2 kg. 10 kr. kőzetmentes. A rakításkor kőzetmentes 1 kis üveget 30 fill. egy duplaüveget 60 fill. áránál kaphat. Tűsék az egyedül és egyetlen győztesen vett 2000 apodóvőjegy „100 fill.” üvegei. Egyedül valódi. Ezen véjegy utánzása és más, törvényesen nem engedélyezett, tehát forgalombahozatala nem jogszerűt balzsamok forgalombahozatala és ismételtárásítása bíróság üldözöttik.

Thierry A. Centifoliakenőcse, gyógyszerész

fűrészes, puhító, felelő, borsó, gyöngy, stb. Fűrészes 2 literig 8.00 kor. franko. A rakításkor kőzetmentes 1.20 kor. fűrészes. Külföldi rakításkor Budapest: Török J. győztára, dr. Egger Leó győztára. Vezető gyógyszerár Lajos. Direkt rendelések így külföldi. Schunzenger-Appeltheke díjazt. Thierry in Progredu bel Rókus-Szernarban. Ha az Saszaj előre bekioldóttik, úgy a küldemény úgy nappal előbb érkezhetik meg, mint utánvéttel és olcsók az utánvéttel pótlások, azért ajánlatos az Saszajot azonnal küldeni és a postai díjat előzőleg megfizetni a rendelést, és pontos címét írni.

3 napi próbára

Küldöm valódi szőlőgőz bejövő gépetmel utánvéttel 1000 forinttal. Harminckét kötelelem magamat arakni nem történő esetén 8 napon belül visszavenni és az árat azonnal visszaküldeni. A hajvágó gép 10 hűlközve, 23 fogalú hűrközve, háromféle hajvágási módra berendezve, u. m.: 3 mm., 7 mm. és 10 mm.; kétféle csavarral, biztosító lappal és rezervrúgval. Finom doborban, használható utatársulattal együtt, úgy hogy a hajvágásra hárt is azonnal használható. Teljes kőzetmentes csak 2 ft 50 kr. Szakálvágógép 2 ft 25 kr. Kőzetmentes, gyöngy, székrekedés, fejfájás, stb. 2 ft. Valódi utatársulattal együtt a gyári rakítással. LEO LATREUIL Bécs, I. Felschmarkt Nr. 13-47.

Benzinmotorok, lokomobilok és ipar-gázmotorok.



1868-óta használatban.

Berger-féle orvosi kátránszappan.

kiváló orvosok által ajánlva; Európa legtöbb államában fényes eredményt van használásban

mindenféle bőrkütiítés ellen.

különböző pediz krónikus és fejkörpá-szerű, parasztás kiütések, rézör, fűrészes és lábzúrádás, fűrészes és szakkörpá ellen. A Berger-féle kátránszappan, 40 százalékos fűrészes kátránymint tartalmaz és lényegesen különbözik az összes forgalomban levő kátránszappanoktól.

Idült bőrbajknál használatban van a jó hatás

Berger-féle kátrány-kézsappan

is. Enyhébb kátrány-szappan gyanús az ezüster minden tisztáltszappanok megválasztásánál, gyermekét bőr- és fűrészes bőrkütiítés ellen, valamint fűrészes málnásúttan mosó és fűrészes szappanok a mindennapi használatra, szolgál a

Berger-féle glicerín kátrány-szappan

20 százalékos glicerín tartalommal és parfümizálva. Mindenik fajtának ára darabonként utatársulattal együtt 70 fillér. A gyógyszerárban vagy illatszertárakban megvásárolható. A kátrány-szappant, kéri, figyelje az ide mellékelte vályjegyre és a mellétele levő cégjegyzésre: G. Heil & Co. Kúntútoz diszkollevővel Bécsben 1883. s arany éremmel az 1900-ki párisi világiállítás alkalmával.

Olyanok pörze, a kik a kátrány-szappant nem tudják elhárni, vagy nem szeretik, gyártjuk szintelen és megújított kátrányból az anthrol-szappant, a melyet Heil-féle anthrol-szappan (bőr kátrány-szappan) név alatt hozunk forgalomba. A különböző fajták a következők: 5 és 10 százalékos anthrol-szappan, anthrol-borsó-szappan, anthrol-borsó-szappan, anthrol-kőzetmentes szappan, anthrol-glicerín kátrány-szappan. Az anthrol-szappanok erőteljesen tisztítanak és az ezüster tisztáltszappanok ellen kütiítés beálltak. Egy darab ára 50 fillér. Kapható minden gyógyszerárban és illatszertárakban.

Magyarországi főraktár: TÖRÖK JÓZSEF, gyógyszerár, Budapest, Király-utca 12. sz.

A világ legjobb cigarettá hűvelői „Riz Albani“ „Delicat“ Kapható minden dohányboltjában.

+ INGYEN +

As bérmentve, zárt borítékban küti-jék bárdoknál legújabbban megjelent rendkívül érdekes tartalma, több ezer ábrával és bő magyarással ellátott árjegyzékünk.

Universal sérvkötők

paratlanok, kis gummitömbökkel készült, naponta a legújabb és legújabbak. A legújabbak a különböző sérvkötők bővebb magyarással együtt.

GUMMI halhígyak, női szerek

bő magyarással és használati utatársulattal. — 20 korona megrendelésnél háza szárazkét engedmény.

Műkezek, mülábak

műkötők, támgétek, egykezesek, gummitárcsák, gummitárcsák, háskötők pontos utatársulattal és leírással.

Betegápolási cikkek

Külön-külön utatársulattal és bő magyarással.

BETEGTOLÓ SZÉKER.

Cím:

Magyar orvosi műszertár

Budapest, VII., Kerepesi-ut 32, (a Rókus-kórházzal szemben.) A város keresztjére ügyeljünk!

Hydraulikus sajtók



Gyümölcs- és szőlő-őrítők, bogozógépek. Gyümölcs-asztalkészítők, gyártanak és szállítanak jótállás mellett mint különlegességet a legújabb szerkezetben. MAYERFARTH PH. és TA, Bécs, H. I. különlegességi gyár gyümölcsértékesítési gépekből képes gépjárműk ingyen és bérmentve. Megrendelések idejékorán kéretnék. Ez évi szállítást 20 darab.

Biztos gyógyulást keresőknek

kik bármily nemi betegségben szenvednek mint hűgység és hólyagbajok, hűgységűkötetek, veseelégtelenség, éjjeli magömlések, sebek és bujakeros bántalmak (gyulladás) az önterítés utóhajtásait felléző idegajok, korai férvérő elgyengülés, bármily bőrkütiések stb. sikertel. fehérvérlet, mely bajok alapos, gyors és győztes gyógyítására, szigorúan tudományos és lelkiismeretes gyógyszerészi gondoskodásra, az illetékes orvosoktól megvásárolható. Budapest, VI. ker., Andrassy-ut 24. sz. Rendelés naponta 10-4ig és 7-8ig este. Idült hűgység és hólyagbajok vizsgálatra villamos hűgységűkötő segítségével Vidéki levelekre kimerítő választ és szakszerű tanácsot nyerneik, gyógyszerköltség gondoskodásra lesz. Titkárunk biztatása. Neknek külön váróterem.

Dr. Garai Antal

v. cs. és kir. főorvos országos hírló és legérgebb 30 éve fennálló rendelő-intézet Budapest, VI. ker., Andrassy-ut 24. sz. Rendelés naponta 10-4ig és 7-8ig este. Idült hűgység és hólyagbajok vizsgálatra villamos hűgységűkötő segítségével Vidéki levelekre kimerítő választ és szakszerű tanácsot nyerneik, gyógyszerköltség gondoskodásra lesz. Titkárunk biztatása. Neknek külön váróterem.

Legszébb Legjobb Legolcsóbb PAF lan PAF lan PAF lan

1 szőkehajvágó vasgép 8 db kivétel matracra	10.00	1 sodrony asól ágybetét	5.—
1 rouge paplan	1.50	1 tengerifü matrac	4.50
1 calmir paplan	2.50	1 africai	5.—
1 szatin	3.40	1 losok	12.—
1 atlasz cashmir	4.50	1 abak köper függöny	3.—
1 selyem atlasz paplan	8.50	1 tanis	1.50
1 fodres telym női, papl.	13.00	1 gyapja	4.50
1 jó vákum paplan lepedő	1.20	2 ágy, 1 asztalterítő bouret	5.50
1 flanel ágytakaró	2.50	1 nagy szőszőnyeg	2.50
1 gyapja	5.50	1 ágylóka I.	1.—
1 jó lepedő	4.00	1 ágylóka II.	0.85
1 téli palóc	4.00	1 tepestry ágylóka	1.50
1 szép fali szőnyeg	7.00	1 mtr. jó fűtésőnyeg	—4.00
		1 mtr. mintakötő	—7.50

GICHNER JÁNOS

szőnyeg, matrac, és kárpitosra gyártó, szőnyeg, függöny, vasúti stb. nagy raktára Budapest, VII., Erzsébet-kört 20. szám. Árjegyzéket kívánatra ingyen és bérmentve küti-jék. Vidéki megrendelések pontosan eszékölhetnek, nem telési árak küti-jelhetnek, vagy a pénzt visszazadatik.

HA SZEP AKAR LENNI,

Végh nével ellátott Angyal-erőmet vegren, mely 1 tégely elgyógytás után elfűrészt, szűrészt, májfért, patányt, hímőhőlyet, mitesort, orvócsőket, kereszbe hűgységűkötő elűtűt a ráncoktól, midátt megakadályozza a vénűkötő. Akinek tiszta arca van és állandóan használja a VEGH-féle ANGYAL-ERŐMET, az biztosítva van minden arctisztáltsággal. Egy tégely 1 korona. 1 doboz Angyal-puder 1 kor. 1 doboz Angyal-szappan 1 kor. 3 kor. megrendelésel bérmentve. Kapható az „Angyal” gyógyszerárban, SZÉKESKÖZ, továbbá Török József gyógyszerárban és minden gyógyszerárban.

Minden az egyszeri beiktatás...
Nonszparelle betűköl 4 mill.
Vastagabb betűköl 8 mill.

AIRO HIRDETÉSEK

A hirdetőkre díjmentesen ad...
VIII., Kerepesi-ut 23. sz.
Kiadóhivat. II. telefon-sz.: 54-39.

Szerkesztési tisztség.: 54-12.
Levélbeli tudakozásra ingyen adunk felvilágosítást, csak a válasza szükséges bélyeget kell mellékelni. Tudakozódeákmal a hirdetés számát a kiadóhivatallal mindig közölni kell.

Apró hirdetéseket

Kerepesi-ut 25. sz.
alatt (Telefon: 54-39.)
központi irodákban,
és valamint a fővárosi hivatalban
Museum-körút 18. és eredei
nyugta mellett még a követezők
irodáiban lehet föladni:

Blockner J.
hirdetési iroda
IV., Sütő-utca 6. szám.
Breuer Nővérek
dohányüzem
Teréz-körút 54. szám alatt.
Deutsch Mikszánd
Andrássy-ut 38.
Eckstein Bernát
hirdetési iroda
V. ker., Fűrész-utca 3. szám.
Engelman Mór
dohányüzem
IV. ker., Kávin-ter 2. szám.
Franké Pál
könyvtáros
IV., Gróf Csáky-féle palota,
Kosztub Lajos-utca, Kgyv-ter,
(Koronahereg-utca sarkán).
Fischer J. D.
hirdetési iroda
IV., Gerolcy-utca 1.
Falkenstein Soma
könyv- és hangszerkereskedés
MISKOLCZ.
Goldberger A. V.
hirdetési iroda
IV. ker., Váci-utca 17. szám.
Goldner Jozsef
Andrássy-ut 60.
Goldgruber Mór
könyvtáros
II. ker., Fő-utca 17. szám.
Grosszmann Jágó
fűszer- és vegyszerkereskedés
MISKOLCZ és környéke részére
hirdetéseket felvéve iroda.
Haasenstein és Vogler
hirdetési iroda
V. ker., Dorottya-utca 9. szám.
Jambrikovits
dohányüzem
Kerepesi-ut 50' (Takarékp. épül.).
Kernberg Rozália
dohányüzem
VIII. ker., Museum-körút 10.
Leopold Gyula
hirdetési iroda
VII., Erzsébet-körút 64. I. em.
Mosse Rudolf
hirdetési iroda
IV. ker., Ferenc-körút 3.
Mezei Antal
hirdetési iroda
IV. ker., Eszli-ut 9. szám.
Nemetsek A. J.
újság-árudaja
IV. ker., Pető-fő 3. szám.
Ifj. Nagel Ottó
könyvtáros
Museum-körút 2. sz. (Nemzeti
Szinhasz bérházak).
Rehonzal Iona
dohányüzem
VI., Andrássy-ut 48. szám.
Sikráy Samu
hirdetési iroda
VI. ker., Váci-körút 33. szám.
Sólyom Jakab
hirdetési iroda
VI. kerület, Király-utca 28.
Sopronyi V.
dohányagyár
VIII. ker., Kerepesi-ut 1. szám.
Szántó Mór
dohányüzem
IV., Kecskemet-utca 14. szám.
Sváb Elz
dohányüzem Nagymező-ú. 12.
Schwarz József
hirdetési iroda
V. ker., Marokói-utca 4. szám.
Schönwald Ferencné
dohányüzem
IX. ker., Ferenc-körút 32. szám.
Schödl Gyula
dohányüzem és postag.éjékhely
V., Lipót-körút 8.
Schneider-féle tőzsdé
Egyetem-ter 5.
Tenczer Gyula
hirdetési iroda
IV. ker., Szevin-ter 2. szám.
Toldi Lajos
könyvtáros
II. ker., Fő-utca 2. szám.
Weitzenfeld Jakab
Király-utca 1.
Winter és Nagy
Magyar-utca 6.
Minden apróhirdetést, melyet itt
este 6 óráig föladni,
már másnap megjelenik a
BUDAPESTI NAPLO-ban.

Állástkeresők

Ingatlan Kárpit, az Országos
Közlekedési Rendszer, mely az
országban betöltendő valami-
menyi szakembert állást tel-
jes címmel köeli. Megjelen-
dik minden harmadnap. Ki-
adóhivat: Budapest 1051
szef-körút 9.
Közjegyzői helyettes
keresték kecség közlekedés levő
helyre augusztus közepétől számí-
tani hat hétre. Ezen állásra
kereséssel bíró nyugalmozott
képesítve vagy közjegyzői
helyettesek kelljenek bejelentkezni
feltevések megjelölésével. Bőve,
megmondja a kiadóhivat. 20263

Második letelező

keres technikai gyári munkát. Fel-
tétel: magyar és német letelező,
gyors- és géplás. Ajánlatok a
feltezés megnevezésével, becsülettel
és szorgalmas jelleg alatt a lap
kiadóhivatálára küldendők. 20241

Segédet

keresek a fűszer-, norinbergi- és
róvidúra számlából 6-8 évi
gyakorlattal, előnyben részesül,
ki en grosban is volt alkalmazva.
Sajátkezűleg írta ajánlatokat kér
Wurzbürger Jakob, Úmeq. 10288

Elárulástón,

ki a tőrségi teendőket látás,
azonnal felvételt, ugyanott köz-
deberendezés is eladó. Dobant.
utca 63. 2172

Feltételül

tiszteses korosztály fiatal-
embert keresek magánhoz
500 forinttal, havonta kereset
200 forint legkevesebb
csakis az eddigi foglalkozás,
életkor, vallás és pontos cím-
mel ellátott komoly levélre
válaszok. Tardosy Ferenc
hátszázad helyszíni felhí-
tó adóvetéll és pénzügyi
irodájában. Budapest, Rot-
tenbiller-utca 4/b. 10588

Állást keresők.

Ruhavarróné
házon kívül is munkát vállalt.
Kistalpa-utca 3. ajtó 9. 20255

Gazdaszszonyak

ápolónok vagy hávezetőnők
népajánlókat keresek fesszony,
nyelvis és elmegep. IX. ker.
Ferenc-körút 20. ajtó 1. Hausz
Ilona. 4360

Fodrászóné

rendkívül ügyes, ismeretdög
hátyában ezután ajánlik. Özv.
Waldin, VI., Vörösmarty-utca 48.
II. 21. 20261

Oktatás.

Bármilyen javító-
vizsgára, polgári iskolai
magánvizsgákra előkészít
rövidesen feleslegesen. Magán-
tanulók tanfolyama VII.,
Dembinszky-utca 22. II. 15. 10249

Saint-louis

kiállításra 60 óra alatt bárki
betanított szükséges be-
szelgetésekre, tiszta ame-
rikai képzéssel, iskoláimat
New-Yorkban végeztem.
Gáspár Bernát angol, franci-
a, német, olasz nyelvmes-
ter, fordító, volt párisi ki-
állítás tolmács. II., Sze-na-ter:
Lövház-utca II. 1. 24.

Szabás és ruha-

varrás. Minden intelligens és
talárképes hölgy és aki a jövőtől
biztosítani akarja, tanuljon meg
rajzolni, szabni és ruhát varni,
erre alkalmat nyújt Hof-
mann Karoline, régi jóhírnévű
szabóasszony megismerésére Bu-
dapest, Erzsébet-körút 23.
bol a rajzolat, szabást, ügyes-
tlen a ruhavarrásnál alaposan. Olcsón
és rövid idő alatt elsajátíthatják.
Tanfj havontaig egész napra 10,
fél napra 5 frt. Aki nálam kitantni
bizonyítványt és munkakönyvet
kap. Kérjen prospectust. 2148

Gymnasiumi,

polgáriiskolai, realiskolai, egydes-
zetesre jogesztő vizsgákra
rövidesen biztos sikerrel előke-
szít. Gymnasiumi tanár Bpest,
Bothlen-utca 14. II. 10. 6061

Üzletek.

Vendéglo,
kasszával szemben, malmo,
gyárak és országos vásár köz-
sége, nagy építkezések között,
kimutatható jó forgalom, má
vállalat miatt, júlyusban azonnal
eladó. Bővebet II., Gróf Haller,
utca 26, vendéglo. 4650

Régi,

Jó forgalom vendéglo a fő-
város egyik legforgalmasabb
utcajában, akadémiás
szemben hol 700 halgató
tan. Vidékre költözés
miatt, azonnal, vagy novem-
ber 1-re eladó. Hol, megtud-
ható a kiadóhivatallal. 20913

Házak, telkek.

Egy családi ház,
Czobla, konyha, üvegterázdával,
kerti, részletteléssel is 4000
forintért, 1000 korona készpénz
mellett azonnal eladó. Átvessék
háraakt, üzleteket közzéadásra
Erdőker Antal, III., Szénelké-
ter 6. ajtó 8. 20337

Eladó urilak kispes-
tencen, a fővárostól 10 pernyi
kövolságon, kényelmes közleke-
dés, teleberentes, az urilak áll:
3 szoba, konyha, élekmama, fürdő-
és előszoba, nagy kór nemcs
gyűjteményekkel és szép díszes,
bivalatoloknak nagyon alkalmas,
kezdő fizetési feltételekkel azon-
nal eladó. Bővebet Kispes, Báh-
bory-utca 12. (Válász-bélyeg.)

Eladó ház
Erzsébetfalván 1 nagyobb és 1
kisebb családi ház. Tudakozód-
hatni a kiadóhivatallal. 20225

Pénz.

Pénzkölcsönöket
minden irányban köveszt: Bank-
és Földhitelközvetítő Iroda, Wes-
selényi-utca 41. II. 14. Válasz-bé-
lyeg. 20264

200-400
koronáig pénzkölcsönt keres nél-
kül, nagyobb kölcsönt kezel-
nem, kívánára hához megyek. Löbl
Lajos, Huszár-utca 5. 6060

Készpénzkölcsön
privátul váltóra katonatisz-
teknak, tisztviselőknak 18
óra alatt folyósítással. Azon-
kivül fizetés és nyugdíj-
jegyzésre 10-15 és 20 évi tör-
lesztésre, kereskedőknél,
iparosoknál minden hitelké-
pes egyének 200 koronától
feljebb két kezelés 8 nap
alatt. Betáblázásra minden-
amint ingatlannal oles katonat-
ra gyorsan eszközölj Tardosy
Ferenc pénzügyi irodájában,
Rottenbiller-utca 4/b. (Vá-
lasz-bélyeg.) 10284

Pénzkölcsönöket
nyugdíjkezes tisztviselőknél,
katonatiszteknek költele-
vényre, 3 évtől 25 évig ter-
jedő időre, váltókölcsönöket
kereskedőknél, magánosok-
nál, hitelkezes kölcsönöz-
tirokokra, házakra 4-8
kamat mellett, valamint II.
és III. helyre kölcsönöket
kieszközölő BaloghKonstantin,
Budapest, Akadémia-utca 3.
10277

Pénzkölcsönt
házkra, telkekre, építkezésekre,
földhitelközvetítő gyorsan, olcsón.
II., III. helyre kölcsönöz-
személyhiteit minden állású
egyéneknek 200 koronától kezdve,
4 és fél százalékos kamatra, kezes
nélkül köveszt Várad, Huszár-
utca 3. Válasz-bélyeg. 2108

Gyors pénz-
kövesztés. Bármilyen
természetű kölcsönt előleg
nélkül gyorsan kieszközöl.
400 koronáig kiadók nélkül.
Német, Balvány-utca 20. Ügy-
nokok felvétetnek. (Válasz-
bélyeg.) 2136

Személyhiteit
400 koronáig, nagyobb köl-
csönt kezelssel vagy fizetés-
közvetítésre privátnept
azonnal, valamint betáblázá-
sokat olesó kamatra gyorsan
elintéz. Rosenberger bankké-
pesítő Gáray-ter 2. (Vá-
lasz-bélyeg.) 6851

200-400 koronát
kezes nélkül is gyorsan kieszközöl.
nagyobb kölcsönt kezelssel a
kijáratlanokhoz képest 3 nap alatt
kieszközölhetek utólagos díjazás
mellett. Marton Henrik, Rot-
tenbiller-utca 5/c. (Válasz-bélyeg.) 6042

Pénzkölcsönöket
legnagyobb titoktartással 24
óra alatt kieszközölés 20-
vábbá személyes és tárcsa-
hittel betáblázásokra 60 évi
törlesztés 4 százalékos. Nagy
Alsóerdős 5. Válasz-bélyeg.
2136

Pénzkölcsönt
400 koronáig kezes nélkül 4-5
nap alatt felvétehető, kezesek-
kel bármennyit vidékre is. Vá-
lasz-bélyeg. Singer, Károly-körút
5. II. 32. 2140

Pénzkölcsönt
banktól, tápképesztől legelőnyö-
s feltételekkel, utólagos díjazás-
szel felvétehető iparosok, ke-
reskedők, állami és magánhiva-
talnokok, vasuti és postai üzemek,
szőlők, házmesterek, bértelezők
és minden hitelképesnek heti,
havi amortizációs törlesztésre,
ugyaníztan ingatlanok 400 ko-
ronáig kezes nélkül vidékre is.
Heller, Dohány-utca 10. Válasz-
bélyeg. 3218

Gyorsan
előlkészítendő pénzköl-
csönt nyújt kényelmes tör-
lesztésre Horvóicz, O-utca 45.
Válasz-bélyeg 2134

Pénzkölcsönt

400 koronáig kezes nélkül, fel-
jebb kezesekkel módomban áll há-
rom nap alatt kieszközölni.
Privátnept azonnal. Áll.
Válasz-bélyeg. 6048

Butorok.

Egy szoba garnitúra
lámpák, gyermekágyak, el-
tós és végeő ágazatok, el-
nöelet stb. 2. 20322

Árverésekről
arasdögöl vásárolt többféle
hálozások, ebédők, rőzbutorok,
tűkőszőnyegek, íróasztalok,
Ágyveszélyek, perza szőnyeg,
darabonként is, olcsón eladnak.
Szöveteseg-utca 28/a, Tölzshint 8.
6056

100 uj
és használt különféle dí-
ványok potom arca eladók.
Vörösmarty-utca 24. Kárpitos
műhely. 2148

Butorok
nagy alkalmi vétel, minden árban
kaphatók. Legelőnyösebb, leggye-
szertebb alud, ebédős, szalon és
utólagos berendezés, perca szőnyeg,
kifőltető butorok, díj-
festmények egyenként is 5 forint-
jával kaphatók. Gyár-utca 2. s.
Király-utca sarkán. 3218

Gyönyörű diványok
7 forinttal. Schöberl-ter, olesó
eladó. Rubinek, Felső-Erdősz. 2078

Butorok, hálóok,
ebédők, szőnyegek, csillárak,
íróasztalok eladók Klein Gyözö
Vörösmarty-ut. 47/B. 2073

Lakás-bérllet.

Lakás
új hában, kettre nyitó, Ludovik-
ai szmben, Ernő-utca 19.
két szoba, fürdőszoba stb. 200
frtnt kiadó. 20284

Előszobát
butorozt külön bejárattal, tel-
jesen förgörmös szobák,
napokra is kiadók, egy kor-
ronát. Póborog Sandor-
utca 30-B. I. em. 12.

Több
kisebb és nagyobb szép utcai és
udvari lakás olcsón kiadó. VI.,
Doboz-utca 26. 10284

Két különbejárattal
förgörmös, butorozt szoba,
fűtésberendezéssel augusztus
1-re kiadó. Damjanich-utca 45. I.
7.

Elegans
két utcai szép egyútt vagy
külön-külön, mindenképp
jelen különbejárattal, fel-
tétlen tiszt és förgörmös,
villanyvilágítással és fűrd-
házszalattal kiadó gyermek-
telen ur családnál. Kere-
pesi-ut 17. I. 1. 2006

Kiadó uri lakás.
Csinosan butorozt, különbe-
járattal szoba, egy, esetleg
két ur részére, augusztus
1-re kiadó. Bővebet a ki-
adóhivatallal. 4973

Elegans
butorozt teljesen elkülönített
szoba azonnal kiadó. Gyár-
utca 2. I. 2141

Modern hában
háromszobás és kisebb lakások
ingatlan, istálló azonnal kiadó.
IX., Remete-utca 30. alatt. 20200

Különfélék.

Nyaralók ügyelmébe.
Eljelölt szállást, közlést és
fűtésberendezéssel augusztus
1-re kiadó. Bővebet a ki-
adóhivatallal. 4973

Gyümölcs
befőzvényal, étkezés postakor-
rá, ananás-kaszinbarack
1.- frt. és 1.20 frt. lekvár-
nal való kaszinbarack 1.- frt.,
ringló 1.50 frt., apró
aranyalma 1.50 frt., őszibá-
rack 1.50 frt. és 2.- frt.,
igazi muskatalyörte 2.- frt.
Károly Józsefnél, Budapest,
Központi Vászárcsarnok. 20266

Zálogpénzt
veszek bármely tárgyról. Német,
Balvány-utca 20. 1970

Használt
fűrnyhátak, régiségeket stb.
veszek legmagasabb árban.
Metray, Lajpa-utca 16. ajtó
10. 2023

Mosó-
és takarítókészít, istők ju-
tányosan eladók. Nagy Pal
rézművesnél. Csengery-utca
5 száma 2120M

Házlerombolás

miatt azonnal eladó Siefert-féle
fordítottas, egy kamrai, két
háló szoba. Kerepesi-ut 19.
hármester. 2116

Munkanélkül
szegény ember, akiknek a fe-
lesége kórházban fekszik,
két gyermekével nyomorog,
hajléktalanlág is fenyegető,
végeő nyomorában a jó
emberek támogatását kéri.
Adományok Rosenberg Gab-
bor, Dob-utca 70. 19. ajtó
címre küldendők.

Tejjes
évi ruházatot 60 forintért készít,
törlesztésre is. Guttman S. VII.,
Erzsébet-körút 6. 2129

Kellők, Napellenzők,
mindennemű ablakrendőnyök, haszná-
latosnak legelőnyösebb káp-
háló, szabásiert javítások jűdítás
mellett készíttetnek. Kovács Hen-
rik, Király-utca 18.

Tekeasztalok
és mindennemű kávéház be-
rendezésre részletfizetésre is
eladnak. Rottman, Dob-utca
54. sz. 2142

Mindennemű
varrógépek javítását olcsón
elvégezteti. Singer műszerész,
Akácfa-utca 53. 2145

Használt
pénzszekrények sürgősen el-
adók. Glück, Hajós-utca 17.
Operával szemben. 2149

Vendéglo
fehérneműk és evészkész-
közvetítő eladók. Glück,
Hajós-utca 17. Telefon St-61.
2149

Székizépgép
felszerelve 100 útvagel jutá-
nyosan eladó. Glück, Hajós-
utca 17. Telefon St-61. 2148

Csak három
korona egy halított szék.
Glück, Hajós-utca 17. Telefon
St-61. 2147

Fordítottó
billiárdasztalok china és alpa-
cena tárgyak eladók. Glück,
Hajós-utca 17. 2146

Modern kárpitos
munkák a legelőnyösebb kivite-
lélben, mintakában látható, ju-
tányos árban készíttetnek.
Braun, Estvós-utca 54. 2112

Privát detektív
elvégezteti minden megbízást
megfolyósítók, kutatások (csa-
kád) és magánügyekben. Várad
Huszár-utca 8. sz. Válasz-bélyeg.
2132

Hőgyeim!
Hajlétkeltető árcaí és kérelm. Őt
peronyi fájdalom nélküli műbő.
dés után bantulus eredmény.
Gyár-utca 2. I. em. 10. 3211

Boroshordók
kittő állapotban olesó eladók.
Roth Jakab borkereskedő. Hollo-
utca 10. 2057

Hölgyek!
Több évi klinikai gyakorlattal
bőr megbízható szűlésző elő-
adók az szűrésűkkel olesó
díjazással. Kínizsi-utca 27. I. em.
16. 2120

Eladó borkok.
500 hektoliter azid hegyi
ringling eladó Pajzs Gyula
gazdaságban Ráczalmás
Féjéremben. 20251

Egy téglagyár,
hajó és vasutalóvashoz közel,
4 millió téglai produktívál,
Rost-féle kőeremcs, leg-
jobb rendszer 18 hold 40
móter, magányos tiszta prima
gyegekkel eladó és régóta ár-
véhető. Bővebet Király-ut. 12.
földszint 3. 2142

Idényröl
visszamaradt fűrnyhaszvetek
bántalatos olesó eladnak. Klein
Sz., Akácfa-utca 65. 2170

Aranylanc, ékszeretek
arany és ezüst szobárok, valamint
ingovrők kaphatók megbízható
velő mellett előnyös részletező-
telt. Ajánlatok "Ekszerizlet"
jellege alatt fűpostá postre restanté.
20249

Szűlésző
segélyt nyújt. lakásán szűlőnt
fogad. Nagymező-utca 32. I. 2161

Zongora,
rövid, 140 forint eladó. Lónyay-
utca 28. I. em. 57. 2168

Olcsó enyv
kittőja 24 krajár. Kapható
Glücknél. Úllai-ut 160. 2163

Gyümölcsöt
és egyéb élelmiszert legelőny-
ösebb árúknál bízományban
Kovács Antal megvásárolja
termékek nagy bízományra. Sz-
metek, Kisp. vászárcsarnok Iréda,
Mátyas-utca 3. Burgonyát
faxre is veszek. 6059

Készíteszt
5 Kís Bódnak K. 5-80 áll-ért.
KRM Boskovits Izó Budapest,
Király-utca. 2120M



NITS-Féle Tolya-Crémét
ma már minden előtőhő helyen
ismeri. Rövid használat után
bőhőre és tisztá várszolja az
arcot. Egy doboz 3 korona.
Kapható Nits János gyoge-
szertudós Szamosújvár és
Török Józsefnél Budapest,
Király-utca 12.

BERGMANN-féle
amerikai
Schampooing-Bay-Rum
(Védjegy: 3 bányász)
v. Bergmann & Co.
Drezda és Tetschoban a/E
eredőlatosan üdítő és haj-
erősítő, emelőképő kőhód-
váltást, fejét, valamint a
legjobb szer fejkorpa ellen.
Kapható útvagelként 2 ko-
rona. Kapható a
fővárosi lakásban Budape-
sten.
Pestinyi K. drög, V. Fűrész-ú.
Mándr és Moser V. Korona-
ú. Neruda Nándor drogéria
IV. Kossuth Lajos-utca
Eisengraber József borbély
II. Deák Ferenc-utca
Pancz Antal borb. V. Sas-ú.
Kahalkovics György borbély
II. Vigadó-épület.
Kreuch Péter VI. Teréz-k. 32.
Schrottman Lipót borbély-
üzletében V. Sas-utca 10.
Venczel József borbély
VI. Teréz-körút 8.
Veszely K. V., Fűrész-utca 5.
valamint a legtöbb más
drogériákban és borbélyüz-
letekben.

Uj! Szonacsa. Uj!
Verseny nélkül.

Csodaszert, eddig el nem ért
hangerjedelmű a KOCH-féle
"Harmonozon" a mely a leg-
jobb szék/harmonika



A hang, a tenor odallesztése
és előtörvény által a hangnyil-
lás, gyöngés, reszkedő és trill-
áló jó ki és tetészet szerint er-
sősítő és oltoptimisa. A legna-
gyobb zenelírátság. 2 kor. 50
fill. beültetés mellett kapható:

A Sauerheimer cégénel
Drezda-A. 14.
Alapítva 1876-ben Drömában.

50% ármegetkarítás
BUTOR

ugy készpénzért, mint
HITELRE

készpénzfizetési áron
banknál tölteszhető.

BARTÓK FARKAS
butorakészítők
BUDAPEST,

V., Külső Váci-ut 12. sz.
Árjegyzék 400 rajzmal 60 fill.
Bélyeg ellenében portó-
mentesen.

Alkalmi vétel kerék-
párokban és alkárszűkekben:
Ujonnai kasszékkel keréku-
szakos. Koronás. Reiffelter.
Dobler 12 K. - 60mlók
4, 5, 6 K., acetylén-lámpa
4, 5, 6 K., kerékpár-
csengők K. 2-20, - nyere-
sek 5 K., - 4-rétt tele-
kop-szivattyú 2 K., -
kötő- és kő- és kő- és kő-
4, 5, 6 K., - 1 dohos
emillakk mindenféle
szemben I. K. - kiképzés
dobozoknál K. 1.70. Új 1904. év-
ben készült kerékpár, redős,
írta-elt, mész, acetylén-lámpa-
val, táskával és szerszámmal
120 koronától feljebb szabad for-
gási tengelyű 24 K.-val drágább.

Használt kerékpárok
csalás minőségű márkával 75-
80 koronától, mész, acetylén-
lampa, táskával és szerszámmal
120 koronától feljebb szabad for-
gási tengelyű 24 K.-val drágább.

Használt kerékpárok
csalás minőségű márkával 75-
80 koronától, mész, acetylén-
lampa, táskával és szerszámmal
120 koronától feljebb szabad for-
gási tengelyű 24 K.-val drágább.

Használt kerékpárok
csalás minőségű márkával 75-
80 koronától, mész, acetylén-
lampa, táskával és szerszámmal
120 koronától feljebb szabad for-
gási tengelyű 24 K.-val drágább.